



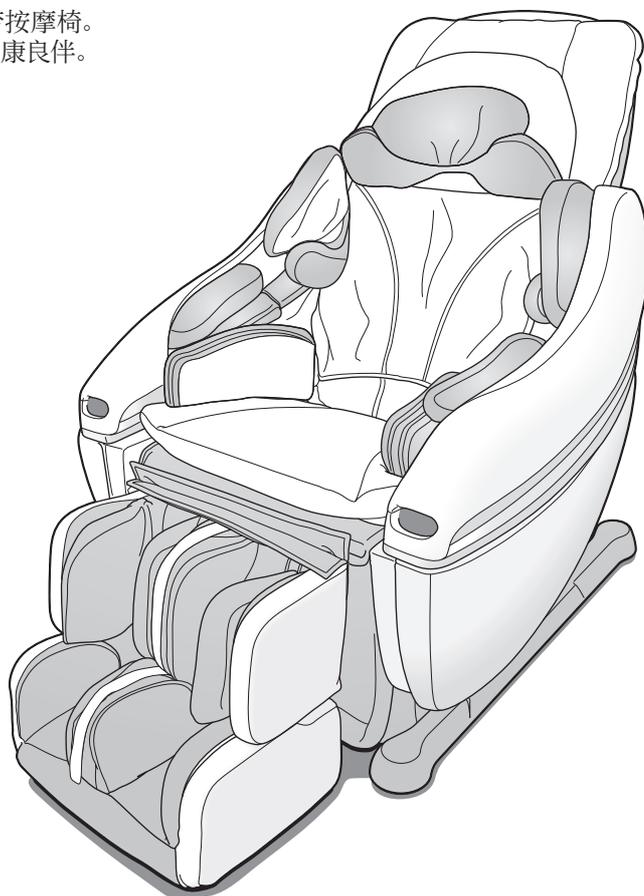
DREAMWAVE

The World's Best Massage Chair™

Thank you for purchasing the Inada DreamWave.
We hope the Inada DreamWave will be a valued partner in your daily health preservation for many years to come.

感謝您選購 Inada DreamWave (夢幻波動) 按摩椅。
我們希望本產品即便於多年以後,仍為您日常養生的重要良伴。

感谢您选购稻田 完美·梦按摩椅。
愿本产品成为您永远的健康良伴。



FAMILY
INADA

ENGLISH

繁體中文

中文

HCP-11001A
HCP-11001D
HCP-11001E

- Please read this Operating Manual before use.
- Keep this manual nearby so that you can refer to it anytime.
- This product is designed for home use.
- 使用前請詳細閱讀本操作手冊。
- 請將本操作手冊妥善存放於方便取用之處,以備不時之需。
- 本機僅限於家庭使用。
- 使用前請閱讀本使用說明書。
- 請將本使用說明書妥善保管在便于使用者查找的地方,以備不時之需。
- 本機仅限于家用。

Operating Manual

Warranty card provided separately

操作手冊

另附保固卡

使用說明書

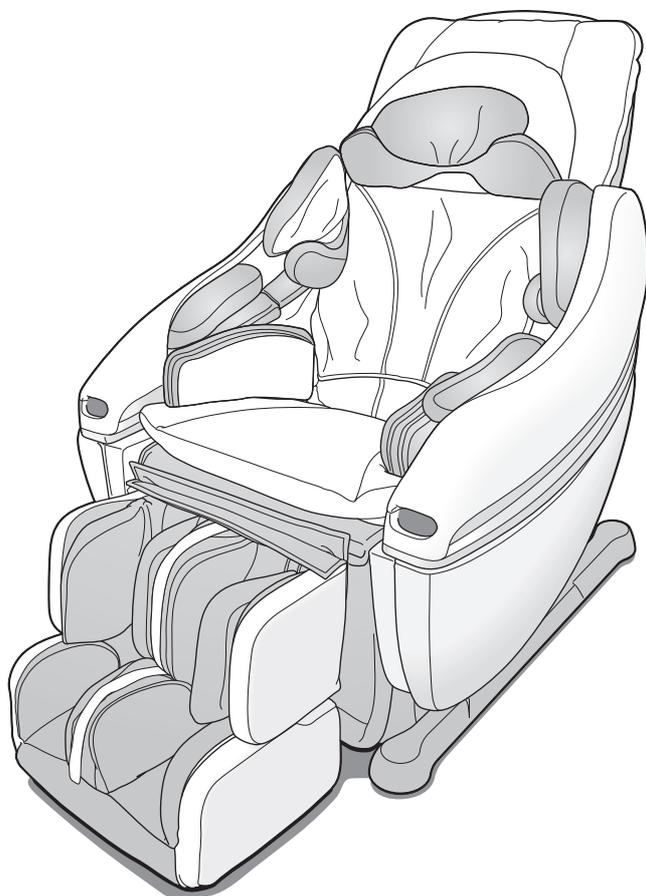
另附保修卡



DREAMWAVE

The World's Best Massage Chair™

Thank you for purchasing the Inada DreamWave.
We hope the Inada DreamWave will be a valued partner in your daily health preservation for many years to come.



ENGLISH

HCP-11001A
HCP-11001D
HCP-11001E

CONTENTS

SAFETY PRECAUTIONS	1
MAIN FEATURES	4
COMPONENTS & DESCRIPTION	5
BEFORE USE	9
POSITION ADJUSTMENT	11
AFTER USE	14
MASSAGE PROGRAMS & SELECTION	15
PRESET PROGRAMS	17
MANUAL SELECTION MODE	19
TROUBLESHOOTING	23
FAQ	26
CARE AND STORAGE	27
CUSTOMER SERVICE AND WARRANTY	28
REGULAR MAINTENANCE FOR SAFETY	29
SPECIFICATIONS	30

Operating Manual

Warranty card provided separately

- Please read this Operating Manual before use.
- Keep this manual nearby so that you can refer to it anytime.
- This product is designed for home use.

SAFETY PRECAUTIONS

Be sure that you have read these SAFETY PRECAUTIONS thoroughly before using your Inada DreamWave for the first time. The Operating Manual contains important information about how to use the chair safely and correctly, avoiding possible damage to property or injury to persons using the chair and others. First of all, you should understand well the meaning of the indications and symbols described below, which are used throughout the Operating Manual to highlight important safety instructions. Please adhere to all precautions. Descriptions of each chair component can be found on pages 5-8.

Types of Indications

 Warning	This action could result in serious injury or death.
 Caution	This action could result in personal injury or damage to property.

Types of Symbols and Description

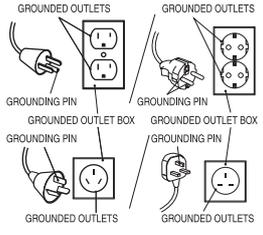
 Prohibited	Prohibited.	 Do not disassemble	Do not disassemble.
 No wet hands	Do not handle with wet hands.	 Do not wet	Do not use in a location where the chair may become wet.
 Prohibited	Do not use in a bathroom.		
 Required Action	Required action.	 Unplug the chair	Unplug the power plug from the wall outlet.

Remember to keep this Operating Manual in an easily accessible place.

Safety Precautions: Installation

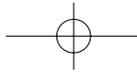
 Caution	<ul style="list-style-type: none"> ● Do not install the chair in an area of high humidity, such as a bathroom or sauna. → Could result in electric shock or damage to the chair. 	 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> ● Never connect the ground wire to gas pipes, water pipes, telephone lines, or lightning rods.
 Required Action	<ul style="list-style-type: none"> ● Install on a flat, level surface only. → Chair could tip over accidentally if placed on an uneven surface, resulting in an accident. 		

Safety Precautions: Installation

 Warning	<ul style="list-style-type: none"> ● Space Requirements This product must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current in order to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. ● Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product if it will not fit the outlet; have a proper outlet installed by a qualified electrician. This product uses on a normal Alternating Current(AC) circuit and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in the figure to the right. Make sure that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this product. 	
 Required Action	<ul style="list-style-type: none"> ● Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning. 	

Caution

 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> ● Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons. ● Use this appliance only for its intended use as described in this Operating Manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer. ● Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair. ● Do not carry this appliance by supply cord or use cord as a handle. ● Never operate the appliance with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like. ● Never drop or insert any object into any opening. ● Do not use outdoors. ● Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered. ● Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 Required Action	<ul style="list-style-type: none"> ● An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts. ● Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons. ● Keep the cord away from heated surfaces. ● To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet. ● Keep children away from extended foot support (or other similar parts). ● Connect this appliance to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions. ● This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.



Safety Precautions: Before Use

Warning

 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> ● The following persons must not use this massage chair: <ul style="list-style-type: none"> ○ Persons who have been instructed by a doctor to avoid massage therapy. Ex. Thrombosis, severe aneurism, acute varicosity, or dermatitis and/or skin infection including inflammation of the hypodermis. ○ Persons with suspected acute neck sprain (whiplash injury) ● Do not use a power supply other than the one specified. <ul style="list-style-type: none"> → May result in fire or electric shock. ● Do not use with any type of transformer device. <ul style="list-style-type: none"> → May result in damage to the chair or electric shock. ● Do not use the chair if the power cord or plug is damaged, or if the wall outlet connection is loose. <ul style="list-style-type: none"> → May result in electric shock, short circuit, or combustion. ● Before each use, check for holes or tears in the fabric of the active area. Also, check the other parts for tearing. Unplug the chair and contact your local distributor for assistance. Never use the chair with the fabric of the active area removed or with holes or tears in the fabric, because doing so is extremely dangerous. <ul style="list-style-type: none"> → Using the chair with holes or tears in the fabric could result in injury or electric shock. 	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Model number</th> <th>Power supply</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>HCP-11001A</td> <td>AC120V~</td> </tr> <tr> <td>HCP-11001D</td> <td>AC220-240V~</td> </tr> <tr> <td>HCP-11001E</td> <td>AC110V~</td> </tr> </tbody> </table>	Model number	Power supply	HCP-11001A	AC120V~	HCP-11001D	AC220-240V~	HCP-11001E	AC110V~
	Model number	Power supply								
HCP-11001A	AC120V~									
HCP-11001D	AC220-240V~									
HCP-11001E	AC110V~									
 Required Action	<ul style="list-style-type: none"> ● Persons with any of the following conditions should seek medical advice before using the chair: <ul style="list-style-type: none"> ○ Serious heart conditions ○ Sensory impairment caused by serious peripheral circulatory disorders due to diabetes and other diseases ○ Osteoporosis, spinal fractures, acute pain and/or symptoms thereof ○ Persons being treated for personal injuries ○ High fever (38°C (100°F) or higher) Ex. Strong acute inflammation illness caused by fatigue, chills, blood pressure fluctuation, or asthenia ○ Persons in the early stages of pregnancy, or immediately after giving birth ○ Persons who have electronic medical device(s) easily susceptible to electromagnetic interference Ex. pacemaker ○ Abnormal or curved spine ○ Persons planning to use the chair for treatment or for rehabilitation purposes ○ Persons with malignant tumor(s) ○ Persons under bed rest orders ○ Persons with acute gastro-intestinal complaints or ailments such as gastritis, enteritis, or hepatitis ○ Persons under a doctor's care, or those experiencing unusual physical discomfort ○ Joint dysfunction due to rheumatism, gout, or other diseases ○ Persons with symptoms such as qualm, dizziness, or tinnitus ○ Inflammation due to sprains, muscle strain, or other injuries ○ Persons with thecitis or suspected thecitis ○ Persons with thermoanesthesia ● Elderly people and persons with weak bones should seek medical advice before using the chair, even if they do not have a specific disease. ● If your condition does not improve after use, consult a doctor or specialist. 									

Caution

 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> ● Do not use the chair in any way not prescribed by the Operating Manual. Do not use the chair together with any other therapeutic device or with an electric blanket. <ul style="list-style-type: none"> → May result in injury or have a negative effect on health. ● Do not move the chair while someone is in it. <ul style="list-style-type: none"> → Accident or injury may result if the chair tips over. ● Do not sit down on the chair while the seat back is reclined. <ul style="list-style-type: none"> → Any sudden impact on the leg rest could cause damage to the mechanism. Also, an accident or injury may result if the chair tips over. ● Do not use with anything other than the accessories supplied with this product.
 Required Action	<ul style="list-style-type: none"> ● Before plugging the power cord into the wall outlet, make sure that the main POWER switch is set to OFF. <ul style="list-style-type: none"> → May result in damage to the chair or electric shock. ● Make sure that the plugs on the power cord are inserted fully into the cord connector and the wall outlet. <ul style="list-style-type: none"> → May result in electric shock, short circuit, or combustion. ● Before using the chair for the first time, turn on all the switches in order as indicated in this Operating Manual to check that the chair is operating properly. ● Start off with a lighter massage. <ul style="list-style-type: none"> → Starting with a deep massage may result in injury. Elderly people and persons with weak bones should be especially careful when selecting massage intensity. ● For safety, first check the position of the mechanism. If the mechanism is not in the storage position, turn the main POWER switch ON and check that the mechanism returns to its storage position before sitting down slowly. For the storage positions, see page 7. ● Do not climb onto, stand on, sit on or otherwise subject the leg rests to a heavy load. <ul style="list-style-type: none"> → Personal injury or damage to the chair may result if the chair tips over. ● If you use the chair after it has not been used for a long time, read this Operating Manual again thoroughly and check if the chair operates properly.

Safety Precautions: During Use

Warning

 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> ● Do not wrap the power cord or the remote control cord around the chair, or place the chair on top of either cord. Do not scratch, tear, treat, unduly twist, stretch or bend the power cord or the remote control cord. <ul style="list-style-type: none"> → The cords may be damaged, resulting in fire or electric shock. ● Do not spill water and/or other liquids on the chair or remote control. <ul style="list-style-type: none"> → May result in electric shock, short circuit, or combustion. ● Children should not use the chair. It is advisable to keep children and pets away from the chair (especially from behind the reclining seat back or under the leg rest). Children aged 14 years or over should use only the Youth Program. In such a case, an adult must attend the child. <ul style="list-style-type: none"> → Could result in accident or injury. ● Do not use the chair while more than one person is sitting in it. In particular, do not use the chair while holding a small child (or baby). <ul style="list-style-type: none"> → Could result in accident or injury. ● Do not use the chair while your body is wet, or with wet hands. <ul style="list-style-type: none"> → Could result in electric shock or damage to the chair. ● Do not use the chair if the fabric is torn. If it is, unplug the power plug from the wall outlet. <ul style="list-style-type: none"> → Could result in an accident, injury or electric shock. Contact your local distributor for repairs. ● Do not release your hands suddenly while lifting the chair by hand. ● Do not use the heater continuously for two hours or longer. <ul style="list-style-type: none"> → May result in low-temperature burn.
 Required Action	<ul style="list-style-type: none"> ● Make sure no one, especially children or pets, is around the chair before starting a massage program or when lowering or raising the reclining seat back. Be careful that people or objects are not caught behind the seat back or under the leg rest. <ul style="list-style-type: none"> → Could result in accident or injury. ● If a person or object is trapped, press the recline button to return the chair to a safe position.

SAFETY PRECAUTIONS

Safety Precautions: During Use

 Caution	
 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> ● Do not use the chair unclothed. ● Do not use the chair for purposes other than massage, or other than the ordinary uses of a chair. <ul style="list-style-type: none"> → Could result in accident or injury. ● Do not use the chair to massage the head, chest, stomach, and/or joints (knees, elbows). <ul style="list-style-type: none"> → May result in nausea or injury. Place a soft towel behind your neck if you want to avoid intense stimulation of the area. ● Do not place your hands into the roller tracks, or the moving parts of the reclining seat back or other areas. Do not sit wearing hard objects, such as a hair accessory, necklace, watch, bracelet or ring. <ul style="list-style-type: none"> → May result in personal injury. ● Do not place your legs anywhere other than the active area (leg mechanism) described in this Operating Manual. ● Do not place anything other than legs and feet on the leg rest. <ul style="list-style-type: none"> → May result in personal injury. ● Do not place anything other than upper arms and forearms in the Upper-Arm and Forearm Units. Do not place anything other than shoulders against the Shoulder Massage Unit. <ul style="list-style-type: none"> → May result in personal injury. ● Do not operate the massage chair or leave it operating when there is no one in it. <ul style="list-style-type: none"> → Could result in accident or injury.
 Required Action	<ul style="list-style-type: none"> ● In an emergency, or if you find any abnormal condition, push the EMERGENCY STOP button on the remote control to stop operation immediately. ● If you get acute pain or other unusual physical discomfort while using the chair, immediately discontinue the use of the chair and seek medical advice. ● If you feel the massage is too strong, reduce the stimulation according to this Operating Manual. If this solution does not work, stop using and contact your local distributor. <ul style="list-style-type: none"> → May result in injury if you continue use with high stimulation under such circumstances. ● If you feel that the massage is too intense after removing the buffer pad, stop use immediately and reinstall the buffer pad. <ul style="list-style-type: none"> → May result in personal injury. ● Do not operate a massage without the back pad. ● Do not fall asleep in the chair during a massage session. <ul style="list-style-type: none"> → May result in personal injury. ● Keep massage sessions to no longer than 30 minutes. Do not exceed 5 minutes for an area-specific massage of any particular part of the body. <ul style="list-style-type: none"> → Continuous use for extended periods of time can result in over-stimulation, which could cause the opposite of the desired effect, or even injury. Limit the massage time to a total of about 30 minutes in a day. * For children aged 14 years or over, use only the Youth Program and only one session per day. ● If your leg or foot comes out of the leg rest during the massage, do not try to force it back in. <ul style="list-style-type: none"> → Undue force may result in damage to the mechanism. ● If your arm comes out of the Upper-Arm Unit or Forearm Unit during the massage, do not try to force it back in. <ul style="list-style-type: none"> → Undue force may result in damage to the mechanism. ● The heater is located under the seat and back of the chair. Person who cannot feel heat should be careful when using the heater.
 Unplug the chair	<ul style="list-style-type: none"> ● If there is a power outage or the possibility of a power outage, stop operation immediately and turn the main POWER switch to OFF. Unplug the power plug from the wall outlet. <ul style="list-style-type: none"> → Accident or injury may result if the chair is still in operating mode when the power resumes. ● If there is a threat of lightning, stop operation immediately and turn the main POWER switch to OFF. Unplug the power plug from the wall outlet. ● If an operation does not start, or if you find any abnormality, stop the chair immediately and turn the main POWER switch to OFF to prevent an accident. Unplug the power plug from the wall outlet. Contact your local distributor for inspection or repairs. <ul style="list-style-type: none"> → Electric shock or fire caused by a short circuit may result if the chair is left plugged in under such circumstances.

Safety Precautions: After Use or When Not in Use

 Caution	
 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> ● Be sure to turn the main POWER switch to OFF after every use and to unplug the power plug from the wall outlet. <ul style="list-style-type: none"> → An accident or injury may result if children or pets play with the chair. ● Do not use a power cord for anything other than the chair. ● After using the chair, be sure to fully return the reclining seat back to the upright position. ● Wipe the chair off after every use, and store the chair in a place with low humidity. ● Do not place any object on the chair.
 Unplug the chair	<ul style="list-style-type: none"> ● Hold the power plug when unplugging from the wall outlet. Do not pull on the power cord. <ul style="list-style-type: none"> → May result in electric shock or fire caused by short-circuiting. ● Before cleaning the chair, make sure to unplug the power plug from the wall outlet. Do not plug or unplug the power plug with wet hands. ● If the chair is left unused for a while, be sure to unplug it from the wall outlet. <ul style="list-style-type: none"> → Insulation degradation by dirt or moisture may cause electric shock, or fire due to short-circuit.

Others Precautions

 Warning	
 Prohibited	<ul style="list-style-type: none"> ● Do not stand on the chair. Do not make a major impact or sit on any part of the chair other than the seat. <ul style="list-style-type: none"> → Personal injury or damage to the chair may result if the chair tips over.
 Do not disassemble	<ul style="list-style-type: none"> ● Do not try to repair any malfunction of the chair. Contact your local distributor for assistance. ● A damaged power cord is dangerous. If the power cord is damaged, contact your local distributor for replacement. ● Do not modify or remodel the chair. <ul style="list-style-type: none"> → May result in fire, electric shock, or injury.
 Caution	
 Required Action	<ul style="list-style-type: none"> ● If you lend, sell, or otherwise transfer the chair to another party, make sure to include this Operating Manual.

Note

Before disposing of the product or its accessories, consult your local authorities about the proper procedure.

MAIN FEATURES

Main Features

From your palms to the soles of your feet Full-Body Massage Function

Deep relaxation is made possible by modern technologies working together for the Full-Body Massage Function.

The Shoulder Massage Unit and the Upper-Arm and Forearm Units give a gentle massage from your shoulders to your palms.

For massaging of your back, buttocks, and calves, variable massage techniques and unique programming deliver a sensation as close to human hands as you can find. The length of the leg rest can be adjusted by moving the Foot Unit up or down, which enables the leg rest to give a gentle massage to your feet and legs from any angle.

Optical sensors enable the Automatic Shiatsu Point Locator Function

This automatically locates Shiatsu points, which vary from person to person, before starting a massage, allowing for an effective massage that tailors itself to your size and shape.

Easy-to-read massage guide Remote Control Display Panel

The remote control features a clear, easy-to-read display panel that enables you to monitor your massage. The display guides you through each step of your massage, displaying information about each massage action.

Easy to adjust to the most comfortable position Automatic Reclining Function

The seat back can be reclined to any angle between approx. 120° and 165° from the floor. The angle of the leg rest can be adjusted by approx. 90° according to your preference.

With state-of-the-art technology Various Course Functions

Healthcare programs, Well-Being programs, that allow you to select the optimal and Deep Relaxation programs according to your purpose and Manual Selection mode that accommodates your particular needs are provided.

Vibration Massage Function

Vibration mechanisms are located in the seat and chair back. The soothing vibrations add to your sense of calm.

DreamWave Function

The seat rocks approximately 1.6 inches either side of center. The gentle rhythm of the DreamWave promotes thorough relaxation.

Full-Body Stretch Function

The Full-Body Stretch Function is a combination of bending your upper body backward with reclining of the seat back and twisting with the air cushions provided with the seat.

Back 3-D Mechanism

The intensity of massage can be adjusted with an air-actuated 3-D massage mechanism.

Heater Function

The heater located under the seat and back to warm your seat and lower back.

Youth Program Setting

The Youth Program provides a low-stimulation massage for children aged 14 years or over. For this program, the adjustable range of the roller shoulder positions during an Automatic Shiatsu Point Locator operation is extended to cover lower positions, to fit the shoulder positions of young people.

Benefits

As a therapeutic massage device in the general households, the Inada DreamWave provides the following benefits:

- Relaxes muscles
- Relieves minor muscle aches and pains

COMPONENTS & DESCRIPTION

Chair

COMPONENTS
& DESCRIPTION

Shoulder Massage Unit

Back Pad

Upper-Arm Units

Rollers

(Storage roller positions are inside the upper part of the seat back.)

Armrests

Forearm Units

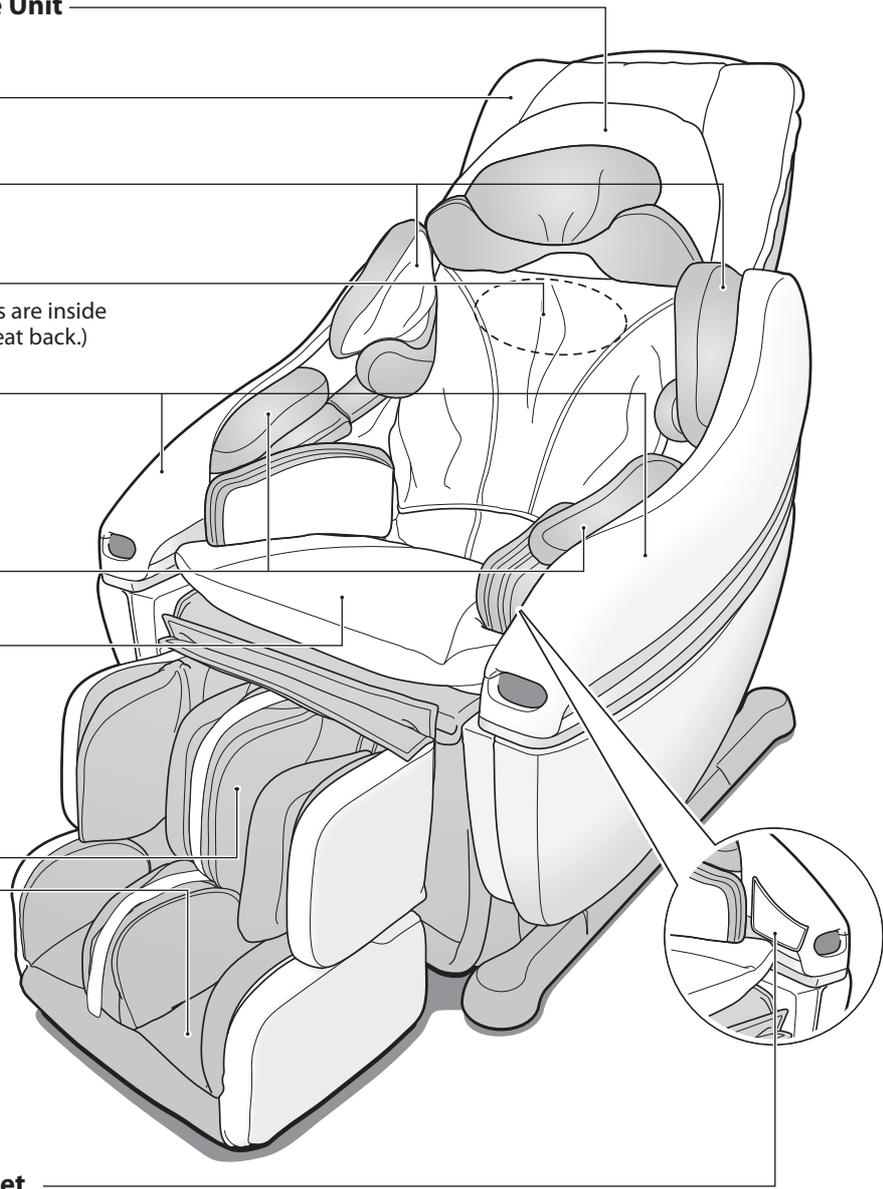
Seat

Leg Rest

Calf Unit

Foot Unit

Smart Phone Pocket





**COMPONENTS
& DESCRIPTION**

Counter Weight for the Shoulder Massage Unit
A weight for adjusting the position of the Shoulder Massage Unit is housed inside.

Reclining Seat Back

Reclining Safety Mechanism

Remote Control

Control Box

Pocket for the Remote Control

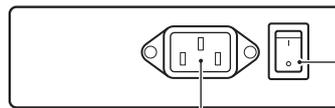
Plug

Power Cord

Cord Connector

Leg

Wheel

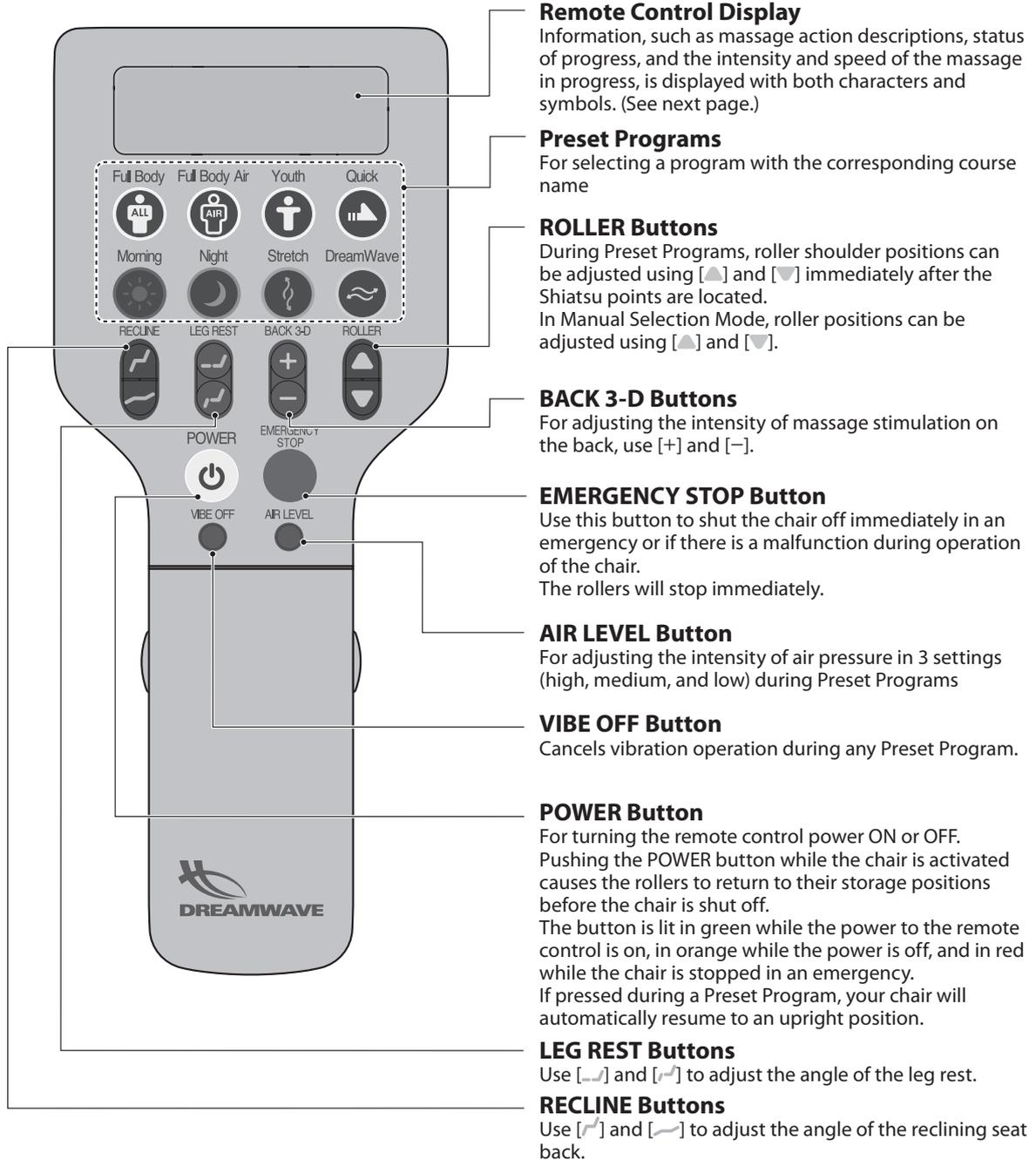


Power Connector

Main POWER Switch

COMPONENTS & DESCRIPTION

Remote Control



Warning

- Do not spill water and/or other liquids on the remote control.
- Do not handle the remote control with wet hands.

- Do not sit on the remote control. Do not drop or step on the remote control. Do not pull the remote control cord forcibly.
- Do not use pointed or hard objects to push the buttons or display on the remote control.
→ May result in damage to the remote control.

Remote Control Display

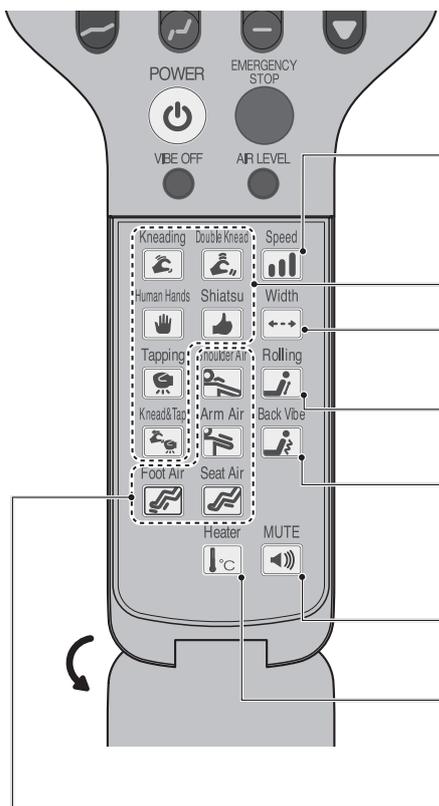
Information, such as massage action descriptions, status of progress, and the intensity and speed of the massage in progress, is displayed with both characters and symbols. Characters and symbols on the display move from right to left.

Example: While the Shiatsu Point Locator sensors are being activated, the display shows the following text: "Locating Shiatsu Points..."

Remote Control Display



Remote Control/Inside the Panel



Speed Button

For adjusting the roller speed in three steps during Kneading, Tapping 1, and Kneading & Tapping.

Basic Operation Buttons

Width Button

For adjusting the width of the rollers in three steps.

Rolling Button

You can select from between Full and Partial Rolling.

Back Vibe Button

For back vibration operation.

* The intensity of vibration can be adjusted in two steps (high and low).

MUTE Button

For turning the speaker of the remote control ON or OFF.

Heater Button

For controlling the heat functions in the seat and back.

Air Massage Buttons

You can select from among [Shoulder], [Arm], [Seat], and [Foot].

* The intensity of air massage can be adjusted in three steps (high, medium, and low).

BEFORE USE

- This product is shipped with the reclining seat back in its fully reclined position and with the armrests and leg rest removed. Before use, be sure to attach the armrests and leg rest (refer to the insertion sheet attached) then raise the seat back to its upright position.
- Do not expose the chair to sudden change of heat. If the room where the chair is to be used is cold, turn the heat up slowly. If the chair is moved from a cold place into a heated room, wait one hour before using the chair.
→ Condensation could occur in the moving parts of the product, which may compromise performance.

Installation

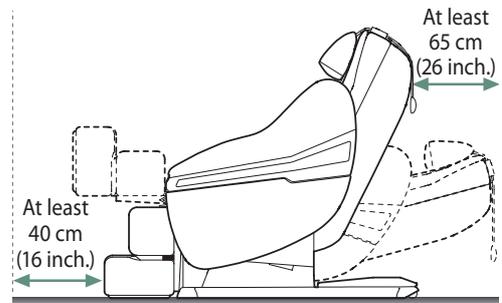
Allow for at least 65 cm (26 inch.) clearance behind the chair and 40 cm (16 inch.) in front of the chair when installing, so as to be able to recline the seat back fully without obstruction.

⚠ Caution

- Do not install the chair in an area of high humidity, such as a bathroom or sauna.
- Only install on a flat, level surface.
- Do not use in areas of high debris or dust content. Do not use where ambient temperature is 40°C (104°F) or over.
- Do not install the chair where it can come into contact with direct heat, such as direct sunlight or a radiator.

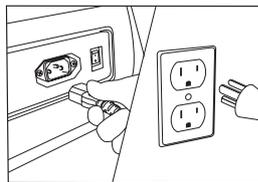
BEFORE USE

- To avoid damaging floor surfaces and to cut down on the noise of the chair, it may be better to install the chair on a carpeted surface or to lay a piece of carpet under the chair. (Do not use electric blanket.)
- The product is very heavy, so please be careful when unloading it so as not to damage floor surfaces.
- Install the chair at least 1 m (40 inch.) away from TVs, radios, and/or other audio or video equipment. Interference from these devices can cause problems.
- The load to the floor per 1 cm² (0.16 in²) is approximately 2.5 kg (5.5 lbs.) with a person weighing 100 kg (220 lbs.) sitting on the chair.

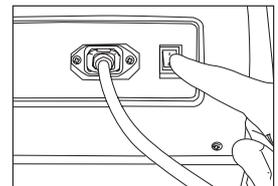


Main Power Connection

- ① Plug the power cord into the cord connector located at the back of the chair first. Then plug the other end into the wall outlet.



- ② Set the main POWER switch located at the back of the chair to ON. A text message should appear on the remote control display screen.



* If the main POWER switch is turned on while the rollers are stopped in the middle of the movement, they will automatically return to their storage position (upper part of the reclining seat) then stop. The seat will also move for adjustment of the initial position then stop.

⚠ Warning

- Do not use with any type of transformer device.
→ May result in damage to the product or electric shock.

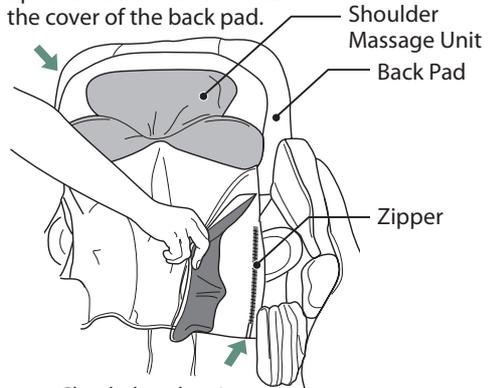
⚠ Caution

- Before plugging the power cord into the wall outlet, make sure that the main POWER switch is set to OFF.
- Make sure that the plugs on the power cord are inserted fully into the cord connector and the wall outlet.
- Before using the chair for the first time, turn on all the switches in order as indicated in this manual to check that the chair is operating properly.

Checking the Seat Cover

Check for holes or tears in the back pad and other parts. Check also that the zippers located at both sides of the back pad are securely zipped.

Lift the Shoulder Massage Unit up to check for holes or tears in the cover of the back pad.



Check that the zipper is securely zipped.

Warning

- Before each use, check for holes or tears in the cover of the back pad. Also, check the other parts for tearing. Stop using the chair immediately if you find even the smallest tear. Unplug the chair and contact your local distributor.

How To Move

First, raise the reclining seat back and set the main POWER switch to OFF. Then unplug the power cord from the outlet. Grip the lower parts of the both armrests, as illustrated, lift the chair, and move.



Caution

- Do not move the product while someone is in it.
- During moving, be fully careful not to pinch your feet.

BEFORE USE

POSITION ADJUSTMENT

How to Sit

When the chair is off, the rollers are normally drawn back into the left and right sides of the upper part of the seat back (Storage Position). For safety reasons, first check the positions of the rollers. If they are in any position other than storage positions, set the main POWER switch to ON before sitting down to allow the rollers to return to their storage position. When you finish checking, sit down slowly in the center of the seat.

⚠ Caution

- Do not sit down on the chair with the leg rest raised.
→ Any sudden heavyweight on the leg rest could cause damage to the mechanism. Or, accident or injury may result if the chair tips over.
- Before using, raise the reclining seat back to its fully upright position. Then recline the seat back slowly to the most comfortable position, remembering to start off with a lighter massage.

How to Use the Reclining Seat Back

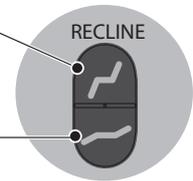
■ To raise the reclining seat back:

Press and hold the RECLINE [↗] button on the remote control. Release the button when the seat back reaches your desired position.
The button may be released after 2 seconds and the chair will continue to auto-restore to the upright position.

■ To lower the reclining seat back:

Press and hold the RECLINE [↘] button on the remote control. Release the button when the seat back reaches your desired position.
The button may be released after 2 seconds and the chair will continue to auto-recline to the full reclined position.

- The leg rest is raised in conjunction with the movement of the reclining seat back. As soon as reclining of the seat back stops, the leg rest also stops.
- If the main POWER switch at the back of the chair is set to ON, the reclining angle of the seat back can be adjusted.



⚠ Warning

- Make sure no one, especially children or pets, is in the way when lowering the reclining seat back. Be careful not to stand or place any object behind the seat.

How to Use the Leg Rest

■ To raise the leg rest:

Press and hold the LEG REST [↗] button on the remote control.
The button may be released after 2 seconds and the leg rest will continue to raise.

■ To lower the leg rest:

Press and hold the LEG REST [↘] button on the remote control.
The button may be released after 2 seconds and the leg rest will continue to lower.

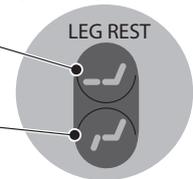
- If the main POWER switch at the back of the chair is set to ON, the angle of the leg rest can be adjusted.

⚠ Warning

- Make sure no one, especially children or pets, is in the way when lowering the leg rest. Be careful that people and/or objects are not caught under the leg rest.
- Do not release hands suddenly while lifting the leg rest by hand.

⚠ Caution

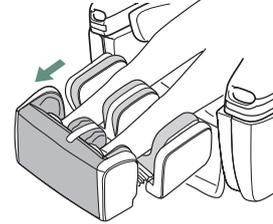
- Do not place anything other than legs and feet on the leg rest.



Foot Slide Adjustment Function

How to Move the Foot Unit Downward

To slide the Foot Unit of the leg rest to move it downward, push it down with your feet.



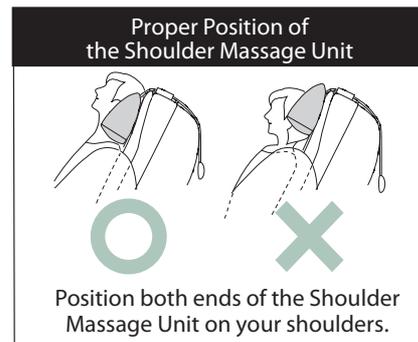
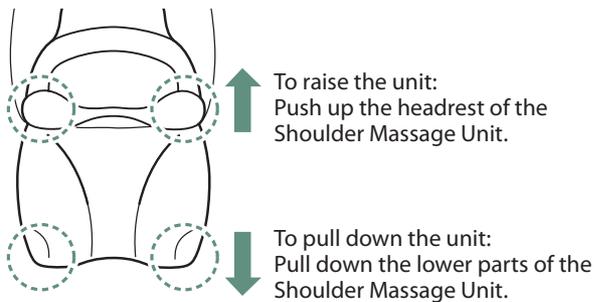
Warning

- Be careful not to get hands, feet, or objects caught between the leg rest units or between the leg rest and the chair during a foot slide operation.
→ Accident, personal injury, or damage to the chair may result if hands, feet, or objects are caught.

How to Use the Shoulder Massage Unit

Place the Shoulder Massage Unit in a proper position.

If it is not placed properly, the Automatic Shiatsu Point Locator may not function properly.



How to Use the Chair Without the Shoulder Massage Unit

You can have your shoulders massaged by the rollers and not by the Shoulder Massage Unit, by securing the Shoulder Massage Unit at the upper part of the seat back.



① Flip the side of the Shoulder Massage Unit over, as illustrated. The lock belts for the Shoulder Massage Unit are initially positioned at the rear of the Shoulder Massage Unit.

* The lock belts are located at the both sides of the unit.

② Pull out the belts on both sides. Move the Shoulder Massage Unit upward to the upper part of the seat back.

③ Fasten the buttons located at the rear of the both sides of the back pad to the holes of the belts.

④ Sit on the chair, as illustrated, and start a massage.

POSITION ADJUSTMENT

How to Use the Shiatsu Pads for Shoulders and Feet

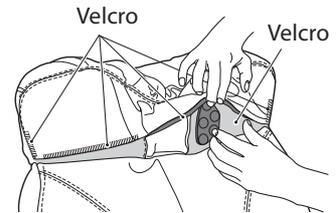
The Shiatsu Pad for Shoulders (strong) are placed inside the Shoulder Massage Unit.

If you feel that the massage given by the Shoulder Massage Unit is too strong, replace it with the Shiatsu pads (light).

If you feel the massage is too strong, remove the Shiatsu pads.



* The Shiatsu Pads for Shoulders (strong) L and R are symmetrical opposites. Use Pad L for the left shoulder and Pad R for the right shoulder.

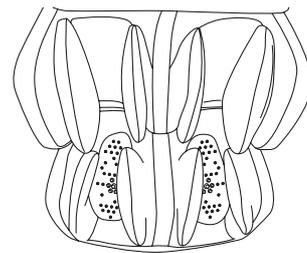
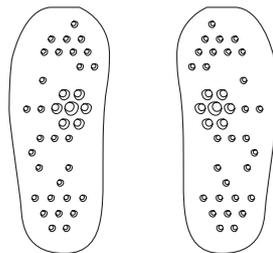


Disengage the Velcro at the rear of the cover of the shoulder massage section, turn the cover over, then attach the Shiatsu pads at any place where the Velcro is provided, according to your preference.

* For easy replacement of the Shiatsu pads, raise and place the Shoulder Massage Unit at the upper part of the seat back.

Add the Shiatsu Pad for feet if you feel that the massage is too light.

Remove the Shiatsu Pad for feet if you feel that the massage is too strong.



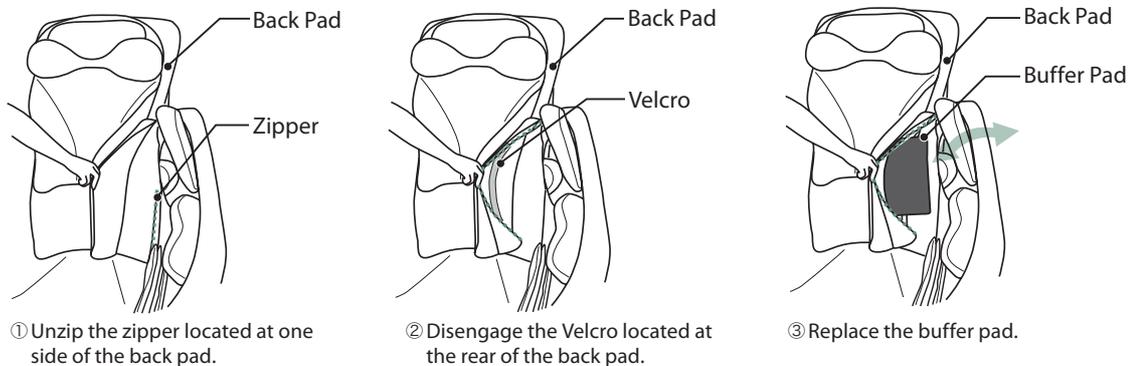
How to Install the Massage Buffer Pad (Thin or Thick)

The buffer pad is not required for the use of your massage chair, and this massage chair is shipped from the factory with no buffer pad installed.

If the back massage is too intense, you can add the accessory buffer pad.

Most users find that the addition of a buffer pad is unnecessary, but this is a matter of your personal preference and massage comfort.

If you wish to the buffer pad, please follow the instructions below.



Caution

● Before use, check that the zippers located at both sides of the back pad are securely zipped.

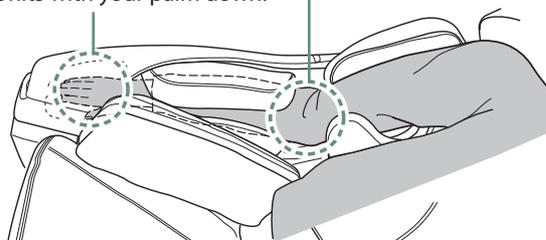
How to Use the Upper-Arm/Forearm Units

Place your arms in the Upper-Arm and Forearm Units, as illustrated. Be careful not to place your elbows where the air cushions are.

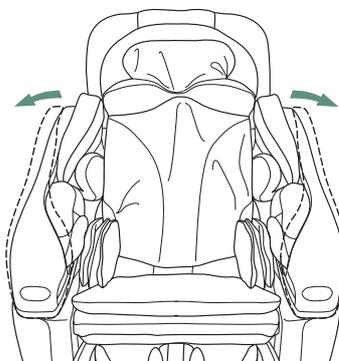
* Place your arms in the Upper-Arm and Forearm Units with your palm down.

* Be careful not to place your elbows where the air cushions are.

- Do not fall asleep in the chair during a massage. → May result in personal injury.
- If you begin to experience marked pain or other unusual physical discomfort while using the product, seek medical advice immediately and discontinue use of the product.



The auto-adaptive width mechanism of the Upper-Arm and Forearm Units enable them to stretch out by 4° at maximum so that they can fit the body type of the user.



How to Use the Heater

Press the Heater button once to turn on back (b) and seat (s) heat. Press again to activate only the back (b) heat. Press a third time to activate only seat (s) heat.

Pressing a fourth time will turn off all heat.

- The heater turns itself off automatically about 2 hours after it is turned on.
- Without the remote control power on, it is possible to turn the heater on or off if the main POWER switch at the rear of the chair is set to ON.

Button	Indication (b: back, s: seat)

Speaker on the Remote Control

The sound from the speaker can be muted or reactivated with the MUTE button behind the panel of the remote control.

While the sound is muted, the symbol shown on the right is displayed on the display of the remote control.

Button	Indication

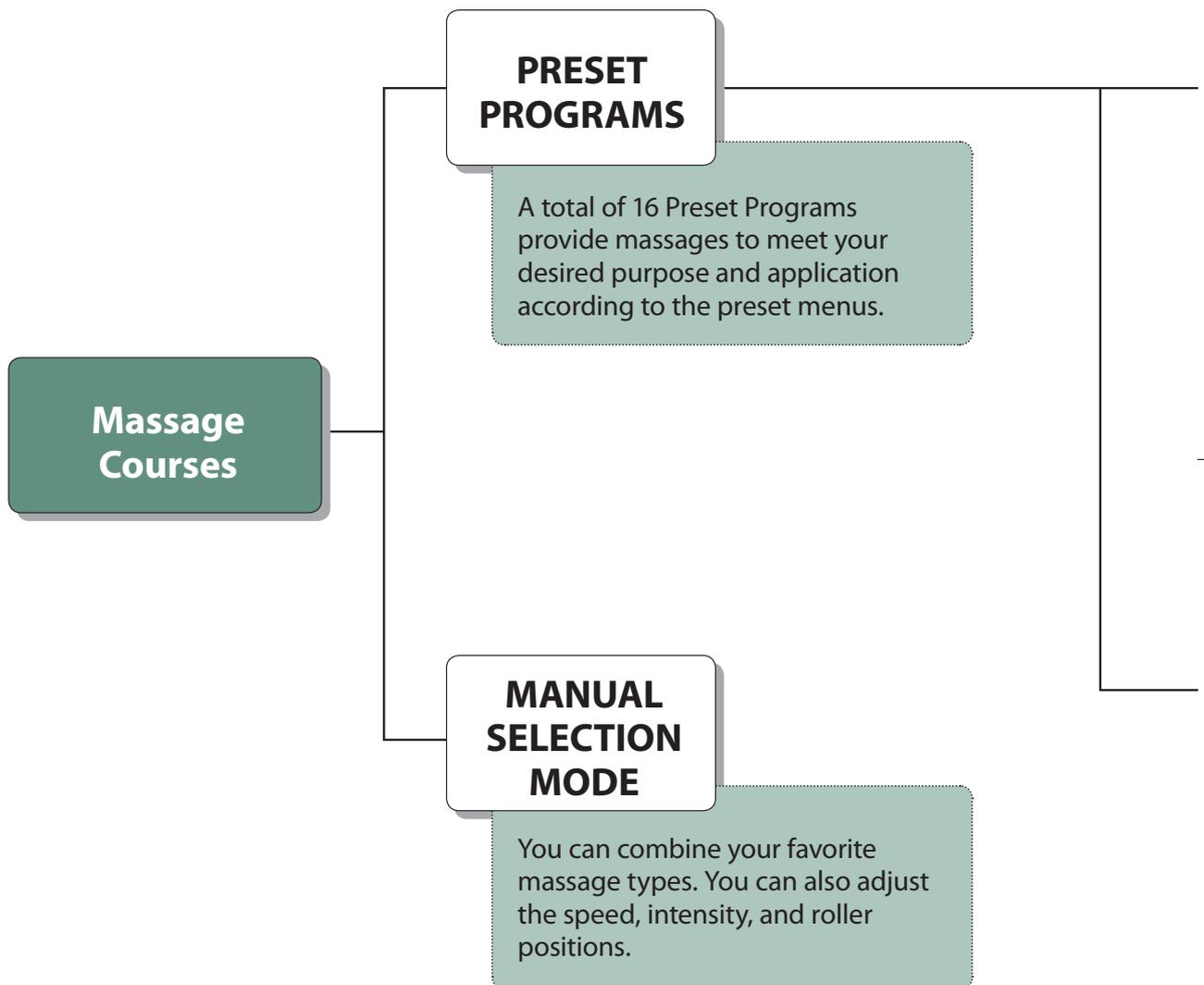
AFTER USE

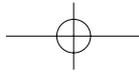
Caution

- Be sure to set the main POWER switch to OFF after every use and to unplug the chair from the wall outlet. → Accident or injury may result if children or pets play with the product.
- After using the chair, be sure to return the reclining seat back to the upright position and lower the leg rest to its lowest position.
- Wipe the product off after every use, and store it in a place free of excess humidity.
- Do not pull on the power cord to unplug the product from the wall outlet; make sure to grasp the plug firmly when unplugging.
- If you will not be using the product for some time, be sure to unplug it from the wall outlet.

MASSAGE PROGRAMS & SELECTION

MASSAGE PROGRAMS & SELECTION





HEALTHCARE PROGRAMS

For relaxation of muscles
In order to select the Deep Relaxation version of any of the Healthcare Programs, depress and hold the program button for 2 seconds.

1 Full Body

For a comprehensive full-body Healthcare massage.
This program is recommended for persons who feel fatigue or lack of energy.

2 Full Body Air

For a comprehensive full-body massage focused on air massage.
This program is recommended for persons who prefer softer massage.

3 Youth

A program for young people.
This program is recommended for persons who prefer softer massage or for children aged 14 years or over.

4 Quick

This program provides a quick massage to refresh the entire body.

5 Morning

For morning massage.
This program is recommended for persons who have a bad morning or who have not recovered from their fatigue.

6 Night

For night massage.
It is recommended to use this before going to bed.

7 Stretch

For stretching operations.
This course is focused on curving and twisting motions.

8 DreamWave

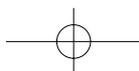
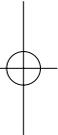
For a DreamWave massage.
This program is recommended for persons who need relaxation.

● The duration of each course varies depending on height, body type, reclining angle, and other factors related to the user.

WELL-BEING PROGRAMS

For refreshing or relaxing
In order to select the Deep Relaxation version of any of the WELL-BEING Programs, depress and hold the program button for 2 seconds.

MASSAGE PROGRAMS
& SELECTION

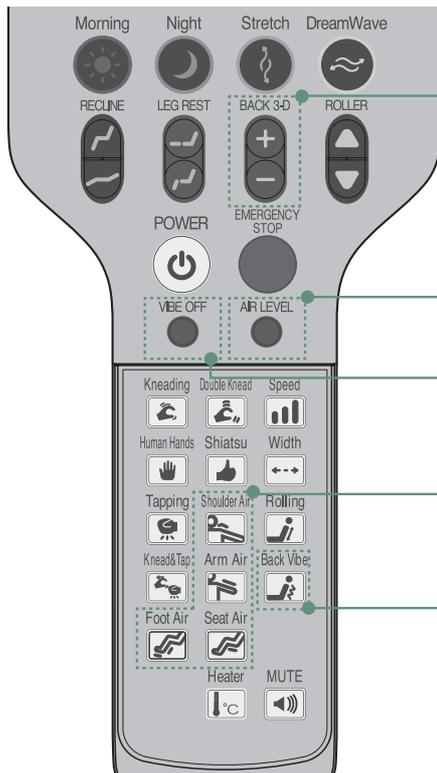


PRESET PROGRAMS

Preset Programs

- Sixteen automatic programs provide a variety of different massages to relieve fatigue.
- With the Preset Program buttons, you can choose your favorite program, which will provide a carefully crafted massage suited to your needs.

Various Adjustments



■ BACK 3-D Buttons

The intensity of back massage can be continuously adjusted with [+] and [-].

■ AIR LEVEL Button

The intensity of air massage is initially set to Medium. Each time the button is pressed, the intensity changes in the order of High, air massage canceled, Low, then Medium. (The intensity of air massage for the Youth Program is initially set to Low.)
* If the program is changed, the intensity of air massage is reset to its initial setting (MED).

■ VIBE OFF Button

The vibration function included in a program can be canceled with the VIBE OFF button, according to your preference. To reactivate the vibration function, press the VIBE OFF button again.

■ Air Massage Buttons

The intensity of air massage can be adjusted by area. Each time the button located behind the panel of the remote control is pressed, the intensity changes in the order of High, air massage canceled, Low, then Medium.
* If the program is changed, the intensity of air massage is reset to its initial setting (MED).

■ Back Vibe Button

The intensity of a back vibration operation can be adjusted with the Back Vibe button located behind the panel of the remote control. The intensity of back vibration is initially set to Low. Each time the button is pressed, the intensity changes in the order of High, vibration canceled, and Low.

PRESET PROGRAMS

Changing Courses

Before the course in progress finishes, you can change it to another course. After a total duration of 30 minutes, the course in progress stops even if not completed.
* It may take some time to change courses because the air bags for the BACK 3-D function must be deflated before changing the course.

Switching from One Preset Program in Progress to Another

When one Preset Program button is pressed while another Preset Program is in progress, the rollers return to their storage positions, then the selected program starts after Automatic Shiatsu Point Locator completes a new body scan. You can adjust the shoulder position during Automatic Shiatsu Point Locator operation.

Switching from a Preset Program to Manual Selection Mode

When one of the buttons for Manual Selection Mode is pressed while a Preset Program is in progress, the Preset Program immediately stops, and the selected operation starts. To select an air massage or back vibration operation, press the POWER button to stop the preset program in progress before the selection.

Stopping in the Middle of a Massage

To stop mid-massage, press the POWER button. The rollers will return to their storage positions, a seat will automatically return to the upright position and the massage will stop.
In an emergency or if there is some malfunction during operation of the chair, press the STOP button. The rollers will stop immediately. After confirming safety, press the POWER button. The rollers will return to their storage positions and stop.

⚠ Caution

- If you feel the massage is too strong, reduce the stimulation according to this Operating Manual. If this solution does not work, stop using and contact your local distributor.
→ May result in injury if you continue use with high stimulation under such circumstances.
- Do not place hands or feet into the roller tracks, into the space between the seat back and the seat or into the moving parts. Do not sit wearing hard objects, such as hair accessories, necklace, watch, bracelet, or ring.
- If your leg or foot comes out of the leg rest during the massage, do not try to force it back in.

1

Press the POWER button.

If no selection is made within 2 minutes, the power will automatically shut off.

2

Press the desired button.

- Press and hold the program button for 2 seconds selects the Deep Relaxation version of the massage course.
- If you desire you can combine a sequence of 2 programmed massage courses by following these steps: after selecting your first programmed Massage Course, immediately select your second massage course choice while all the buttons on the remote are flashing. You have about 5 seconds to select your second programmed course. When 2 massage programs have been strung together, the button of the first selected course is glow continuously while the second selected course flashes intermittently. Note: the youth course cannot be part of a combined massage.
- Once a programmed course is selected the chair will automatically reclined to a massage starting position.

3

The ROLLER positions can be adjusted.

With the ROLLER buttons, the vertical position of the rollers can be adjusted. If no adjustment is required, do not use these buttons.

4

The program starts.

The progress of the program is indicated on the display of the remote control with the program name.



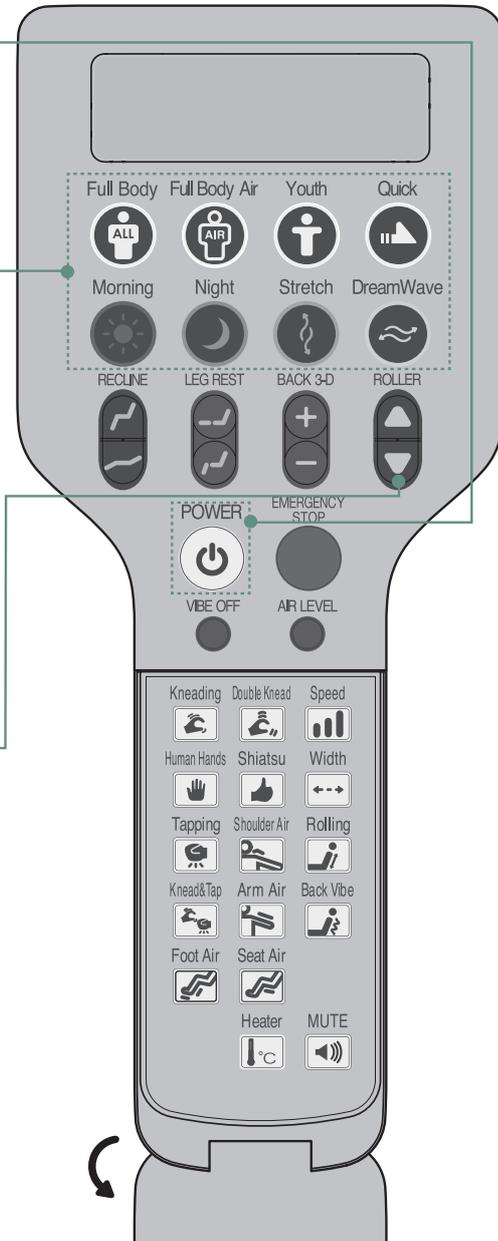
* The progress of the program may not be indicated if the operation is combined with other operations.

5

Program completed.

When the massage program finishes, the rollers return to their storage positions (upper part of the seat back). Then the power to the remote control is shut off. However, reclining of the seat back, angle adjustment of the leg rest, and ON/OFF of the heater are still enabled.

When 2 courses have been combined, at the conclusion of the first selected course, the second selected course commences and the button for the second course changes from flashing intermittently to a steady glow. The second course then commences.



PRESET PROGRAMS

⚠ Caution

- Keep massage sessions to no more than 15 minutes in length. Area Specific Massage of any particular area on the body to no more than 5 minutes.
 - Continual use for extended periods of time can result in over-stimulation, which could cause the opposite of the desired effect, or even injury. Set 30 minutes in total for reference per day and keep appropriate intervals between each massage session.
- * For children aged 14 years or over, use only the Youth Program and only one session per day.

MANUAL SELECTION MODE

How to Operate Manual Selection Mode

You can combine massaging actions of your choice from among menus ① to ④.

- A circle in the adjustment column means that the particular adjustment can be made in the course of that massage action.
- Width adjustment is not available if an action for which width adjustment is not available is combined with rolling or back vibration.
- In the basic and rolling operations, Automatic Shiatsu Point Locator is performed in the same manner as in the Preset Program.

① Basic Operations

- Automatic Shiatsu Point Locator is performed in the same manner as in the Preset Program.
- Once Automatic Shiatsu Point Locator is performed for a basic operation, it will not be performed again if another basic operation is selected.

Operation	Button	Action	Indication	Forward/Reverse	Speed	Width	Up/Down	Intensity
Kneading		This performs kneading type of massage. Each time the button is pressed, forward direction, reverse direction, or stop can be selected. (See page 21.)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/> 3 steps	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Human Hands		This performs complex massage mimicking the touch of human hands. Each time the button is pressed, forward direction, reverse direction, or stop can be selected. (See page 21.)		<input type="radio"/>	—	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Double Kneading		Kneading in the forward and reverse directions at various speeds will be automatically repeated.		—	—	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tapping		This performs tapping type of massage. Each time the button is pressed, Tapping 1, Tapping 2, or stop can be selected.	Tapping 1		—	<input type="radio"/> 3 steps	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			Tapping 2		—	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Kneading & Tapping		Kneading and Tapping are simultaneously performed. Each time the button is pressed, forward direction, reverse direction, or stop can be selected. (See page 21.)		<input type="radio"/>	<input type="radio"/> 3 steps	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Shiatsu		This performs rhythmical Shiatsu massage. Each time the button is pressed, Shiatsu 1, Shiatsu 2, or stop can be selected.	Shiatsu 1		—	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
			Shiatsu 2		—	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

② Air Massage

Each time the button is pressed, Low, Medium, High, or OFF can be selected.

Operation	Button	Indication	Action	Intensity
Shoulders			Air massage to shoulders (The symbol on the left means that the air level to the shoulders is High.)	<input type="radio"/>
Arms			Air massage to arms (The symbol on the left means that the air level to the arms is Medium.)	<input type="radio"/>
Leg			Air massage to legs (The symbol on the left means that the air level to the legs is Low.)	<input type="radio"/>
Seat			Air massage to buttocks (The symbol on the left means that the air level to the buttocks is High.)	<input type="radio"/>

③ Rolling

Automatic Shiatsu Point Locator is performed in the same manner as in the Preset Program.

Operation	Button	Action	Indication	Width	Up/Down
Rolling		This performs stretching of the full or partial spine with only up and down movements of the rollers. Each time the button is pressed, Full Rolling, Partial Rolling, or stop can be selected.	Full Rolling 		
		Partial Rolling 			

* During Partial Rolling, the center position of the range of Partial Rolling can be adjusted. During Full Rolling, upward or downward movement is reversed.

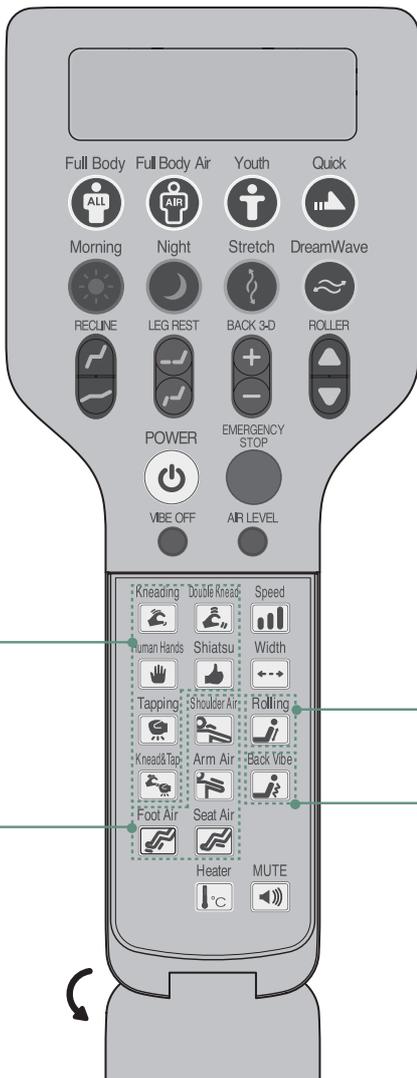
④ Vibration

This controls the back vibration massage.

(On or Off of vibration operation is automatically repeated at predetermined intervals.)

Each time the button is pressed, Low, High, or OFF can be selected.

Operation	Button	Indication	Width	Up/Down	Intensity
Back Vibration					
		Action	For a back vibration operation (The above symbol means that the intensity of vibration is High.)		



MANUAL SELECTION
MODE

MANUAL SELECTION MODE

Various Adjustments

Change in Forward/Reverse Directions

Operation	Indication	Action
Forward	FWD	During Kneading, Human Hands, and Kneading & Tapping, each time the button is pressed, forward direction, reverse direction, or stop can be selected.
Reverse	REV	

BACK 3-D Buttons

Operation	Button	Action
Intensity		The intensity of back massage can be continuously adjusted with [+] and [-].

ROLLER Buttons

Operation	Button	Action
Up/Down		During Kneading, Human Hands, Double Kneading, Kneading & Tapping, Shiatsu 1/2, Tapping 1/2, and Back Vibration, the roller positions can be adjusted with [▲] and [▼].

* During Partial Rolling, the center position of the range of Partial Rolling can be adjusted. If [▲] or [▼] is pressed during Full Rolling, upward or downward movement is reversed.

Speed Buttons

Operation	Button	Indication	Action
Speed			During Kneading, Kneading & Tapping, or Tapping 1, the speed of action can be adjusted in 3 steps. Speed can be adjusted during operation. The symbol on the left means that the speed is set to Low.

Width Button

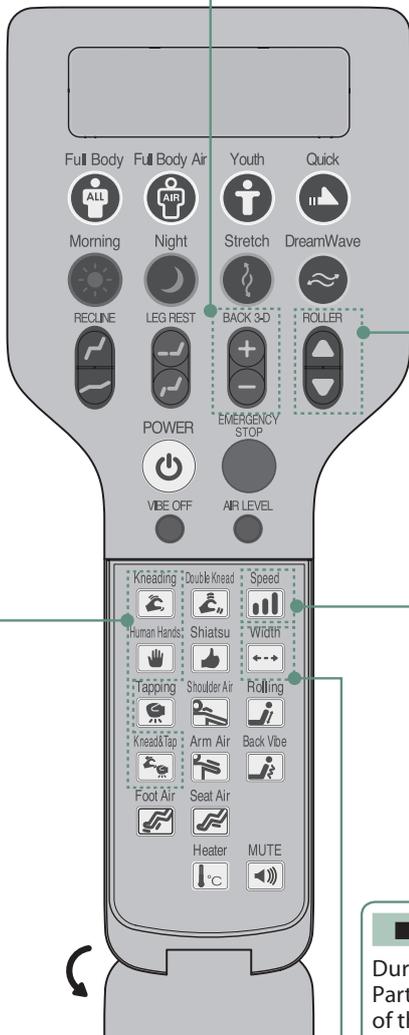
During Shiatsu 1, Tapping 1/2, Full Rolling, Partial Rolling, and Back Vibration, the width of the rollers can be adjusted in 3 steps (Narrow, Medium, and Wide).

The width can be adjusted during operation.

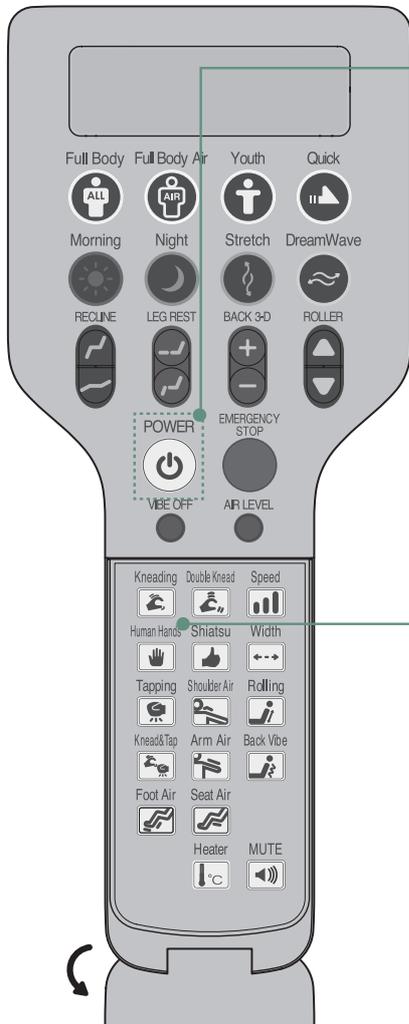
* Width adjustment is not available if an action for which width adjustment is not available (Kneading, Human Hands, Kneading & Tapping, or Shiatsu 2) is combined with rolling or back vibration.

Operation	Button	Indication
Width	N	
	M	
	W	

MANUAL SELECTION MODE



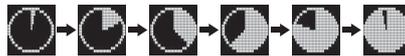
How to Operate Manual Selection Mode



1 Press the POWER button.
If no selection is made within 2 minutes, the power is automatically shut off.

2 Press the desired button.
* Full Rolling, or Partial Rolling is selected, the Automatic Shiatsu Point Locator starts locating Shiatsu points.

3 Massage action starts.
The progress of the course is indicated on the display of the remote control with the course name.



4 After 15 minutes, the massage operation finishes.
The rollers return to their storage positions (upper part of seat back). Then the power to the remote control is shut off. However, reclining of the seat back, angle adjustment of the leg rest, and ON/OFF of the heater are still enabled.

Changing Courses

Switching from Manual Selection Mode to a Preset Program

- When one Preset Program button is pressed while Manual Selection Program is in progress, the selected preset program starts.
 - The roller returns to their storage positions and the new program starts after the Automatic Shiatsu Point Locator completes a body scan. You can adjust the shoulder position during Automatic Shiatsu Point Locator. If a body scan was completed in the manual mode, the Preset Program will commence without conducting a body scan.
 - After a total duration of 30 minutes, the course in progress stops even if not completed.
- * It may take some time to change courses because the air bags for the BACK 3-D function must be deflated before changing the course.

Stopping in the Middle of a Massage

To stop mid-massage, press the POWER button. The rollers will return to their storage positions, and the seat will automatically return to the full upright position automatically.
In an emergency, or if there is any sudden malfunction, push the STOP button to make the chair stop immediately. After confirming safety, press the POWER button. The rollers will return to their storage positions, and the seat will automatically return to the full upright position automatically.

Caution

- If you feel the massage is too strong, reduce the stimulation according to this Operating Manual. If this solution does not work, stop using and contact your local distributor.
→ May result in injury if you continue use with high stimulation under such circumstances.
- Do not place hands or feet into the roller tracks, into the space between the seat back and the seat or into the moving parts. Do not sit wearing hard objects, such as hair accessories, necklace, watch, bracelet, or ring.
- If your leg or foot comes out of the leg rest during the massage, do not try to force it back in.

TROUBLESHOOTING

If there is still a problem after trying the solutions given in this troubleshooting guide, stop using the product immediately so as to prevent accident or injury and unplug the product from the wall outlet. For contact your local distributor, please refer to the last page of this booklet.

Problem

Noise during operation:

- During Tapping and Kneading & Tapping
- Sound of the air pump
- Sound of rollers rubbing against the seat cover, or squeaky rubbing sound of the seat cover during DreamWave mode
- Clatter during DreamWave operation
- Vibrating mechanism noise
- Sound of the reclining seat back mechanism
- Sound of the air massage cushions

Cause & Solution

These noises are a normal part of the product's operation and do not affect its performance in any way.

Problem

Remote control buttons do not seem to be activating normally.

Cause & Solution

Check for the following possible problems:

- ① Check if the power cord is fully plugged into the wall outlet.
- ② Check if the power cord is fully plugged into the power connector located at the rear of the chair.
- ③ Check if the main POWER switch at the rear of the chair is set to ON.

Problem

The message "Restart the main POWER switch." appears on the remote control display.

Cause & Solution

Set the main POWER switch located at the rear of the chair to OFF then back ON after about 5 seconds.

- ① If the chair returns to normal, no further action is needed.
- ② If the same message is displayed again, stop using the chair and unplug it from the wall outlet. Contact your local distributor.

Anyone other than an authorized serviceperson must not repair or disassemble.

Problem

**The Automatic Shiatsu Point Locator Function is not working properly.
(The height of rollers does not fit the shoulders.)**

Cause & Solution

Sit further back in the chair so that your head rests firmly on the Shoulder Massage Unit. The roller shoulder positions can be adjusted using the ROLLER buttons immediately after the Shiatsu points are located.

Problem

Massage action stops in the middle of the program.

Cause & Solution

Set the main POWER switch located at the rear of the chair to OFF then back ON after about 5 seconds.

- ① If the chair returns to normal, no further action is needed.
- ② If the chair does not return to normal, stop using the chair and unplug it from the wall outlet. Contact your local distributor.

Problem

The rollers stop during the massage.

Cause & Solution

Sometimes when the speed is slow and there is too much pressure to the rollers, they may stop moving temporarily. This is not breakage. Just slightly lift your body.

Problem

The rollers moved up to the top and then stopped.

Cause & Solution

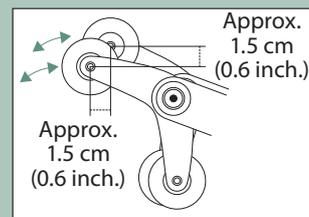
The auto timer will cause the rollers to move up to the top of the chair when the massage time is finished, so as not to interfere with your movements when getting out of the chair. To continue massaging, press the POWER button on the remote control again.

Problem

The right and left rollers are out of alignment.

Cause & Solution

The rollers are designed to provide for the alternating tapping function, so in the stopped position they are sometimes out of line— This is part of their design, and there is nothing wrong with the product.



Problem

Reclining of the seat back cannot be performed.

Cause & Solution

Check to be sure there are no objects between the seat back and control box. The reclining safety mechanism may be activated.

TROUBLESHOOTING

Problem If I try to recline the seat back or adjust the angle of the leg rest during air massage, the chair stops.

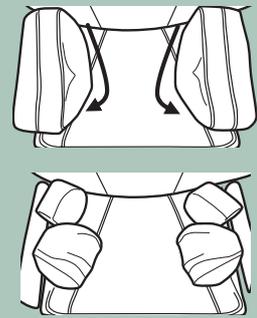
Cause & Solution For safety purposes, the air pressure massage is designed to stop if the reclining seat back or the leg rest is activated. This is not breakage.

Problem Air massage stops if the [+] button of BACK 3-D is pressed.

Cause & Solution This is part of their design, and there is nothing wrong with the product.

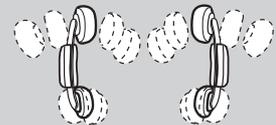
Problem Seat Side air cells protrude and do not retract

Cause & Solution The seat side air cells operate using compressed air inflating a series of air cells that expand like a balloon. Sometimes these air cells do not fully retract on their own. This may happen when the air cells are inflated without a person sitting in the chair or when a very slender person uses the chair. This is easily resolved by gently pressing back the inflated portion of seat side air cells until they rest flat again.



Problem One of the back massage rollers “snaps” or “skips” sideways when the chair.

Cause & Solution The back roller mechanism is designed to move side ways in a circular motion. Occasionally, the roller may get caught a wrinkled portion of the fabric. wThis may create a snapping or skipping feeling. Adjust the fabric as needed.



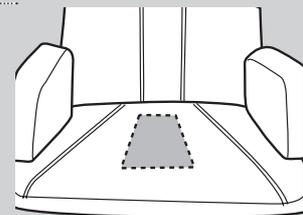
Problem One of the back massage rollers “jumps” or “skips” vertically

Cause & Solution The back roller mechanism is designed to move up and down as well as push back and forth. Occasionally, the roller may get caught by a wrinkled portion of the fabric which can create a jumping or skipping feeling on your back. Adjust the fabrics as needed.



Problem Heat setting does not seem to be functioning properly

Cause & Solution The heating elements are located in the center portion of the seat and back. The heating unit is designed to provide a very gentle heat on the seat and back. It does take 5-10 minutes for the heater to reach operating temperature. Pleaes allow adequate time for the seat and back to warm up.



FAQ

Q How do I make the massage deeper?

A During Preset Programs, adjust the intensity of massage with the BACK 3-D, AIR LEVEL, Back Vibe button (behind the panel), or each operation button for air massage (behind the panel) on the remote control. In Manual Selection mode, adjust the intensity of massage with the BACK 3-D, Back Vibe button (behind the panel), or each operation button for air massage (behind the panel) on the remote control.

If this solution does not work, lower the reclining seat back and sink deeply into the chair to put more weight on the reclining seat back.

You can also increase the intensity by removing the buffer pad located at the rear of the back pad.

Q How do I make the massage lighter?

A During Preset Programs, adjust the intensity of massage with the BACK 3-D, AIR LEVEL, Back Vibe button (behind the panel), or each operation button for air massage (behind the panel) on the remote control. In Manual Selection mode, adjust the intensity of massage with the BACK 3-D, Back Vibe button (behind the panel), or each operation button for air massage (behind the panel) on the remote control.

If this solution does not work, replace the buffer pad at the rear of the back pad with the supplied buffer pad (thicker).

You can decrease the intensity of massage by raising the seat back.

Q I spilled water on the product. What should I do?

A Immediately set the main POWER switch located at the rear of the chair to OFF, then unplug the chair from the wall outlet. Contact your local distributor.

CARE AND STORAGE

Storage

- After wiping off any dust or dirt, store the product in a place that is relatively dry.
- If you are not going to use the product for some time, put a cover on it that will protect it from dust and dirt.
- Pets can sometimes chew on power cords, so try to keep pets away from the product even when it is being stored.



Caution

- Do not install the product where it can come into contact with direct heat, such as direct sunlight or a radiator.

Care and Maintenance



Caution

- When cleaning or caring for the product, make sure to unplug the product from the wall outlet first. Do not plug or unplug the power cord with wet hands.

Caring for the Back Pad and Covers

Soak a piece of soft cloth in lukewarm water in which a small amount of mild detergent has been added. Then thoroughly wring it out before cleaning off any spots or grime.



Caution

- The fabric color can change if the product is in contact with vinyl covers or some wall coverings for a prolonged period of time.

Caring for the Remote Control

Wipe dirt off the remote control with a dry cloth.

- Never use a moistened or wet cloth. → May result in mechanical failure.

Caring for Other Plastic Parts

Soak a piece of soft cloth in lukewarm water in which a small amount of mild detergent has been added, thoroughly wring it out, and clean off any spots or grime. Then wipe with a dry cloth so that no detergent residue remains.

- Do not use alcohol based or other household cleaning products or abrasives because they can scratch or crack the finish and/or cause color to fade.

CUSTOMER SERVICE AND WARRANTY

1. Warranty

Please read the contents carefully and keep it in a safe place. Please complete and mail in the warranty card that was included with your chair.

If the chair is to be used outside the home (in a commercial setting, for example), fees will be charged for repairs.

2. Repairs & Service

Before calling for repairs or service, use the Troubleshooting guide on pages 23-25 to see if the problem can be solved easily.

If the problem persists, contact your local distributor. Have the following information ready.

- 1) Your name, address, and phone number
 - 2) Product name and model number (see page 30)
 - 3) Serial No. (see the Serial No. label on the control box of the chair)
 - 4) Date of purchase
 - 5) Trouble status
 - 6) Proof of purchase
- **If the warranty is valid:**
A service charge may apply, subject to the nature of the trouble and/or repair according to the terms of the warranty. See the warranty for full details.
 - **If the warranty has expired:**
See the back of this booklet and contact your local distributor.
If the product can be repaired, we will give you an estimate of the cost to repair the product.
 - **Replacement parts stock:**
We will stock service parts (except fabric) of this product for at least six years after terminating the production of this model.
Service parts refer to those necessary for maintaining the intended performance of the product.
 - **For more information on service:**
Please see the back page of this booklet.

REGULAR MAINTENANCE FOR SAFETY

Regular Maintenance Will Preserve the Life of Your Chair

Have you experienced any of these problems?

- The chair does not start with the main POWER switch set to ON.
- The power cord has been cracked or scratched.
- The power cord or plug becomes abnormally hot.
- The chair produces a burning smell, abnormal sound or vibration.
- The auto timer function does not work in some cases.
- Other failures.

If you find anything listed above, stop using and unplug the power cord from the outlet to prevent failure or accident. Contact us for maintenance.

To Use Safely

Fabric of the chair (roller fabric) is consumable, and its service life is 3 years (conditions of use: two 15-minute sessions a day, every day).

For safe use, periodic inspection by us is recommended before the end of service life.

* Durable years vary depending on conditions of use.

* After about five years of use, a professional inspection is recommended even if there are no symptoms or problems.

For inspection fees, call our technical support number.

SPECIFICATIONS

Model Number	HCP-11001A	HCP-11001D	HCP-11001E
Power Supply	AC 120 V	AC 220-240 V	AC 110 V~
Power Consumption	208 W		
Power Frequency	60 Hz	50-60 Hz	60 Hz
Rated Time	30 minutes		
Upper Body	Kneading Speed	3 levels, from minimum approx. 9 times/minute to maximum approx. 32 times/minute	
	Tapping Speed	3 levels, from minimum approx. 190 times/minute to maximum approx. 480 times/minute	
	Roller Width	3 levels Narrow, Medium, and Wide	
	Up/Down Speed	Minimum approx. 3.1 cm (1.22 inch.)/sec, maximum approx. 4.2 cm (1.65 inch.)/sec	
	Back Stroke Range	Approx. 72 cm (28 inch.) (in partial rolling massage: approx. 15 cm (6 inch.))	
DreamWave Operation Speed	Minimum approx. 11 times/minute, maximum approx. 24 times/minute		
Preset Programs	Healthcare Programs: 4 types, Well-Being Programs: 4 types		
Manual Selection Mode	15 types (Automatic Shiatsu Point Locator Function included in some programs)		
Vibration Massage Function	Back: 2 levels (Min: Approx. 1975 times/minute, Max: Approx. 2925 times/minute) Seat: 1 step (Min: Approx. 1840 times/minute, Max: Approx. 4170 times/minute)		
Air Pressure	60 Hz: Approx. 38 kPa		
Auto Timer	Approx. 15 minutes (Preset Programs vary in duration.)		
Heater	Outer cover temperature: 39°C (102°F) or less (at the ambient temperature of 25°C (77°F)), Timer: Approx. 2 hours		
Leg Rest Adjustment Range	Approx. 25 cm (10 inch.)		
Reclining Angle	Approx. 120°-165° from floor level continuous motion (Automatic reclining)		
Dimensions	Approx. 93 (97) × 139 (210) × 121 (76) cm (W/D/H) (Approx. 37 (38) × 55 (83) × 48 (30) inch. (W/D/H)) The figure in () for the width represents the dimension when the armrests are fully extended. The figures in () for the depth and height represent dimensions when the seat back is fully reclined and with the leg rest flat.		
Weight	Approx. 115 kg (253 lbs.) (Chair: Approx. 75 kg (165 lbs.), Arm rests: Approx. 22 kg (48 lbs.) [one unit 11 kg (24 lbs.) × 2], Leg rest: Approx. 18 kg (40 lbs.))		
Outer Covering	Synthetic leather		
Accessories	Power Cord, T-shaped Wrench, Buffer Pad (thick), Buffer Pad (thin), Shiatsu Pads for Shoulders (light) (1 each left and right), Shiatsu Pads for Shoulders (strong) (1 each left and right), Shiatsu Pads for Feet (1 each left and right)		



DREAMWAVE

The World's Best Massage Chair®

感謝您選購 Inada DreamWave (夢幻波動) 按摩椅。
我們希望本產品即便於多年以後，仍為您日常養生的重要良伴。



繁體中文

HCP-11001A
HCP-11001D
HCP-11001E

目錄

■ 安全預防措施	1
■ 主要特點及功效	4
■ 各部位名稱與功能	5
■ 使用前	9
■ 調節按摩椅	11
■ 按摩結束後	14
■ 按摩程序 & 選擇	15
■ 自動程序	17
■ 喜好模式	19
■ 故障排除	23
■ 常見問題集	26
■ 收納及清潔保養方法	27
■ 客戶服務及保固	28
■ 安全檢查	29
■ 規格	30

操作手冊

另附保固卡

- 使用前請詳細閱讀本操作手冊。
- 請將本操作手冊妥善存放於方便查找之處，以備不時之需。
- 本機僅限於家庭使用。

安全預防措施

首次使用 Inada DreamWave 按摩以前，請先徹底詳閱這些安全預防措施。本操作手冊包含有關如何安全和正確使用按摩椅的重要資訊，以避免可能的財產損失或按摩椅使用者的傷害及其他損害。首先，請您先瞭解以下所述的指示和符號涵義，在整本操作手冊中皆以此強調重要的安全須知。請遵守全部的預防措施。可於第 5-8 頁找到每個按摩椅的組件說明。

指示的類型

 警告	代表使用方式不當時，可能導致人員死亡或重傷的情況。
 注意	代表使用方式不當時，可能導致人員受傷或發生財物損失的情況。

圖示的種類及涵義

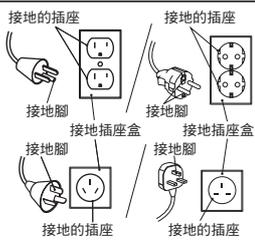
 禁止	代表禁止行為。	 請勿拆卸	代表不可自行分解。
 不可以濕手觸碰	代表不可以濕手觸碰。	 不可遭到水分潑灑	代表不得在潮濕場所使用，不可潑灑到水。
 禁止	代表不得在浴室或淋浴間使用。		
 強制	強制或指示行為用的圖示。	 拔除本機電源	將電源插頭由插座中拔出。

閱讀完畢後，請將本操作手冊妥善保管於可隨時取閱之處。

安全預防措施：使用場所

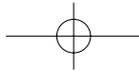
 注意	<ul style="list-style-type: none"> 請勿在浴室、三溫暖、潮濕地點使用，→ 否則可能造成觸電或故障。 	 禁止	<ul style="list-style-type: none"> 接地時，不可將接地線連接至瓦斯管、水管、電話線或是避雷針上。
 強制	<ul style="list-style-type: none"> 請放置於平坦的地面上使用。→ 若放置在不平坦的地面，按摩椅可能會翻覆而造成意外。 		

安全預防措施：使用場所

 警告	<p>電力接地</p> <ul style="list-style-type: none"> 使用空間要求 本機必須接地使用。本機必須接地。如果本機故障或損壞，接地可為電流提供一條低阻通路，以減少觸電的風險。本機的電源線中有接地的電芯，電源插頭也帶接地腳。 電源插頭必須插在完全按照當地法規和規定正確安裝並接地的插座上。 • 未正確連接本機的接地線可能導致觸電。 若您對本機是否正確接地存有疑慮，請僱用合格的電工或維修人員檢查。如果本機所附插頭與電源插座不匹配，切勿自行改裝該插頭，請僱用合格的電工安裝匹配插座。本產品適用於一般交流 (AC) 電源，且插頭處會有一個如右圖所示的接地腳。請確認本機所用插座的引腳配置與插頭相同。本機不得與任何轉接器一起使用。 	 <p>接地的插座 接地的插座 接地的插座 接地的插座 接地的插座 接地的插座</p>	
 強制	<ul style="list-style-type: none"> 使用後及清潔前，請務必將本機的電源線從插座拔除。 		

注意

 禁止	<ul style="list-style-type: none"> 請勿與毯子或枕頭一起使用。過熱可能會引發火災、電擊或人員受傷。 僅以本操作手冊描述方式使用此設備。請勿使用製造商未建議之任何配件。 如果本機之電源線或插頭受損、無法正常運作、機體摔落或受損，或摔落水中，則請勿使用。請將設備退還服務中心，進行檢查及修復。 請勿以電源線搬運本機，或將電線作為把手使用。 若換氣口堵塞，請勿使用本機。換氣口不得有纖維、毛髮或類似的物品。 請勿向本機的任何開口內丟入或插入任何物體。 請勿在室外使用。 請勿在使用氣霧劑（噴霧器）的地方，或氧氣含量高的地方使用本機。 兒童應有大人旁監督，以避免他們使用本機。
 強制	<ul style="list-style-type: none"> 任何電器插電時均須小心留意。不使用時或拆、裝任何零件時，應將電源插頭拔下。 本機附近有兒童、病人或身障者使用時需要就近看顧。 請將電源線遠離受熱表面。 欲拔下插頭時，請先將所有控制裝置轉至OFF位置，再將插頭從插座拔下。 請將延伸的腳部支撐裝置（或其他類似零件）遠離兒童。 僅可將本機接至適當的接地插座。請參閱接地說明。 本機並不適用於身體狀況不佳、感官或精神狀態不良或缺少經驗和知識者（包含兒童），除非有為其安全負責的人從旁照看或指導他們使用本機。



安全預防措施：使用前

警告

禁止

- 以下人士請勿使用本按摩椅：
 - ◎ 被醫師禁止接受按摩治療的人士，例如：患有血栓（栓塞）、重度動脈瘤、急性靜脈瘤、各種皮膚炎與皮膚感染症〔包含皮下組織發炎〕等疾病的人士
 - ◎ 疑似患有急性頸椎扭傷（鞭抽式損傷）的人士
- 本按摩椅必須使用右表顯示的電源。
 - 否則可能造成火災或觸電。
- 請勿經由變壓器使用。
 - 否則可能造成故障或觸電。
- 若有電源線或電源插頭損壞，或插座鬆動等情況，請勿使用本按摩椅。
 - 否則可能造成觸電、短路或起火。
- 按摩前請務必先確認本按摩椅的面料是否有破損的情況。同時一併確認其他部位的面料是否有破損的情況。如有破損時，不論破損範圍多小，請立即停止使用，拔出電源插頭，並洽詢客戶服務中心（記載於封底）。請勿在拆下面料或面料破損的狀態下使用 本產品，否則將面臨極大危險性。
 - 在面料破損的狀態下使用時，可能會造成人員受傷或觸電。

型號	使用電源
HCP-11001A	AC120V~
HCP-11001D	AC220~240V~
HCP-11001E	AC110V~

強制

- 以下人士使用前請先徵詢醫師意見：
 - ◎ 心臟病患者
 - ◎ 因糖尿病等疾病導致末梢血管循環障礙，而造成知覺障礙的人士
 - ◎ 患有骨質疏鬆症、脊椎骨折、急性疼痛的人士
 - ◎ 按摩部位曾受傷的人士
 - ◎ 發燒超過 38℃ 以上的人士，例如：出現嚴重急性發炎症狀〔有倦怠感、發冷、血壓變動劇烈等〕及身體虛弱時
 - ◎ 處於懷孕初期的不穩定期或產後不久之婦女
 - ◎ 正在使用容易受到電磁波影響的心臟起搏器等體內植入型醫療用電子設備的人士
 - ◎ 脊椎異常或脊椎左右彎曲的人士
 - ◎ 使用部位曾接受醫師治療或正在接受治療中的人士
 - ◎ 惡性腫瘤患者
 - ◎ 必須靜養的人士
 - ◎ 有內臟疾病（如胃炎、腸炎或肝炎）等急性症狀的人士
 - ◎ 正在接受醫師治療的人士或感覺身體異常不適的人士
 - ◎ 因風濕、痛風等疾病而導致關節變形的人士
 - ◎ 有頭暈、目眩、耳鳴等症狀的人士
 - ◎ 有扭傷、肌肉拉傷等發炎症狀的人士
 - ◎ 已罹患或可能患肺炎的人士
 - ◎ 被判定喪失溫度感的人士
 - 高齡或骨質脆弱的人士，即使沒有特定疾病，使用本按摩椅前仍請徵詢醫師意見。
 - 使用後未出現效果時，請徵詢醫師或專家意見。

安全預防措施

注意

禁止

- 請勿以本操作手冊上未記載的方法使用本按摩椅。同時，請勿將本按摩椅搭配其他治療設備或電毯等器具使用。
 - 否則可能對身體造成不良影響，或導致受傷。
- 請勿在有人乘坐的狀態下搬動按摩椅。
 - 否則可能造成按摩椅翻覆，引發事故或受傷。
- 請勿在椅背傾倒的狀態下坐入按摩椅。
 - 否則將對腳墊造成衝擊，導致其故障。並且可能造成按摩椅翻覆，引發事故或受傷。
- 使用本按摩椅時，請勿使用隨附配件以外的物品。

強制

- 將電源插頭插入插座前，請務必先確認主電源開關是否已關閉。
 - 否則可能造成故障或觸電。
- 請將電源插頭與連接器完全插入。
 - 否則可能造成觸電、短路或起火。
- 使用前，請先依照本操作手冊依序打開所有開關，確認按摩椅是否正當運作。
- 以弱強度開始進行按摩。
 - 如一開始即以過強力道進行按摩，可能會因此受傷。尤其是高齡人士與骨質脆弱人士，使用按摩功能時請務必謹慎小心。
- 為確保安全，請先確認機構的位置。若機構未在收納位置，則將主電源開關轉至ON，然後在慢慢坐下前，先檢查機構是否回到其收納位置。收納位置請參閱第 7 頁。
- 請勿爬上、坐或站在腳架上，或在其上放置重物。
 - 否則可能造成按摩椅翻覆，造成事故、受傷或故障。
- 長時間未使用本按摩椅後，再次使用前請務必先重新詳閱本操作手冊，確保機器能正常運作後再行使用。

安全預防措施：使用時

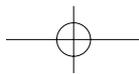
警告

禁止

- 請勿將電源線或遙控器線纏繞在按摩椅上，或壓在按摩椅底座下。並且請勿損壞、加工、過度彎曲、拉扯、扭轉電源線或遙控器線。
 - 否則可能造成電線損壞、引發火災或觸電。
- 請勿將水或其他液體潑灑到按摩椅或遙控器上。
 - 否則可能造成觸電、短路或起火。
- 請勿讓兒童使用按摩椅。建議讓兒童或寵物遠離按摩椅（特別是傾倒的椅背後方、腳架下方等處）。14 歲或以上兒童僅可使用 Youth（青少年按摩）程序。在此情況下，必須有成人看管該兒童。
 - 否則可能造成事故或受傷。
- 本按摩椅每次僅限一人使用，尤其請避免以抱著幼童（嬰兒等）的方式使用。
 - 否則可能造成事故或受傷。
- 身上帶有水分時，請勿坐到按摩椅上，或用濕手進行操作。
 - 否則可能造成觸電或故障。
- 面料破損時請勿繼續使用。若有，請將電源插頭由插座中拔出。
 - 否則可能造成事故、受傷、或是觸電。關於維修相關問題，請洽詢客戶服務中心（記載於封底）。
- 當徒手將腳架抬高時，請勿突然放手。
- 取暖器請勿連續使用超過 2 小時。
 - 否則可能造成低溫燙傷。

強制

- 將傾斜功能放平或豎起前，請務必先確認周圍無他人（尤其是兒童）或寵物後，再進行調整。並且請注意避免椅背及腳墊下方夾住身體或物品。
 - 否則可能造成事故或受傷。
- 若夾住身體或物品，按下傾斜按鈕讓按摩椅回到安全位置。



安全預防措施

安全預防措施：使用時

 <p>禁止</p>	<p>● 使用時，請勿直接以裸露的皮膚緊貼按摩椅。 ● 身上帶水分時，請勿坐到按摩椅上，或用濕手進行操作。 → 否則可能造成事故或受傷。 ● 請勿使用於頭部、胸部、腹部及／或關節部位（膝蓋、手肘）。 → 否則可能導致身體不適或受傷。為避免太過強烈的刺激，請在頸部等部位墊上柔軟的毛巾等物品。 ● 請勿將手放入按摩輪升降部位，或傾斜椅背或其他區域的可動部位中。使用前請先將髮飾、項鍊、手錶、手環、戒指等堅硬物體取下。 → 否則可能造成受傷。 ● 除本手冊中所述作用範圍（腿部機構）以外，請勿將雙腿置於任何其他位置。 ● 除了雙腿和雙腳外，腳架上請勿放置任何物品。 → 否則可能造成受傷。 ● 除了上臂和前臂外，上臂和前臂組件中請勿放置任何物品。除了肩膀外，肩膀按摩組件請勿倚靠任何物品。 → 否則可能造成受傷。 ● 請勿在無人狀態下，將按摩椅維持在運作狀態。 → 否則可能造成事故或受傷。</p>
 <p>強制</p>	<p>● 發生緊急情況或使用過程中感到異常時，請按下遙控器上的 EMERGENCY STOP（安全停止）按鈕讓按摩椅停止動作。 ● 若使用過程中身體感到劇烈疼痛或異常時，請立即停止使用並徵詢醫師意見。 ● 感覺按摩過於刺激時，請依照本操作手冊減弱刺激程度。如調整後依然感覺刺激過大，請立即停止使用並聯絡客戶服務中心（記載於封底）。 → 在感覺刺激過強的情況下繼續使用時，可能導致受傷。 ● 拆下緩衝襯墊後，若感覺按摩過於刺激時，請立即停止使用，並裝回緩衝墊。 → 否則可能造成受傷。 ● 無靠墊時，請勿使用按摩功能。 ● 請注意避免在按摩過程中睡著。 → 否則可能造成受傷。 ● 按摩總節數時間請勿超過 30 分鐘。請勿對身體同一部位連續按摩超過 5 分鐘。 → 長時間連續使用時，將過度刺激身體，而造成反效果或受傷。 請將每天的按摩總時間控制在 30 分鐘左右。 ※14 歲或以上兒童僅可使用 Youth（青少年按摩）程序並且每日僅做一節。 ● 按摩腿部的期間，將腿或腳由腳架拔出時，請勿強行將其放回。 → 如果強行放入，可能導致故障。 ● 如在按摩手臂部位的過程中，手離開上臂組件或前臂組件時，請勿強行將手臂放回。 → 如果強行放入，可能導致故障。 ● 取暖器位於椅座下方和按摩椅的椅背。喪失溫度感的人士使用取暖器時應小心。</p>
 <p>拔除本機電源</p>	<p>● 停電或可能停電時，請立即停止使用並關閉主電源開關。將電源插頭由插座中拔出。 → 否則恢復電力供應時，可能導致事故或受傷。 ● 可能打雷時，請立即停止使用，並關閉主電源開關。將電源插頭由插座中拔出。 ● 當按摩椅對操作沒有反應或感覺有異常時，為了防止發生事故，請立即停止使用，關閉主電源開關。將電源插頭由插座中拔出。聯絡客戶服務中心（記載於封底）進行檢查與維修。 → 否則可能會導致觸電、漏電、短路等情況，進而引發火災。</p>

安全預防措施：使用後及不使用時

 <p>禁止</p>	<p>● 每次使用後，請務必關閉主電源開關，並將電源插頭由插座中拔出。 → 請避免兒童或寵物於本產品上嬉鬧等行為，否則可能造成事故或受傷。 ● 電源線請勿使用於本按摩椅以外的機器上。 ● 使用本按摩椅後，請務必將椅背完全豎起。 ● 每次使用後，請清理汗水，並存放於濕氣較少的地方。 ● 請勿在本按摩椅上放置物品。</p>
 <p>拔除本機電源</p>	<p>● 將電源插頭由插座中拔出時，不可握住電源線，請務必以握住電源插頭的方式拔出。 → 否則可能因短路而造成觸電或引發火災。 ● 清潔按摩椅時，請務必將電源插頭由插座中拔出。同時，請勿以濕手插拔電源插頭。 ● 一段時間不需使用時，請務必將電源插頭由插座中拔出。 → 否則可能因灰塵或濕氣造成絕緣性能劣化，引發觸電、漏電、火災。</p>

其他預防措施

 <p>警告</p>	
 <p>禁止</p>	<p>● 請勿站立在本按摩椅上。請勿從上方給予按摩椅強烈衝擊，例如坐在椅座部位以外的地方等。 → 否則可能造成按摩椅翻覆，造成事故、受傷或故障。</p>
 <p>請勿拆卸</p>	<p>● 機器故障時請勿自行修理，請聯絡客戶服務中心（記載於封底）。 ● 電源線破損時極為危險。電源線如有損壞，請洽詢客戶服務中心（記載於封底）更換。 ● 請勿改裝按摩椅。 → 否則可能造成火災、觸電、受傷事故。</p>
 <p>注意</p>	
 <p>強制</p>	<p>● 轉讓或借予他人使用時，請務必將本操作手冊連同按摩椅一併交給對方。</p>

注意

如要廢棄本按摩椅或附屬品時，請向當地政府部門詢問正確廢棄方法。

主要特點及功效

主要特點及功效

從手掌到腳底的 全身按摩功能

藉由現代科技搭配全身按摩功能可到深度放鬆。肩部按摩組件和上臂及前臂組件可從肩膀至手掌，給予您舒適的按摩。

可變式按摩科技和獨特的程式提供您背部、臀部和小腿肚的按摩，最近似人手的按摩感受。上或下移動足底組件便可調整腳架的長度，這樣腳架便可在任何角度提供雙腳及雙腿舒適的按摩。

利用光學傳感器啟動的 自動探測指壓穴位功能

按摩前，會依據個人體型自動探測指壓穴位。配合體型和目的進行按摩，更有針對性、更有效果。

一目了然的按摩指南 遙控器顯示面板

遙控器具有清晰、一目了然的顯示面板，可使您能夠監控按摩程序。整個按摩過程的每一步都能以顯示幕導引您，並顯示每個按摩動作的相關訊息。

可簡單調至舒服姿勢的 電動傾斜功能

椅背與地面的角度約在 120° ~ 165° 範圍內，腳架約在 90° 範圍內，可根據個人喜好進行調整。

搭配頂級科技的 各種程序功能

保健程序、養生程序可讓您依照目的，選擇最佳的和深度放鬆的程序，並且提供喜好程序功能，以滿足您特別的需求。

震動按摩功能

震動機構位於椅座和椅背中，舒緩的震動可增加您的平靜感。

DreamWave (夢幻波動) 功能

椅座搖擺的幅度大約在中心線左右 1.6 英寸。DreamWave (夢幻波動) 的舒緩節奏可促進徹底的放鬆。

全身伸展功能

全身伸展功能是利用椅背的傾斜度，使得上身向後彎曲，並且配合椅座提供的氣墊一起扭轉。

背部 3D 機構

可用氣動式 3D 按摩機構調整按摩強度。

取暖器功能

取暖器位於座椅下方和椅背，可溫暖椅座和下背部。

Youth (青少年按摩) 程序設定

Youth (青少年按摩) 程序可提供 14 歲或以上的兒童一種低刺激按摩。在自動指壓穴位探測操作時，此程序可調整按摩輪肩部位置範圍，可延伸涵蓋至下方位置，以符合青少年肩部位置。

主要特色

特點

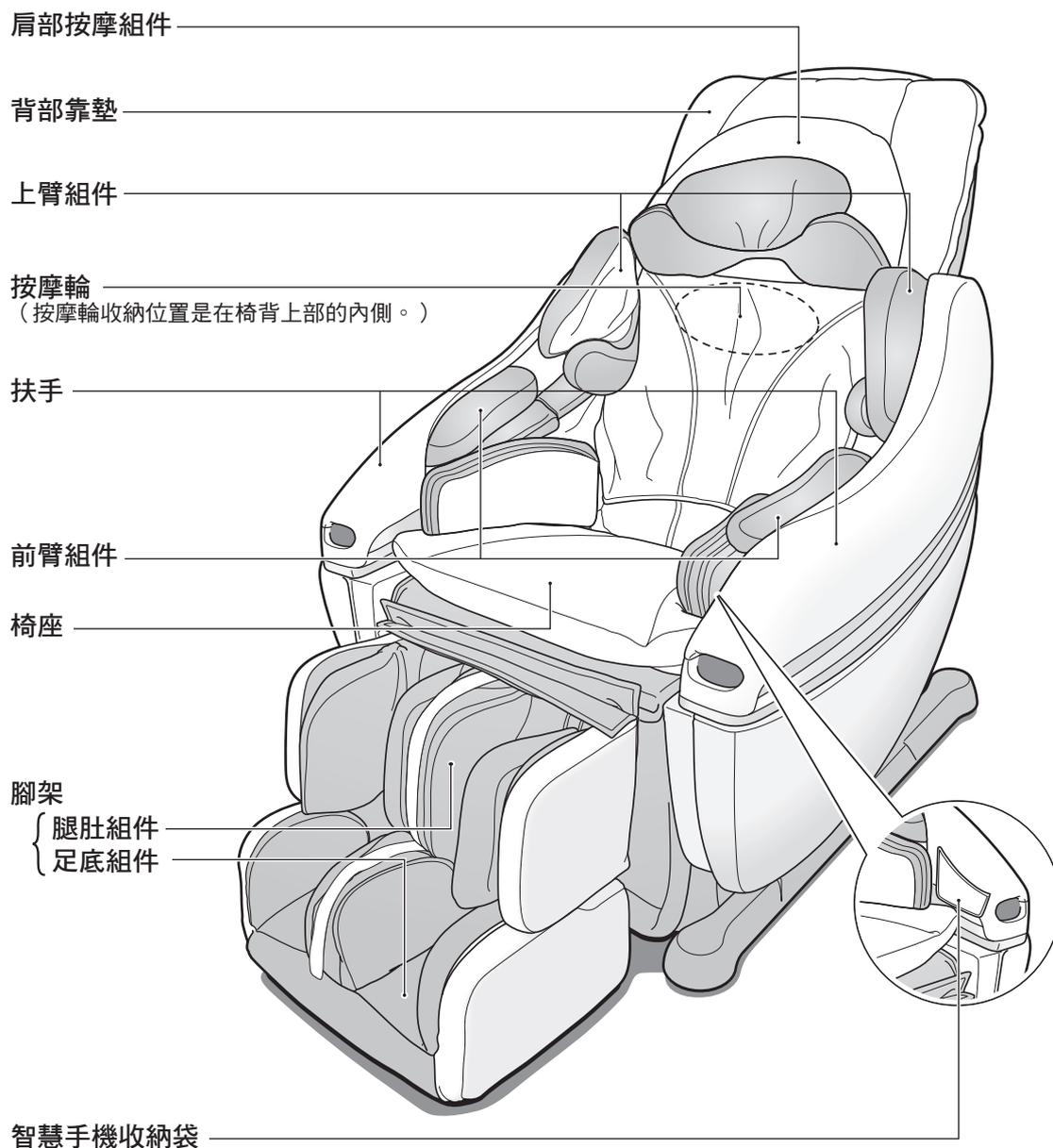
作為一般家用的理療按摩設備，Inada DreamWave 提供的效益如下：

- 放鬆肌肉
- 解除輕微的肌肉酸痛

各部位名稱與功能

按摩椅

各部位名稱與功能

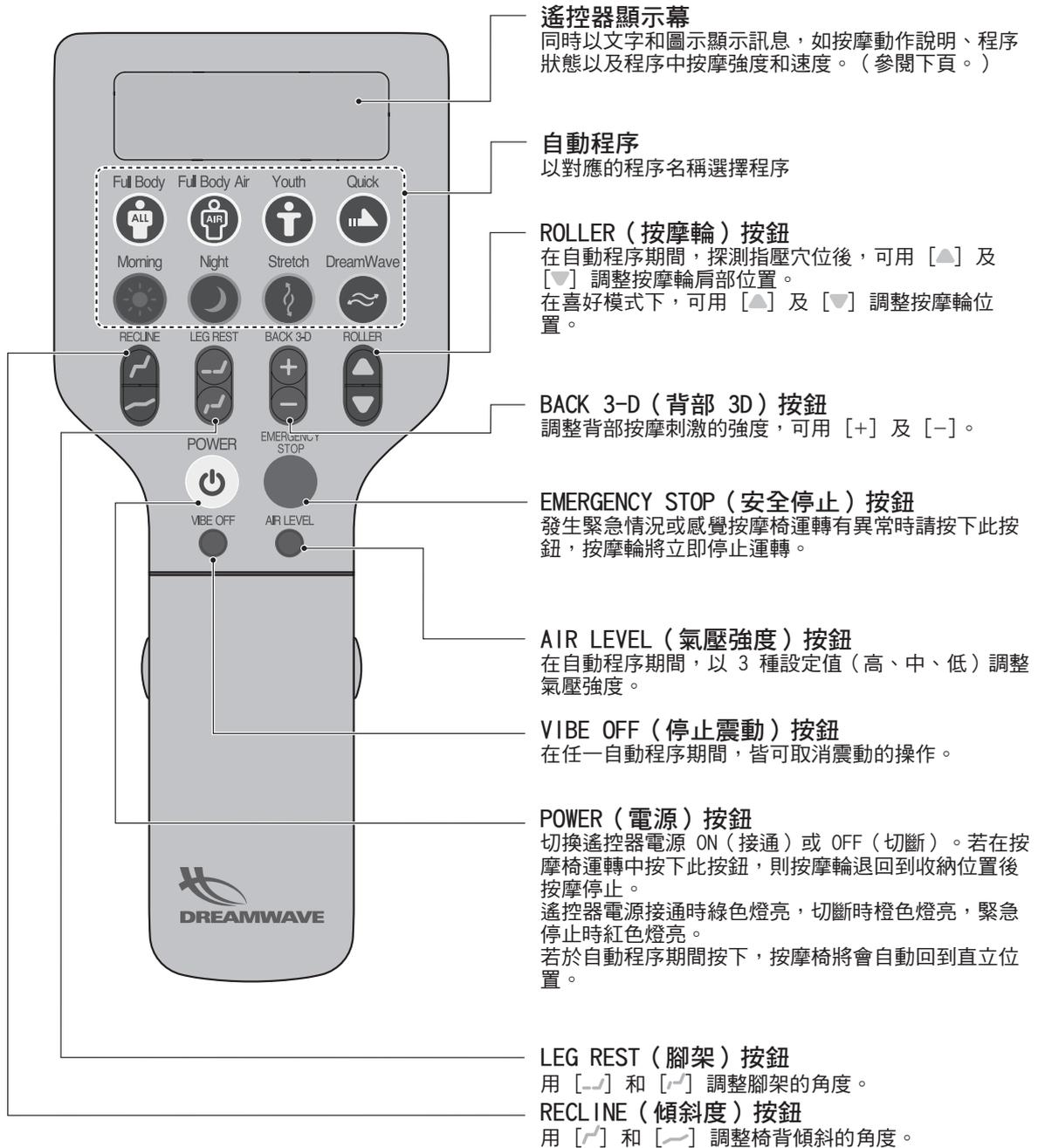




各部位名稱與功能

遙控器

各部位名稱與功能



警告

- 請勿將水或其他液體潑灑到遙控器上。
- 請勿用濕手進行操作。

- 請勿坐於遙控器之上。或摔落、踩踏遙控器，也切勿強行拉扯遙控器線。
- 請勿用尖銳或堅硬的物體按壓遙控器上的按鈕或顯示幕。
→否則可能導致破損。

遙控器顯示幕

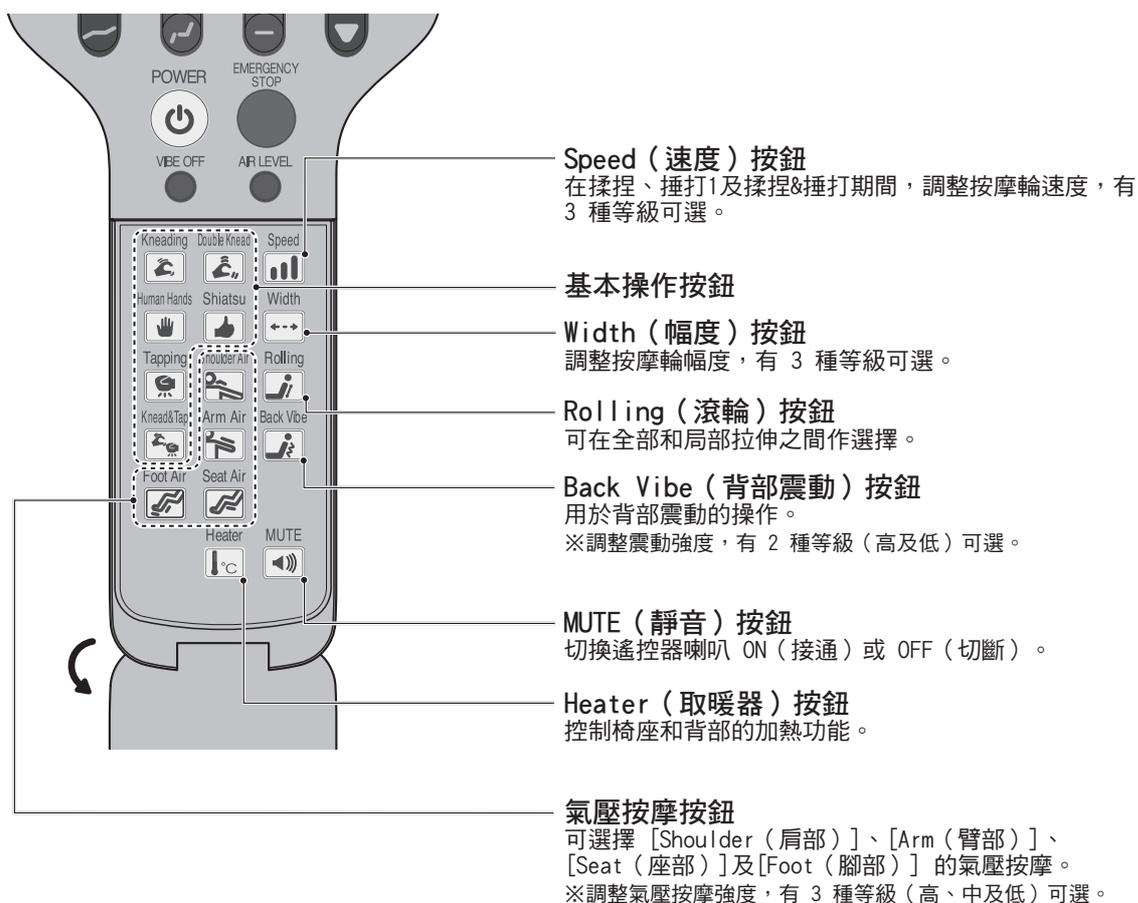
同時以文字和圖示顯示訊息，如按摩動作說明、程序狀態以及程序中按摩強度和速度。
顯示幕上的文字和圖示由右向左移動。

例如：自動指壓穴位探測傳感器開始作動時，顯示幕會顯示以下文字：
「Locating Shiatsu Points... (探測指壓穴位...)」

遙控器顯示幕



遙控器／翻蓋內部



使用前

- 本產品以椅背完全平放並且扶手和腳架拆下的狀態包裝。
使用前，請記得裝上扶手和腳架（請參閱安裝插入表），然後將椅背升至其直立位置。
- 請勿突然調高室內溫度使用按摩椅。室溫偏低時，欲調高室內溫度使用按摩椅，請逐漸調高室溫。將本機從低溫儲存處移至溫暖的室內時，請等待1小時再開始使用。
→ 否則可能會出現運轉部位結露，無法完全發揮性能的情況。

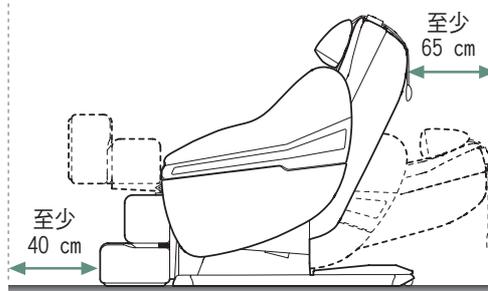
使用場所

安裝時，按摩椅後方請至少保留 65 cm，而前方保留 40 cm 的空間，以便完全將椅背傾斜時不會受阻。

⚠注意

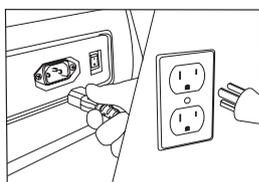
- 請勿在浴室、三溫暖、潮濕地點使用。
- 請將本機放置在平坦的地面上使用。
- 請勿在雜物、灰塵多的地方使用，請勿在周圍溫度高於 40°C 的地方使用。
- 請勿將本機放置於陽光直射處，或靠近供暖器具等高溫處。

- 為防止損傷地板和降低運轉噪音，請在按摩椅下鋪設地毯等物件。
（請勿鋪設電熱毯。）
- 由於按摩椅較重，放到地面上時請注意不要損傷地板。
- 請將按摩椅設置在距離電視、收音機及／或其他 AV 機器 1 m 以上的地方。否則可能會產生干擾造成故障。
- 若體重 100 kg 的人坐在按摩椅上，則每 1 cm² 對地面的負重約 2.5 kg。

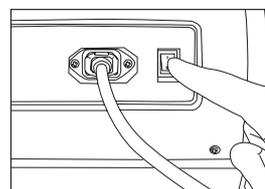


接通主電源的方法

- ① 先將電源線的連接口插入按摩椅背後的接入口，然後將插頭插入插座。



- ② 打開按摩椅背後的主電源開關。遙控器顯示幕上會出現文字訊息。



※若按摩輪停留在中途，打開主電源開關，則按摩輪會自動返回到收納位置（椅背上方），然後停止。座椅也會移動到初始的調整位置後停止。

⚠警告

- 請勿經由變壓器使用。
→ 否則可能造成故障或觸電。

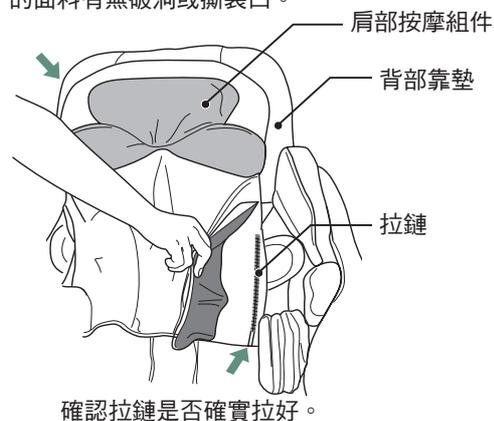
⚠注意

- 將電源插頭插入插座前，請務必先確認主電源開關是否已關閉。
- 請將電源插頭與連接器完全插入。
- 初次使用前請遵循本使用說明書，依次打開所有開關，確認機器正常運轉。

確認面料

確認靠墊和其他部分有無破洞或撕裂口。確認靠墊兩側拉鍊是否確實拉好。

抬起肩部按摩組件，確認靠墊的面料有無破洞或撕裂口。



警告

- 使用前，先確認靠墊的面料有無破洞或撕裂口。同時一併確認其他部位的面料是否有破損的情況。如有破損時，不論破損範圍多小，皆請立即停止使用。拔出電源插頭，並洽詢客戶服務中心。

搬入／移動的方法

請先升起傾斜的椅背，再關閉主電源。然後將電源插頭從插座上拔出。如圖所示，分別握住兩側扶手下半部，抬起按摩椅，然後移動。



注意

- 請勿在有人乘坐的狀態下搬動按摩椅。
- 移動時，請特別注意不要壓到腳。

使用前

調節按摩椅

按摩椅的坐法

一般情況下，按摩輪分佈於椅背上方的左右兩處，並呈縮回狀態（收納狀態）。為確保安全，請先確認按摩輪的位置。若按摩輪位於上述以外的位置，坐下前，請先打開主電源開關，待按摩輪返回到收納位置。並完成檢查後，再慢慢地坐入按摩椅中央。

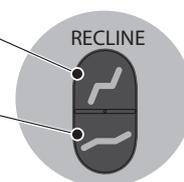


注意

- 請勿在腳墊抬高的狀態下坐入按摩椅。
→ 否則可能會給腳架帶來過大壓力，導致故障。另外，按摩椅傾倒可能導致事故或受傷。
- 使用前請將椅背完全直立。依照本身體型調整傾斜角度後，再以弱強度開始進行按摩。

椅背傾斜的使用方法

- 想升起椅背時：
按住遙控器上的 RECLINE（傾斜度）[↗] 按鈕。當椅背到達想要的位置時，放開按鈕。
按住按鈕 2 秒鐘以上才放開，則椅背將會繼續自動回到直立位置。
- 想放下椅背時：
按住遙控器上的 RECLINE（傾斜度）[↘] 按鈕。當椅背到達想要的位置時，放開按鈕。
按住按鈕 2 秒鐘以上才放開，則椅背將會繼續自動傾斜到完全平放位置。
- 腳架會與椅背的傾斜上下聯動。椅背的傾斜操作一旦停止，腳架也跟著停止。
- 若按摩椅背後的主電源開關 ON（接通）時，則可調整椅背傾斜角度。

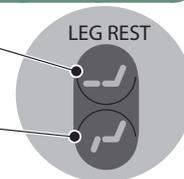


警告

- 放下椅背時，請務必確保周圍沒有人（特別是兒童）或寵物。
請小心勿站在按摩椅後方，或在其後放置物品。

腳架的使用方法

- 想升高腳架時：
按住遙控器上的 LEG REST（腳架）[↗] 按鈕。
按住按鈕 2 秒鐘以上才放開，則腳架將會繼續升高。
- 想降下腳架時：
按住遙控器上的 LEG REST（腳架）[↘] 按鈕。
按住按鈕 2 秒鐘以上才放開，則腳架將會繼續降下。
- 若按摩椅背後的主電源開關 ON（接通）時，則可調整腳架角度。



警告

- 降下腳架時，請務必確保周圍沒有人（特別是兒童）或寵物。
另外，請注意不要讓身體和/或物品夾在腳架下方。
- 徒手將腳墊抬高時，請勿突然放手。



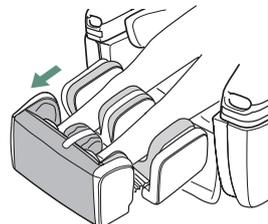
注意

- 請勿將腳墊使用在腳部以外的部位。

腳部滑動調整功能

■ 向下伸展足底組件

雙腳往下推，便可向下滑動腳架的足底組件。



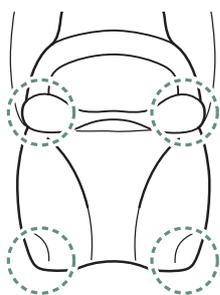
警告

- 腳部滑動時，請小心勿使手、腳或物品被夾於腳架組件之間，或腳架和按摩椅之間。
→ 否則可能造成事故、受傷或按摩椅因夾住手、腳或物品而故障。

肩部按摩組件的使用方法

將肩部按摩組件置於適當位置。

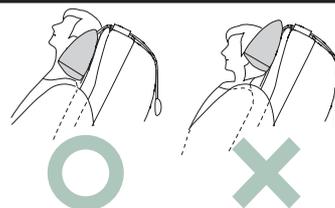
若放置不當，則自動指壓穴位探測便無法正確運作。



想升高組件時：
將肩部按摩組件枕墊向上推。

想下拉組件時：
將肩部按摩組件下半部向下拉。

肩部按摩組件的正確位置



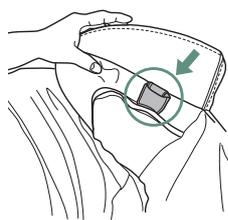
將肩部按摩組件兩端置於雙肩上。

調節按摩椅

■ 無肩部按摩組件的使用方法

將肩部按摩組件固定於椅背的上半部，便可利用按摩輪按摩肩膀，而不需使用肩部按摩組件。

①



① 如圖所示，翻轉肩部按摩組件的一側。肩部按摩組件固定帶的最初位置是在肩部按摩組件的背面。

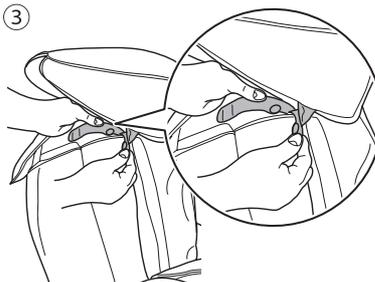
※固定帶位於組件的兩側。

②



② 拉出兩側的固定帶。將肩部按摩組件向上移動到椅背的上半部。

③



③ 將靠墊兩側背面的鈕扣穿過固定帶的扣孔中扣上。

④

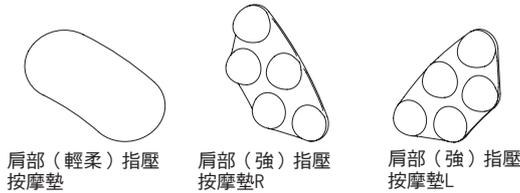


④ 如圖所示，坐入椅中，然後開始按摩。

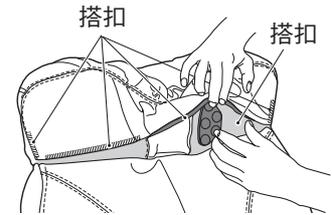
調節按摩椅

肩部和腳部指壓按摩墊的使用方法

肩部（強）指壓按摩墊位於肩部按摩組件的內部。
若覺得肩部按摩組件的按摩強度過於刺激，請以指壓按摩墊（輕柔）替代。
若仍覺得過於刺激，請取下指壓按摩墊。



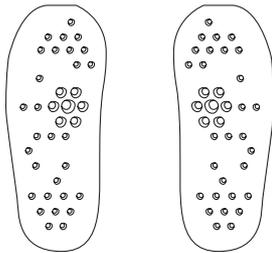
※肩部（強）指壓按摩墊
L 和 R 為反向對稱。L
墊用於左肩而 R 墊用於
右肩。



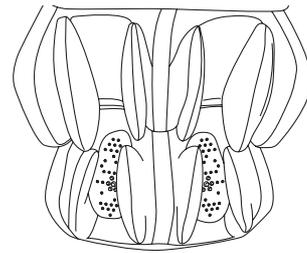
翻轉面料，拆下肩部按摩段面料背面的魔術貼，再按您的喜好，將其貼在指壓按摩墊上任何有魔術貼的部位。

※抬起並將肩部按摩組件置於椅背上半部，便可輕鬆替換指壓按摩墊。

若覺得按摩過於輕柔，可加入腳部指壓按摩墊。
若覺得按摩過於刺激，可拆掉腳部指壓按摩墊。



腳部指壓按摩墊（左） 腳部指壓按摩墊（右）



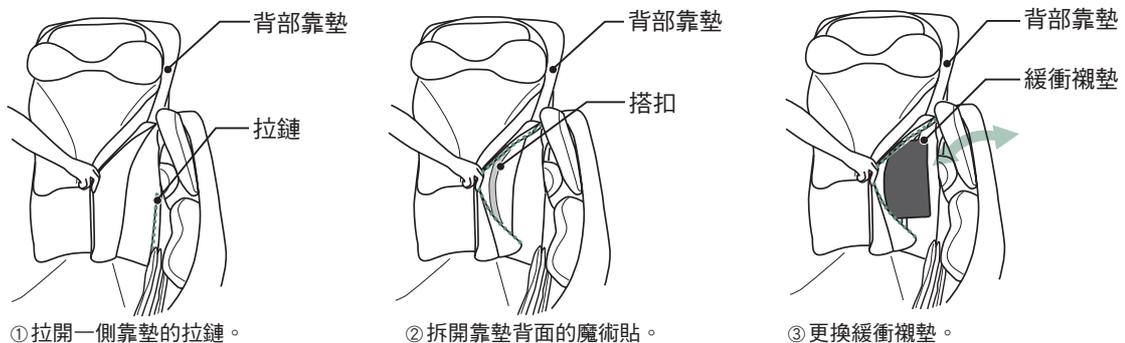
安裝按摩緩衝襯墊（薄或厚）的方法

使用本按摩椅並不需要緩衝襯墊，並且出廠時本按摩椅也並未安裝緩衝襯墊。

若背部按摩過於刺激，則可增加配件緩衝襯墊。

大多數使用者發現並不需要多加緩衝襯墊，但這是有關個人喜好和按摩舒適度的問題。

若您想要緩衝襯墊，請遵循下列指示。



注意

● 使用前，確認靠墊兩側拉鍊是否確實拉好。

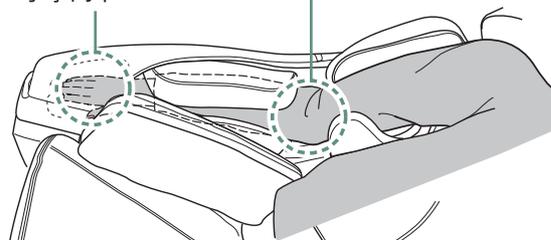
上臂／前臂按摩組件的使用方法

如圖所示，將手臂置於上臂和前臂按摩組件之中。
請小心勿將手肘置於氣墊所在位置。

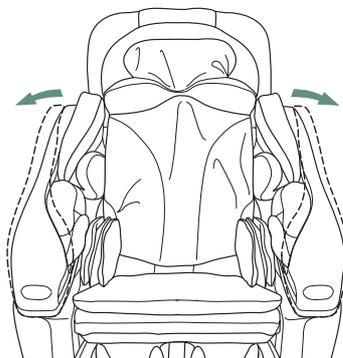
※將手臂置於上臂和前臂按摩組件之中，手掌向下。

※請小心勿將手肘置於氣墊所在位置。

- 請注意避免在按摩過程中睡著。
→否則可能造成受傷。
- 若使用過程中身體感到劇烈疼痛或異常時，請立即停止使用並徵詢醫師意見。



上臂和前臂按摩組件的自動調整幅度機構可配合使用者體型最大能向外伸出 4°。



取暖器的使用方法

按下 Heater（取暖器）按鈕開啟背部(b)和椅座(s)加熱。再按一次，僅開啟背部(b)加熱。按第三次，僅開啟椅座(s)加熱。按第四次，則關閉所有的加熱。

- 取暖器開啟大約 2 小時之後，會自動關閉。
- 遙控器電源未開，若位於按摩椅背後的主電源開關 ON（接通）時，仍可開啟或關閉取暖器。

按鈕	指示 (b：背部， s：椅座)

遙控器上的喇叭

利用遙控器面板後面的 MUTE（靜音）按鈕，將喇叭聲音切換為靜音或恢復聲音。
靜音時，遙控器顯示幕會顯示右側圖示的符號。

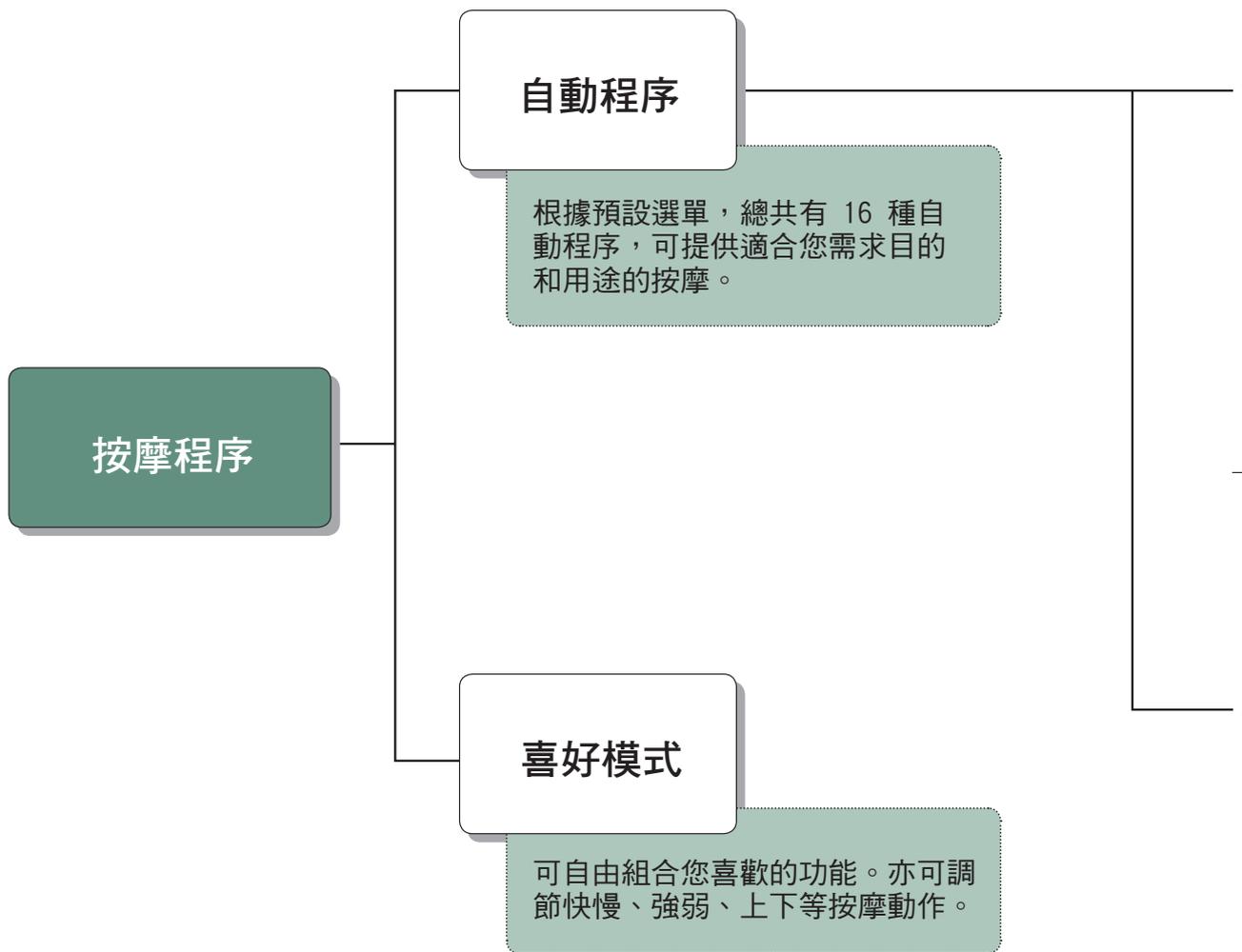
按鈕	指示

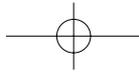
按摩結束後

⚠注意

- 每次使用後，請務必關閉主電源開關，並將電源插頭由插座中拔出。
→請避免兒童或寵物於本產品上嬉鬧等行為，否則可能造成事故或受傷。
- 使用本按摩椅後，請務必將椅背完全豎起，並將腳架完全放下。
- 每次使用後，請清理髒汗，並存放於濕氣較少的地方。
- 將電源插頭由插座中拔出時，請務必以握住電源插頭的方式拔出。
- 一段時間不需使用時，請務必將電源插頭由插座中拔出。

按摩程序 & 選擇





保健按摩程序

適用於放鬆肌肉
長按住任何保健程序的程序按鈕 2 秒鐘，可選擇深度放鬆功能。

1 Full Body (全身按摩)

全面的全身保健按摩。
推薦給感覺疲勞或精神不佳者使用的程序。

2 Full Body Air (全身氣壓按摩)

著重於氣壓按摩的全面性全身按摩。
推薦給喜好低刺激按摩者使用的程序。

3 Youth (青少年按摩)

青少年適用的程序。
推薦給喜好低刺激按摩者或 14 歲 (含) 以上兒童使用的程序。

4 Quick (快速按摩)

本程序提供一種提振精神的全身快速按摩。

5 Morning (晨間按摩)

適用於晨間的按摩。
推薦給晚上沒睡好或尚未恢復元氣者使用的程序。

6 Night (夜間按摩)

適用於夜間的按摩。
推薦於睡前使用的程序。

7 Stretch (舒展)

適用於舒展的操作。
本程序著重於彎曲和扭曲的動作。

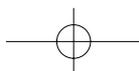
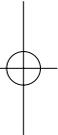
8 DreamWave (夢幻波動)

適用於 DreamWave (夢幻波動) 的按摩。
推薦給需要放鬆者使用的程序。

● 根據使用者的身高、體型、傾斜角度和其他相關因素調整每個程序的時間長短。

養生程序

適用於提振精神或放鬆
長按住任何養生程序的程序按鈕 2 秒鐘，可選擇深度放鬆功能。

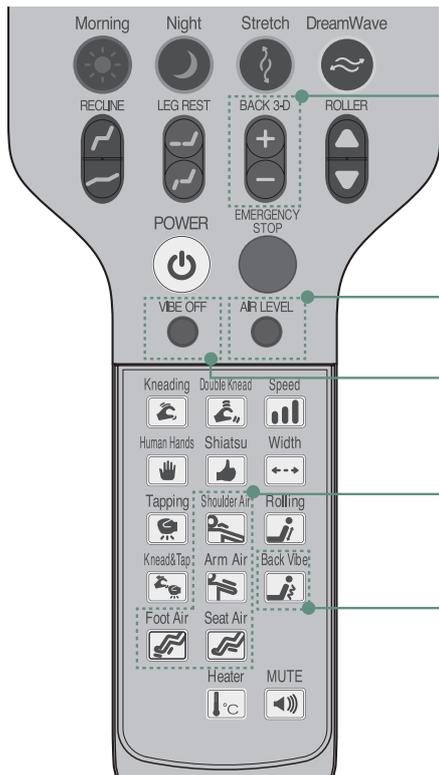


自動程序

自動程序

- 16 種自動程序可提供不同的按摩變化方式解除疲勞。
- 利用自動程序按鈕選擇喜歡的程序，將可提供一種符合您需要的良好規劃按摩程序。

各種調節方法



■ BACK 3-D (背部 3D) 按鈕

可用 [+] 及 [-] 持續調整背部按摩刺激的強度。

■ AIR LEVEL (氣壓強度) 按鈕

氣壓按摩強度的初始設定為 Medium (中等)。
每次按下按鈕時，強度依照高、氣壓按摩取消、低、中的順序改變。
(Youth (青少年按摩) 程序的氣壓按摩強度，初始設定為低強度。)
※若改變程序，則氣壓按摩強度會歸零至其初始設定 (中)。

■ VIBE OFF (停止震動) 按鈕

按照喜好，利用 VIBE OFF (停止震動) 按鈕取消包含於程序中的震動功能。
再次按下 VIBE OFF (停止震動) 按鈕便可恢復震動功能。

■ 氣壓按摩按鈕

可按區域調整氣壓按摩強度。
每次按下位於遙控器面板後面的按鈕時，強度依照高、氣壓按摩取消、低、中的順序改變。
※若改變程序，則氣壓按摩強度會歸零至其初始設定 (中)。

■ Back Vibe (背部震動) 按鈕

利用遙控器面板後面的 Back Vibe (背部震動) 按鈕，調整背部震動的刺激強度。背部震動強度的初始設定為低強度。
每次按下按鈕時，強度依照高、震動取消、低的順序改變。

自動程序

改變程序

在程序運行結束前，便可切換至另一種程序。即使正在按摩程序運行中，一旦運行超過30 分鐘，按摩會立即結束。
※改變程序需要一些時間，因為背部 3D 功能的氣囊在改變程序前必須先洩氣。

從進行中的自動程序切換至另一個程序

在某個自動程序運行時，按下另一個自動程序按鈕，按摩輪會回到其收納位置，然後在自動指壓穴位探測完成新的身體掃描之後，再開始選擇的程序。在自動指壓穴位探測操作時，可調整肩部位置。

從自動程序切換至喜好模式

在自動程序運行中，按下喜好模式的某個按鈕時，自動程序會立即停止，然後開始選擇的操作。想要選擇氣壓按摩或背部震動按摩，在選擇前，先按下 POWER (電源) 按鈕停止運行中的自動程序。

中途結束程序

按下 POWER (電源) 按鈕，停止運行中的按摩。按摩輪將會回到其收納位置，座椅將會自動回到直立位置，然後停止。
緊急情況或按摩椅運轉異常時，請按下 EMERGENCY STOP (安全停止) 按鈕。按摩輪將立即停止運轉。確認安全後，按下 POWER (電源) 按鈕。按摩輪將會回到其收納位置。

⚠注意

- 感覺按摩過於刺激時，請依照本操作手冊減弱刺激程度。如調整後依然感覺刺激過大，請立即停止使用並聯絡客戶服務中心。
→ 在感覺刺激過強的情況下繼續使用時，可能導致受傷。
- 請勿將手或腳放入按摩輪升降部位、椅背及椅座之間的空間或可動部位之中。使用時請勿佩戴髮飾、項鍊、手錶、手鐲、戒指等堅硬物體。
- 按摩腿部期間，將腿或腳由腳架拔出時，請勿強行將其放回。

- 1 按下 POWER (電源) 按鈕。
若 2 分鐘內未選擇，將會自動關閉電源。

按下想要的按鈕。

- 長按住程序按鈕 2 秒鐘，選擇按摩程序的深度放鬆功能。
- 若想依序組合 2 種設定的按摩程序，請遵循以下步驟：選擇第一個設定的按摩程序之後，趁著遙控器上全部的按鈕都在閃爍時，立即選擇第二個按摩程序。大約有 5 秒鐘可讓您選擇第二個設定的程序。2 種按摩程序串連時，第一個選擇的程序按鈕會恆亮，同時第二個選擇的程序按鈕會間歇性的閃爍。
注意：Youth (青少年按摩) 程序無法組合按摩。
- 一旦選定設定的程序，按摩椅將會自動傾斜至按摩開始的位置。

- 3 可調整按摩輪位置。
利用 ROLLER (按摩輪) 按鈕調整按摩輪垂直位置。
如果不需要調節，則保持原狀。

程序開始。

程序的進度及程序名稱會顯示於遙控器的顯示幕上。

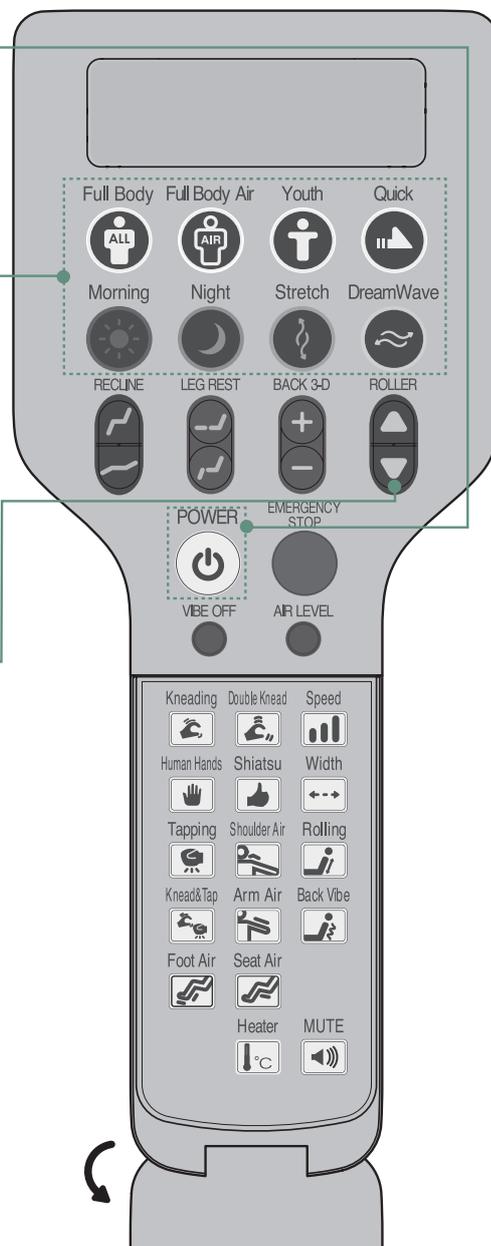


※若本操作與其他的操作組合，則不會顯示程序的進度。

程序完成。

按摩程序結束時，按摩輪會回到其收納位置 (椅背上半部)。

- 5 其後，遙控電源被切斷，然而，傾斜的椅背、腳架的角度調整及取暖器 ON/OFF 仍在可使用狀態。
組合 2 種程序時，當第一個選擇的程序結束，第二個選擇的程序開始之際，第二個程序的按鈕會從間歇性閃爍變為恆亮。然後，第二個程序開始。



自動程序



注意

- 每次按摩的時間不能超過 15 分鐘。請勿對身體同一部位連續按摩超過 5 分鐘。
→長時間連續使用時，將過度刺激身體，造成反效果甚或受傷。
將每天的按摩總時間控制在 30 分鐘左右，並且在每節按摩之間保持適當的間隔。
※14 歲或以上兒童僅可使用 Youth (青少年按摩) 程序並且每日僅做一節。

喜好模式

喜好模式的使用方法

可從 ① 至 ④ 的選單中選擇喜歡的按摩動作組合。

- 動作調節欄中如果標記有 ○，表示可在運行過程中調節動作。
- 某些動作無法調整幅度是因為結合滾輪或背部震動，故而無法調整幅度。
- 在基本或滾輪運行中，進行自動指壓穴位探測的方式會和自動程序一樣。

① 基本動作

- 進行自動指壓穴位探測的方式和自動程序一樣。
- 一旦進行基本操作的自動指壓穴位探測，若選擇另外的一般操作，將無法再次進行。

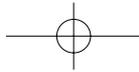
動作	按鈕	內容	指示	向上/向下	速度	幅度	上/下	強度
揉捏		執行按摩的揉捏類型。 每次按下按鈕時，可選擇向上、向下或停止。 (參閱第 21 頁。)		○	○ 3種等級	—	○	○
手按摩		執行擬似人手觸感的複雜按摩。 每次按下按鈕時，可選擇向上、向下或停止。 (參閱第 21 頁。)		○	—	—	○	○
雙重揉捏		以不同速度向上和向下揉捏，並會自動重複。		—	—	—	○	○
捶打		執行按摩的拍打類型。 每次按下按鈕時，可選擇捶打 1、捶打 2 或停止。	捶打 1		—	○ 3種等級	○	○
			捶打 2		—	—	○	○
揉捏&捶打		同步進行揉捏和拍打。 每次按下按鈕時，可選擇向上、向下或停止。 (參閱第 21 頁。)		○	○ 3種等級	—	○	○
指壓		執行有節奏的指壓按摩。 每次按下按鈕時，可選擇指壓 1、指壓 2 或停止。	指壓 1		—	—	○	○
			指壓 2		—	—	—	○

喜好模式

② 氣壓按摩

每次按下按鈕時，可選擇弱、中、強或OFF。

動作	按鈕	指示	內容	強度
肩部			肩部氣壓按摩 (左側符號表示肩部氣壓強度為強刺激度。)	○
臂部			手臂氣壓按摩 (左側符號表示手臂氣壓強度為中等刺激度。)	○
腳部			腿部氣壓按摩 (左側符號表示腿部氣壓強度為弱刺激度。)	○
座部			臀部氣壓按摩 (左側符號表示臀部氣壓強度為強刺激度。)	○



③ 滾輪

進行自動指壓穴位探測的方式和自動程序一樣。

動作	按鈕	內容	指示	幅度	上/下	
滾動		僅以滾輪上下移動，便可進行整個或局部脊椎拉伸。 每次按下按鈕時，可選擇全部拉伸、局部拉伸或停止。	全部拉伸		○	○*
		局部拉伸				

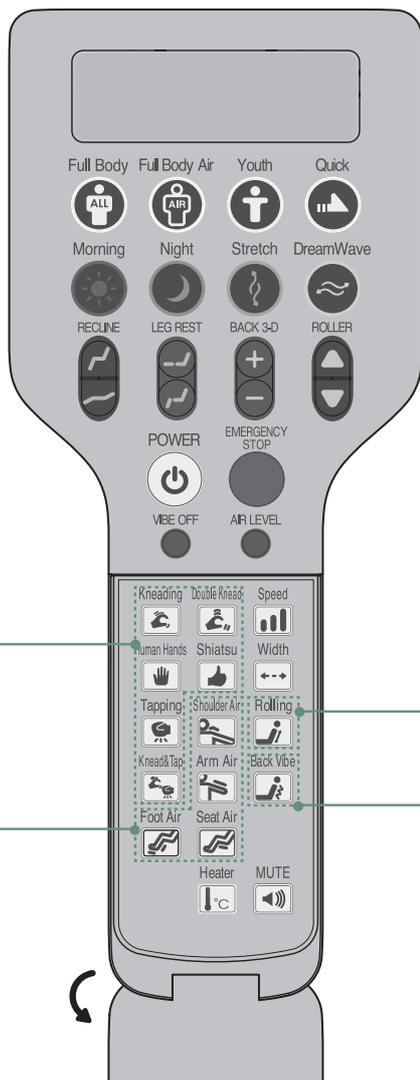
*局部拉伸時，可調整局部拉伸範圍的中心位置。全部拉伸時，可反轉向上或向下的運動。

④ 震動

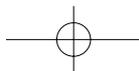
控制背部震動按摩。

(以預設的間隔自動重複震動操作的 ON 或 OFF。)
每次按下按鈕時，可選擇弱、強或OFF。

動作	按鈕	指示	幅度	上/下	強度
背部震動			○	○	○
內容	用於背部震動的操作 (上方符號表示震動強度為強刺激度。)				



喜好模式



喜好模式

各種調節方法

■ 改變向上/向下

動作	指示	內容
向上按摩	FWD	在揉捏、手按摩及揉捏&捶打時，每次按下按鈕時，可選擇向上、向下或停止。
向下按摩	REV	

■ BACK 3-D (背部 3D) 按鈕

動作	按鈕	內容
強度		可用 [+] 及 [-] 持續調整背部按摩刺激的強度。

■ ROLLER (按摩輪) 按鈕

動作	按鈕	內容
上/下		在揉捏、手按摩、雙重揉捏、揉捏&捶打、指壓 1/2、捶打 1/2 和背部震動時，可利用 [▲] 和 [▼] 調整按摩輪位置。

※局部拉伸時，可調整局部拉伸範圍的中心位置。
全部拉伸時，按下 [▲] 或 [▼] 可反轉向上或向下的運動。

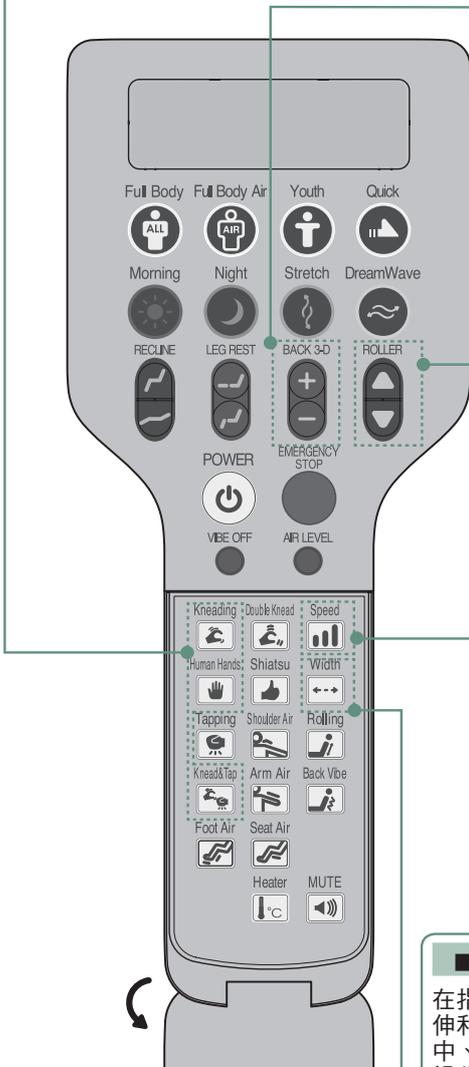
■ Speed (速度) 按鈕

動作	按鈕	指示	內容
速度			在揉捏、揉捏&捶打或捶打 1 期間，調整按摩輪速度，有 3 種等級可選。操作時，可調整速度。（左側符號表示速度設定為低速。）

■ Width (幅度) 按鈕

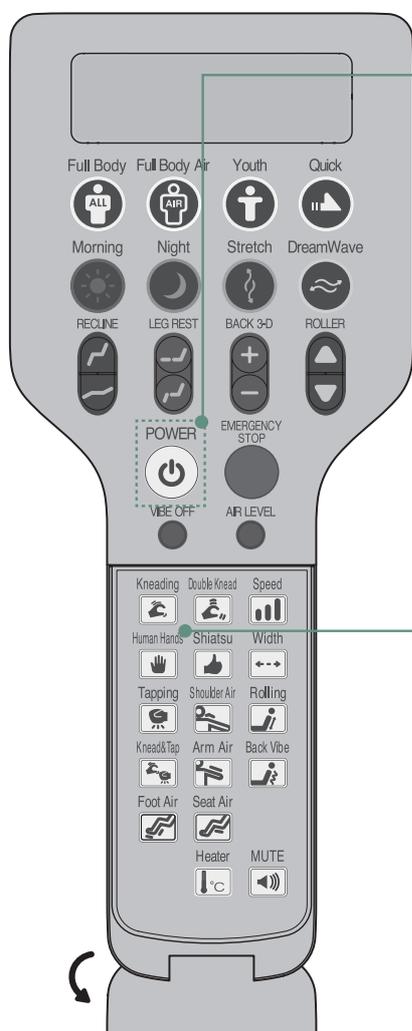
在指壓 1、捶打 1/2、全部拉伸、局部拉伸和背部震動時，可以 3 種等級（窄、中、寬）調整按摩輪幅度。操作時，可調整幅度。
※某些動作無法調整幅度（揉捏、手按摩、揉捏&捶打或指壓 2）是因為結合滾輪或背部震動，故而無法調整幅度。

動作	按鈕	指示
幅度	窄	
	中	
	寬	



喜好模式

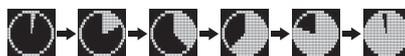
喜好模式的使用方法



- 1 按下 POWER (電源) 按鈕。
若 2 分鐘內未選擇，會自動關閉電源。

- 2 按下想要的按鈕。
※選擇全部拉伸或局部拉伸，自動指壓穴位探測定位指壓穴位。

- 3 按摩動作開始。
程序的進度及程序名稱會顯示於遙控器的顯示幕上。



- 4 15 分鐘後，結束按摩操作。
按摩輪會回到其收納位置 (椅背上半部)。其後，遙控電源被切斷，然而，傾斜的椅背、腳架的角度調整 及取暖器 ON/OFF 仍在可使用狀態。

喜好模式

改變程序

從喜好模式切換至自動程序

- 在喜好模式運行時，按下自動程序按鈕，便會開始選擇的自動程序。
 - 按摩輪退回到收納位置，然後在自動指壓穴位探測完成身體掃描之後，再開始選擇的程序。在自動指壓穴位探測時，可調整肩部位置。若在喜好模式下完成身體掃描，則將會跳過身體掃描直接進行自動程序。
 - 即使正在按摩程序運行中，一旦運行超過30 分鐘，按摩會立即結束。
- ※改變程序需要一些時間，因為背部 3D 功能的氣囊在改變程序前必須先洩氣。

中途結束程序

按下 POWER (電源) 按鈕，停止運行中的按摩。按摩輪將會回到其收納位置，座椅將會自動回到完全的直立位置。緊急情況或有突發故障時，請按下 EMERGENCY STOP (安全停止) 按鈕立即停止按摩椅。確認安全後，按下 POWER (電源) 按鈕。按摩輪將會回到其收納位置，座椅將會自動回到完全的直立位置。

⚠注意

- 感覺按摩過於刺激時，請依照本操作手冊減弱刺激程度。如調整後依然感覺刺激過大，請立即停止使用並聯絡客戶服務中心。
- 在感覺刺激過強的情況下繼續使用時，可能導致受傷。
- 請勿將手或腳放入按摩輪升降部位、椅背及椅座之間的空間或可動部位之中。使用時請勿佩戴髮飾、項鍊、手錶、手鐲、戒指等堅硬物體。
- 按摩腿部期間，將腿部由腳墊拔出時，請勿強行將腿部放入。

故障排除

若試圖根據故障排除指南指示，卻仍無法排除故障，請立即停止使用機器以防事故或受傷，並且從插座中拔下插頭。請與客戶服務中心（記載於封底）聯繫。

狀態

運轉時的噪音：

- 拍打及揉捏和拍打時
- 充氣泵浦的聲音
- 按摩輪與面料的摩擦聲，或 DreamWave（夢幻波動）模式時吱吱作響的面料摩擦聲
- 操作 DreamWave（夢幻波動）時的嘩啦聲
- 震動機構噪音
- 椅背傾斜機構的聲音
- 氣壓按摩墊的聲音

原因及補救措施

這些是機器正常運轉時不可避免的噪音，並不影響其性能。

狀態

遙控器按鈕似乎無法正常操作。

原因及補救措施

確認以下可能的問題：

- ① 確認電源線插頭是否完全插入插座中。
- ② 確認電源線插頭是否完全插入按摩椅背後電源接入口中。
- ③ 確認是否打開按摩椅背後的主電源開關。

狀態

遙控器顯示幕出現「Restart the main POWER switch（重新啟動主電源開關）」訊息。

原因及補救措施

關閉按摩椅背後的主電源開關，並在大約 5 秒鐘後重新開啟。

- ① 若按摩椅回歸正常狀態，則不需進一步的動作。
- ② 若再次出現相同訊息，請停止使用按摩椅，並且從插座中拔下插頭。請洽詢客戶服務中心。

請勿讓非授權服務人員對其進行拆卸或維修。

狀態

自動指壓穴位探測功能無法正常運作。
(按摩輪高度無法配合肩部。)

原因及
補救措施

請完全坐入椅中，將頭緊靠在肩部按摩組件。探測指壓穴位之後，可立即使用 ROLLER (按摩輪) 按鈕調整按摩輪肩部位置。

狀態

程序進行中途停止按摩動作。

原因及
補救措施

關閉按摩椅背後的主電源開關，並在大約 5 秒鐘後重新開啟。

- ① 若按摩椅回歸正常狀態，則不需進一步的動作。
- ② 若按摩椅無法回復正常，請停止使用按摩椅，並且從插座中拔下插頭。請洽詢客戶服務中心。

狀態

即使正在按摩中，按摩輪也會中途停止。

原因及
補救措施

按摩輪速度緩慢並且壓力過大時，可能會暫時停止移動。
這並非故障，只需稍微抬動一下身體。

狀態

按摩輪移動至頂端後停下。

原因及
補救措施

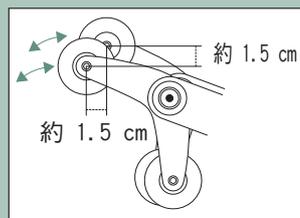
在按摩結束要離開按摩椅時，為了不對身體造成影響，自動定時器功能會使按摩輪移至上端。再次按下遙控器上的 POWER (電源) 按鈕，繼續按摩。

狀態

左右兩邊的按摩輪位置偏離。

原因及
補救措施

因為提供交替敲打的功能設計，所以有時其停止位置偏離一是構造上不可避免，並非故障。



狀態

無法傾斜椅背。

原因及
補救措施

確認椅背和控制盒之間是否有物品。
啟動傾斜安全機構。

故障排除

故障排除

狀態 氣壓按摩時，試圖傾斜椅背或調整腳架，按摩椅停止。

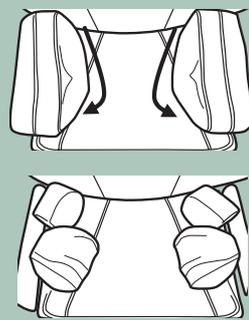
原因及補救措施 因為安全的目的，設計上在操作傾斜椅背或腳架時，會停止氣壓按摩，這並非故障。

狀態 若按下 BACK 3-D（背部 3D）的 [+] 按鈕，則停止氣壓按摩。

原因及補救措施 是構造上不可避免，並非故障。

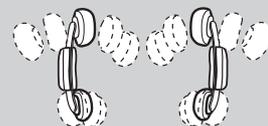
狀態 椅座側氣囊突出並未縮回。

原因及補救措施 椅座側氣囊是利用壓縮空氣充氣的一組氣囊使其膨脹如氣球。有時氣囊並未完全縮回。氣囊充氣後，無人坐在按摩椅上，或非常瘦的人使用按摩椅時，便可能發生這種情況。輕按椅座側氣囊的充氣部分直到其再度變扁，便可輕鬆解決此問題。



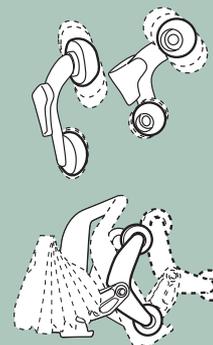
狀態 背部按摩輪橫向運動時，其中一個背部按摩輪「卡住」或「滑脫」。

原因及補救措施 背部按摩輪機構的設計是以圓弧方式橫向擺動。偶爾，面料的皺褶部分會卡住按摩輪，便會產生卡住或滑脫的感覺。視需要調整面料。



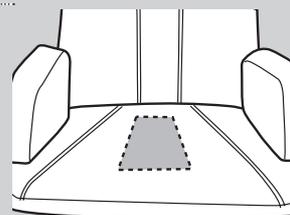
狀態 其中一個背部按摩輪垂直「跳動」或「滑脫」。

原因及補救措施 背部按摩輪機構的設計是以向上和向下以及後推和前推的方式移動。偶爾，面料的皺褶部分會卡住按摩輪，背部便會產生跳動或滑脫的感覺。視需要調整面料。



狀態 加熱設定似乎無法正常運作。

原因及補救措施 加熱元件位於椅座和背部的中間部位。加熱單元的設計是提供椅座和背部非常溫和的加熱功能。取暖器需要 5-10 分鐘才會到達操作溫度。請預留足夠的時間加熱椅座和背部。



常見問題集

Q 若想增加按摩力度應怎麼辦？

A 自動程序時，利用遙控器上的 BACK 3-D（背部 3D）、AIR LEVEL（氣壓強度）、Back Vibe（背部震動）按鈕（面板後面）或每個氣壓按摩按鈕（面板後面），便可調整按摩強度。喜好模式下，利用遙控器上的 BACK 3-D（背部 3D）、Back Vibe（背部震動）按鈕（面板後面）或每個氣壓按摩按鈕（面板後面），便可調整按摩強度。若此方法無效，則降低傾斜的椅背並完全坐入椅中，以便在傾斜的椅背上增加更多的重量。也可拆下靠墊背後的緩衝襯墊增加強度。

Q 若想減弱按摩力度應怎麼辦？

A 自動程序時，利用遙控器上的 BACK 3-D（背部 3D）、AIR LEVEL（氣壓強度）、Back Vibe（背部震動）按鈕（面板後面）或每個氣壓按摩按鈕（面板後面），便可調整按摩強度。喜好模式下，利用遙控器上的 BACK 3-D（背部 3D）、Back Vibe（背部震動）按鈕（面板後面）或每個氣壓按摩按鈕（面板後面），便可調整按摩強度。若此方法無效，將靠墊背後的緩衝襯墊換成提供的緩衝襯墊（厚）。升起椅背減少按摩強度。

Q 不小心把水潑上去了，怎麼辦？

A 立即關閉按摩椅背後的主電源開關，再將電源插頭由插座中拔出。請洽詢客戶服務中心。

收納及清潔保養方法

收納方法

- 去汙除塵後，放置於乾爽的地方。
- 不使用時，請罩上防塵套，以免沾上灰塵。
- 為防止寵物啃咬電源線，收納期間請勿讓寵物接近本機周圍。



注意

- 請勿將本機放置於陽光直射處，或靠近暖爐等高溫處。

清潔保養的方法



注意

- 清潔保養之前，請務必先將電源插頭從插座上拔下。並且請勿以濕手插或拔電源線插頭。

背部靠墊及各外罩的清潔保養

沾上汙垢時，將柔軟的清潔布浸入溶有少量中性洗劑的溫水中，完全擰乾後再拭去所有汙垢。



注意

- 與塑料及室內壁紙等長時間接觸後，可能引起變色。

遙控器的清洗保養

請用乾布拭去遙控器上的汙垢。

- 請勿使用濕布擦拭。→ 否則可能導致故障。

其他塑料部件的清潔保養

將柔軟的清潔布浸入含少量中性洗劑的溫水中，完全擰乾後再擦拭，為避免洗潔劑殘留，請再使用乾布擦拭乾淨。

- 請勿使用酒精、其他溶劑及拋光粉清潔保養，否則可能導致劃傷、變色、龜裂。

客戶服務及保固

1. 保固

請仔細閱讀內容並妥善存放。請將本機所附帶的保固卡填好並寄回。
非普通家用（商用等）情況下，即使在保修期內亦為有償維修。

2. 維修與服務

委託維修前，請事先仔細閱讀第 23 至 25 頁的「故障排除」，看看問題是否可以輕易被解決。
若仍有問題，請與客戶服務中心聯繫。請準備好以下資訊。

- 1) 您的姓名、地址和電話號碼
 - 2) 產品名稱及型號（參閱第 30 頁）
 - 3) 序列號（參閱按摩椅控制盒上的序列號標籤）
 - 4) 購買日期
 - 5) 故障狀態
 - 6) 購買憑證
- **若保固有效：**
根據保固條款，可能視故障及／或維修的性質收取服務費。詳盡內容，請參閱保固條款。
 - **若保固已逾期：**
請看本冊的背面並聯繫我們的技術服務部門。
若本機可以修復，我們會通知您本機維修的估計費用。
 - **更換零件庫存：**
本型號停產後，我們會為本機的維修零件提供備貨（紡織品除外）至少六年。維修零件是指維持本機正常效能而必備的零件。
 - **更多服務資訊：**
請參閱本手冊的背面。

安全檢查

長期使用的情況下檢查產品時

出現以下情況

- 有時按下主電源開關後，還是無法運轉。
- 電源線龜裂或破損。
- 電源線及電源插頭異常發熱。
- 按摩椅產生燒焦味、異常聲音或震動。
- 有時無法自動關閉定時器。
- 出現其他異常或故障。

若發現任何上述所列問題，請停止使用，並且從插座中拔下電源線插頭，以防故障或事故。聯絡客戶服務中心進行維修。

為了安全使用

本機面料（揉捏布）為消耗品，使用年限為3年（使用條件：1天運行2次15分鐘的程序，每天使用。）為了安全使用，建議在使用年限過期之前定期檢查。

※使用年限也會因使用條件而有所變化。

※安全起見，建議在購買滿 5 年後，進行按摩椅的全面檢查，即使沒有任何徵兆或問題。檢查所需的費用請與購買的經銷商或客戶服務中心商談。

規格

型號	HCP-11001A	HCP-11001D	HCP-11001E
使用電源	AC 120 V	AC 220-240 V	AC 110 V~
額定功耗	208 W		
額定頻率	60 Hz	50-60 Hz	60 Hz
額定時間	30 分鐘		
上半身按摩	揉捏速度	3 檔 最慢約 9 次/分鐘，最快約 32 次/分鐘	
	敲打速度	3 檔 最慢約 190 次/分鐘，最快約 480 次/分鐘	
	按摩輪的幅度	3 檔 窄、中、寬	
	上下移動速度	最慢約 3.1 cm/秒 最快約 4.2 cm/秒	
	按摩範圍	約 72 cm (局部拉伸按摩：約 15 cm)	
DreamWave (夢幻波動) 操作速度	最慢約 11 次/分鐘，最快約 24 次/分鐘		
自動程序	保健按摩程序：4 種類型，養生按摩程序：4 種		
喜好模式	15 種類型 (某些程序包含自動指壓穴位探測功能)		
震動按摩功能	背部：2 檔 (最慢：約 1975 次/分鐘，最快：約 2925 次/分鐘) 椅座：1 檔 (最慢：約 1840 次/分鐘，最快：約 4170 次/分鐘)		
氣壓	60 Hz：約 38 kPa		
自動定時器	約 15 分鐘 (自動程序運行時除外。)		
取暖器	外層面料溫度：39°C 以下 (室溫 25°C)，定時器：約 2 小時		
腳架的調節範圍	約 25 cm		
傾斜角度	相對水平面約 120°-165° 無等級 (電動傾斜)		
本機尺寸	約 93 (97) × 139 (210) × 121 (76) cm (寬/深/高) 幅度 () 內數字表示扶手完全伸展時的尺寸。 深、高的 () 內數字為椅背完全傾斜及腳架水平時的深、高尺寸。		
重量	約 115 kg (按摩椅：約 75 kg，扶手：約 22 kg [每側組件 11 kg × 2]， 腳架：約 18 kg)		
外層面料	合成皮革		
附件	電源線、T型扳手、緩衝襯墊 (厚)、緩衝襯墊 (薄)、肩部 (輕柔) 指壓按摩墊 (左右各一)、肩部 (強) 指壓按摩墊 (左右各一)、腳部指壓按摩墊 (左右各一)		

規格



DREAMWAVE

The World's Best Massage Chair[®]

感谢您选购稻田 完美·梦按摩椅。
愿本产品成为您永远的健康良伴。



中文

HCP-11001A
HCP-11001D
HCP-11001E

目录

■ 安全注意事项 ·····	1
■ 主要特点及功效 ·····	4
■ 各部分的名称与功能 ·····	5
■ 使用前 ·····	9
■ 调节按摩椅 ·····	11
■ 按摩结束后 ·····	14
■ 按摩程序类型及特点 ···	15
■ 自动程序 ·····	17
■ 喜好程序模式 ·····	19
■ 故障排除 ·····	23
■ Q&A ·····	26
■ 保管及清洁保养的方法 ··	27
■ 客户服务和保修 ·····	28
■ 安全检查 ·····	29
■ 规格 ·····	30

使用说明书

另附保修卡

- 使用前请阅读本使用说明书。
- 请将本使用说明书妥善保管在便于使用者查找的地方，以备不时之需。
- 本机仅限于家用。

安全注意事项

在首次使用Inada DreamWave按摩椅前，请务必仔细阅读这些安全注意事项。本使用说明书包含有关如何安全和正确使用按摩椅的重要信息，避免由于使用按摩椅和其他物品可能引起的财产损失或人身伤害。首先，应熟知下述图示和记号的含义，这些图示和记号在整个使用说明书中使用，以便突出重要的安全指示。请遵守所有注意事项。在第5-8页将说明按摩椅各部分的功能。

图示的种类

 警告	若错误操作可能有致人死亡或重伤的危险性。
 注意	若错误操作可能使人受伤或发生财产损失。

记号的种类及其内容

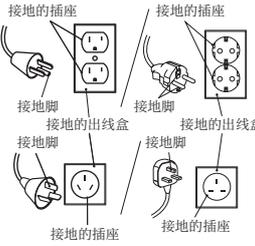
 禁止	表示禁止的行为。	 禁止拆卸	表示禁止拆卸。
 禁止用湿手	表示禁止用湿手进行操作。	 禁止淋湿	表示禁止在有水的地方使用，或是被水淋湿。
 禁止	表示禁止在浴室、淋浴房等处使用。		
 强制	表示强制的行为或指示的内容。	 拔掉电源插头	表示从插座中拔出电源插头。

阅读之后，请将本使用说明书妥善保管在便于使用者查找的地方，以备不时之需。

使用场所注意事项

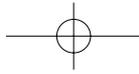
 注意	<ul style="list-style-type: none"> ● 请勿在浴室或桑拿房等湿气重的地方使用。 → 否则可能导致触电或故障。 	 禁止	● 请勿将接地线连接至煤气管、水管、电话线、避雷针上。
 强制	● 请将本机放置在平坦的地面上使用。 → 否则可能导致按摩椅倾倒，发生事故。		

使用场所注意事项

 警告	<ul style="list-style-type: none"> ● 关于设置场所 本机必须接地。如果本机发生故障或损坏，接地就可以为电流提供一条低阻通路，可以减少触电的风险。本机的电源线中有接地的电芯，电源插头也带接地脚。 电源插头必须插在完全按照当地法规和规定正确安装并接地的插座上。 · 未正确连接本机的接地线可能导致触电。 如果您对本机是否正确接地存有疑问，可以请有资质的电工或维修人员来检查。如果本机所带的插头与电源插座不匹配，请不要改动该插头，您可以请有资质的电工来安装匹配的插座。本产品采用标称交流（AC）电路，有一个如右图所示的接地式插头。请确保本机所用的插座的引脚排列与插头相同。本机不得与任何适配器一起使用。 	 <p>接地的插座 接地的插座 接地的出线盒 接地的出线盒 接地的插座 接地的插座</p>
 强制	● 使用完毕后及清洁前请立即将电源插头从插座拔出。	

注意

 禁止	<ul style="list-style-type: none"> ● 使用时请勿在按摩椅上垫毛毯或者枕头，温度过高可能导致火灾、触电及人身伤害。 ● 请勿以本使用说明书上没有介绍的方法使用本机。另外，请勿将本机与其他治疗器材并用。 ● 若按摩椅电源线或插座损坏、无法正常工作、被摔坏过或者曾经掉落水中，请勿再使用本机。可将本机送往客户服务中心，以便进行检查和维修。 ● 请勿在电源接通时搬运按摩椅或者拉扯电源线来移动按摩椅。 ● 换气口如果堵塞，请勿使用本机。换气口要远离纤维、毛发之类的物品。 ● 不得向本机的任何开口内丢入或插入任何物体。 ● 请勿在户外使用。 ● 请勿在使用气雾剂（喷雾剂）或氧气含量高的地方使用本机。 ● 儿童应该在成人的监督下正确地使用本机，不得让儿童摆弄本机。
 强制	<ul style="list-style-type: none"> ● 当本机接通电源时，一定要有人在场。不使用以及安装、拆除零件时，务必要将电源插头拔出。 ● 当儿童及残疾人使用或者接近本机时，一定要有人严密监督。 ● 请将电源线置于远离高温的地方。 ● 断电时，请先将所有的按键调至“关”状态，再将电源插头拔出。 ● 请勿让儿童靠近脚架（或其他类似零件）附近。 ● 只能将本机接至已正确接地的插座。详见接地指导部分。 ● 本机不适用于体能、感官或心理能力较差的人（包括儿童）或者缺乏经验和相关知识的人，除非他们的监护者能在场监督或者说明有关使用方法。



使用前的注意事项

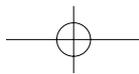
警告									
	<ul style="list-style-type: none"> ● 下列人士请勿使用本机。 <ul style="list-style-type: none"> ◎ 被医师禁止接受按摩的人士 例如：患有血栓（栓塞）、重度动脉瘤、急性静脉瘤、各种皮肤炎症及皮肤感染（包括皮下组织的炎症）等的人士 ◎ 可能患有急性颈椎扭伤（头部震颤症）的人士 ● 按摩椅不得使用规定之外的其它任何电源。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致火灾或触电。 ● 请勿使用变压器。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致故障或触电。 ● 电源线或电源插头损坏、或插座松动时，请勿使用本机。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致触电、短路、起火。 ● 按摩之前务必须确认按摩椅的面料有无开裂破损现象。请检查其他部位，确保面料无破损现象。若发现按摩椅上有破损，无论破损处大小，请立即停止使用，拔下电源插头，并与当地经销商联系。请绝对不要拆下按摩椅面料、或在面料有破损时使用，否则会有严重的安全隐患。 <ul style="list-style-type: none"> → 若在面料破损时使用本机，可能导致受伤或触电。 <table border="1" style="float: right; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th>型号</th> <th>电源</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>HCP-11001A</td> <td>AC120V ~</td> </tr> <tr> <td>HCP-11001D</td> <td>AC220-240V ~</td> </tr> <tr> <td>HCP-11001E</td> <td>AC110V ~</td> </tr> </tbody> </table>	型号	电源	HCP-11001A	AC120V ~	HCP-11001D	AC220-240V ~	HCP-11001E	AC110V ~
型号	电源								
HCP-11001A	AC120V ~								
HCP-11001D	AC220-240V ~								
HCP-11001E	AC110V ~								
	<ul style="list-style-type: none"> ● 下列人士在使用前请务必咨询医师。 <ul style="list-style-type: none"> ◎ 心脏病患者 ◎ 由糖尿病等导致重度末梢血管循环障碍而造成知觉障碍的人士 ◎ 患有骨质疏松、脊椎骨折、急性疼痛的人士 ◎ 治疗部位有创伤的人士 ◎ 体温高于38℃（高烧期）的人士 例如：急性炎症症状（倦怠感、发冷、血压不稳等）严重的时期，或身体虚弱的时候 ◎ 处于妊娠初期的不稳定期或产后不久的人士 ◎ 正在使用心脏起搏器等易受电磁干扰的体内植入型医疗器材的人士 ◎ 颈椎异常及颈椎左右弯曲的人士 ◎ 欲使用于曾经接受过医师治疗的部位或现在正在治疗的疾患部位的人士 ◎ 恶性肿瘤患者 ◎ 必须静养的人士 ◎ 内脏疾患（胃炎、肠炎、肝炎）等急性病患者 ◎ 正在接受医师治疗的人士、特别是感觉身体异常的人士 ◎ 风湿症、痛风等导致关节变形的人士 ◎ 有头晕、站不稳、耳鸣症状的人士 ◎ 由于挫伤、肌肉拉伤等出现炎症反应的人士 ◎ 患有腱鞘炎、或可能患有腱鞘炎的人士 ◎ 被认为丧失温度感觉的人士 ● 高龄或骨质脆弱的人士，即使没有特定疾病，在使用按摩椅前也应咨询医师。 ● 使用后如无效果，请咨询医师或专家。 								

安全注意事项

注意	
	<ul style="list-style-type: none"> ● 请勿以本使用说明书上没有介绍的方法使用本机。另外，请勿将本机与其他治疗器材并用，或覆盖上电热毯后使用。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能给身体带来负面影响或导致受伤。 ● 请勿在载人状态下搬动按摩椅。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则，按摩椅倾倒可能导致事故或受伤。 ● 座椅靠背倾斜时，请勿坐在椅子上。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能会给脚架带来过大压力，导致故障。另外，按摩椅倾倒可能导致事故或受伤。 ● 使用本机时请勿使用附件以外的物品。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 将电源插头插入插座前，请务必确认主电源开关处于关闭状态。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致故障或触电。 ● 请将电源插头及接口完全插入。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致触电、短路、起火。 ● 使用前请遵循本使用说明书，依次打开所有开关，确认机器正常运转。 ● 以轻度按摩程序开始进行按摩。 <ul style="list-style-type: none"> → 一开始按摩刺激过强可能导致受伤。特别是高龄或骨质脆弱的人士，按摩时请十分注意。 ● 为确保安全，请首先确认装置的位置。如果装置未处于收存位置，请开启主电源开关，待装置返回到收存位置后再慢慢地坐下。有关收存位置，请参见第7页。 ● 请勿爬上、站在、坐在脚架上，或将重物放置在脚架上。 <ul style="list-style-type: none"> → 按摩椅倾倒可能导致人身伤害或损坏按摩椅。 ● 若长时间没有使用本机，再次使用时，请务必重新阅读本使用说明书，确认机器能正常运转后再使用。

使用时的注意事项

警告	
	<ul style="list-style-type: none"> ● 请勿将电源线或遥控器线缠绕在按摩椅上，或压在按摩椅底座下。请勿损坏、加工、过度弯曲、拉伸或扭动电源线和遥控器线。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致电线破损，引起火灾或触电。 ● 请勿将水或其他液体泼洒到按摩椅或遥控器上。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致触电、短路、起火。 ● 请勿让儿童使用按摩椅。切勿让儿童或宠物在按摩椅上或周围（椅背后方、座位和脚架下方等）玩耍，或者坐在本机上。14岁或以上的儿童仅应使用青年程序。在这种情况下，成年人必须陪伴在孩子身边。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致事故或受伤。 ● 椅子上坐着2人以上时，请勿使用按摩椅。特别是抱着孩子（婴儿等）时。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致事故或受伤。 ● 请勿在身上有水时坐到按摩椅上，或用湿手进行操作。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致触电或故障。 ● 面料有破损时请停止使用，并从插座中拔出电源插头。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致事故、受伤或触电。请联系当地经销商接洽维修事宜。 ● 用手抬起脚架时，请勿突然松手。 ● 请勿连续使用取暖器超过两小时或更长的时间。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致低温烫伤。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 启动按摩程序之前，或放下和升起椅背时，请务必确保周围没有人（特别是儿童）和宠物。请注意不要让身体或物品夹在椅背后方或脚架的下方。 <ul style="list-style-type: none"> → 否则可能导致事故或受伤。 ● 如果身体或物品被困住，请按下降椅背按钮，将按摩椅恢复到安全的位置。



安全注意事项

使用时的注意事项

⚠ 注意	
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> ● 使用时请勿用裸露的皮肤紧贴按摩椅。 ● 请勿将按摩椅用于除按摩及椅子之外的用途。 → 否则可能导致事故或受伤。 ● 请勿使用于头部、胸部、腹部、关节处（手腕、膝盖等）。 → 否则可能导致身体不适或受伤。为避免太过强烈的刺激，请在颈部等部位垫上柔软的毛巾。 ● 请勿将手放入按摩轮上下运动的部分、椅背可动部分或其他区域。使用时请勿佩戴发饰、项链、手表、手镯、戒指等坚硬物体。 → 否则可能导致受伤。 ● 请勿将腿部放在本使用说明书中所述活动区域（腿部装置）之外的地方。 ● 脚架只能用于腿部和脚部。 → 否则可能导致受伤。 ● 上臂和前臂组件只能用于上臂和前臂。肩部按摩组件只能用于肩部。 → 否则可能导致受伤。 ● 请勿在无人状态下运转按摩椅。 → 否则可能导致事故或受伤。
 强制	<ul style="list-style-type: none"> ● 发生紧急情况或感觉按摩椅运转有异常时，请按遥控器“停止”按钮，停止按摩。 ● 使用中若感觉剧烈疼痛或身体异常，请立即停止使用，并向医师咨询。 ● 如果觉得按摩过于刺激时，请根据本使用说明书减弱刺激程度。如果调整后还是觉得太过刺激，请停止使用，并与当地经销商联系。 → 如果觉得过于刺激却还继续使用，可能导致受伤。 ● 拆下缓冲衬垫后如果感觉按摩过于刺激，应立即停止使用，并重新安装缓冲衬垫。 → 否则可能导致受伤。 ● 使用时请勿拆下背部靠垫。 ● 请避免在按摩过程中入睡。 → 否则可能导致受伤。 ● 每次按摩的时间不能超过30分钟。持续按摩同一部位，请勿超过5分钟。 → 长时间连续使用会造成过度刺激，导致相反效果或受伤。 每天总的按摩时间请控制在30分钟左右。 ※对于14岁或以上的孩子，只能使用青年程序，且每天只能进行一次按摩。 ● 按摩过程中，腿部或脚部从脚架中抽出后，请勿强行再放进去。 → 如果强行放入，可能导致故障。 ● 手臂按摩中，从上臂组件、前臂组件中抽出手臂后，请勿再强行将手臂放入。 → 如果强行放入，可能导致故障。 ● 取暖器位于椅座和椅背下。对于无法感知热量的人士，使用取暖器时应注意。
 拔掉电源插头	<ul style="list-style-type: none"> ● 停电时或可能停电时，请立即停止使用，关闭主电源开关，并把电源插头从插座上拔出。 → 否则，恢复供电时，如果按摩椅仍然处于运转模式，可能导致事故或受伤。 ● 可能发生打雷现象时，请立即停止使用，关闭主电源开关，并把电源插头从插座上拔出。 ● 当按摩椅不运转或感觉到异常时，为防止事故发生，请立即停止使用，关闭主电源开关，将电源插头从插座上拔出，并联系当地经销商进行检查或维修。 → 否则可能导致触电、漏电或短路，从而引起火灾。

安全注意事项

使用后及不使用时的注意事项

⚠ 注意	
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> ● 使用结束后，请务必关闭主电源开关，并将电源插头从插座上拔出。 → 否则可能因儿童或宠物摆弄等引起事故或受伤。 ● 请勿将电源线用于本机以外的设备。 ● 使用按摩椅后，请务必将椅背完全直立。 ● 使用结束后，请清洁干净并放置于干爽处。 ● 请勿将物品放置于按摩椅上。
 拔掉电源插头	<ul style="list-style-type: none"> ● 将电源插头从插座上拔出时，请勿直接拉扯电源线，而应握住电源插头拔出。 → 否则可能导致触电或短路，从而引起火灾。 ● 清洁保养之前请务必将电源插头从插座上拔出。而且，请勿用湿手插拔电源插头。 ● 不使用时，请务必将电源插头从插座上拔出。 → 灰尘或湿气可能导致电线绝缘老化，从而引起触电、漏电或火灾。

其他注意事项

⚠ 警告	
 禁止	<ul style="list-style-type: none"> ● 请勿站在按摩椅上。请勿从上方给予按摩椅强烈冲击，或坐在椅座以外的地方等。 → 按摩椅倾倒可能导致人身伤害或损坏按摩椅。
 禁止拆卸	<ul style="list-style-type: none"> ● 若按摩椅发生故障，请与当地经销商联系，切勿自行修理。 ● 电源线破损时十分危险，因此请联系当地经销商进行电源线的更换。 ● 请勿改造按摩椅。 → 否则可能导致火灾、触电或受伤。
⚠ 注意	
 强制	<ul style="list-style-type: none"> ● 若将按摩椅转让或借予他人，请务必将本使用说明书与按摩椅一起交给对方。

注意

若要弃置本机及其附件，请向最近的市政窗口咨询正确的弃置方法。

主要特点及功效

主要特点及功效

从手掌到足底的 全身按摩功能

融合现代技术的全身按摩功能可进行深度放松。肩部按摩组件和上臂和前臂组件可提供从肩部至手掌的轻柔按摩。

对于背部、臀部和腿肚的按摩，采用多变的按摩技术和独特的编程可传递接近人手的感觉。脚架的长度可通过向上或向下移动脚部组件来调节，从而使脚架可从任意角度对脚部和腿部给予轻柔按摩。

利用光学传感器的 自动探测指压穴位功能

这种自动探测指压穴位，会因人而异。按摩前，会依据个人体形自动探测指压穴位。配合体形和目的进行按摩，更有针对性，更有效果。

对按摩指导一目了然的 遥控器显示屏

遥控器具备清晰、易于阅读的显示屏，使您可监视按摩进程。显示屏将指导按摩的每一个步骤，显示各按摩动作的信息。

可简单调至舒服姿势的 电动倾斜功能

椅背与地面的角度约在 120° ~ 165° 范围内，脚架约在 90° 范围内，可根据个人喜好进行调整。

采用最先进技术的 丰富的按摩程序功能

可提供最佳的保健按摩程序、安康按摩程序，和根据您的目的的深度放松程序，以及满足您特殊需求的喜好程序。

振动按摩功能

振动装置设在椅座和椅背上。舒缓的振动增添平稳的感觉。

DreamWave功能

椅座可从中心向两侧轻轻摇摆约1.6英寸。DreamWave功能轻柔的节奏有助于彻底的放松。

全身舒展功能

全身舒展功能是采用倾斜椅背的向后弯曲上半身与由椅座提供的气囊扭曲的组合。

机械3-D装置

按摩强度可通过空气驱动的3-D按摩装置进行调整。

加热功能

取暖器位于椅座和椅背下面，可温暖座部和腰部。

青年程序设置

青年程序对14岁或以上的儿童提供了低刺激的按摩。对于此程序，在自动探测指压穴位动作过程中，按摩轮肩部位置的可调范围扩展至较低的位置，以适应年轻人的肩部位置。

使用目的及功能功效

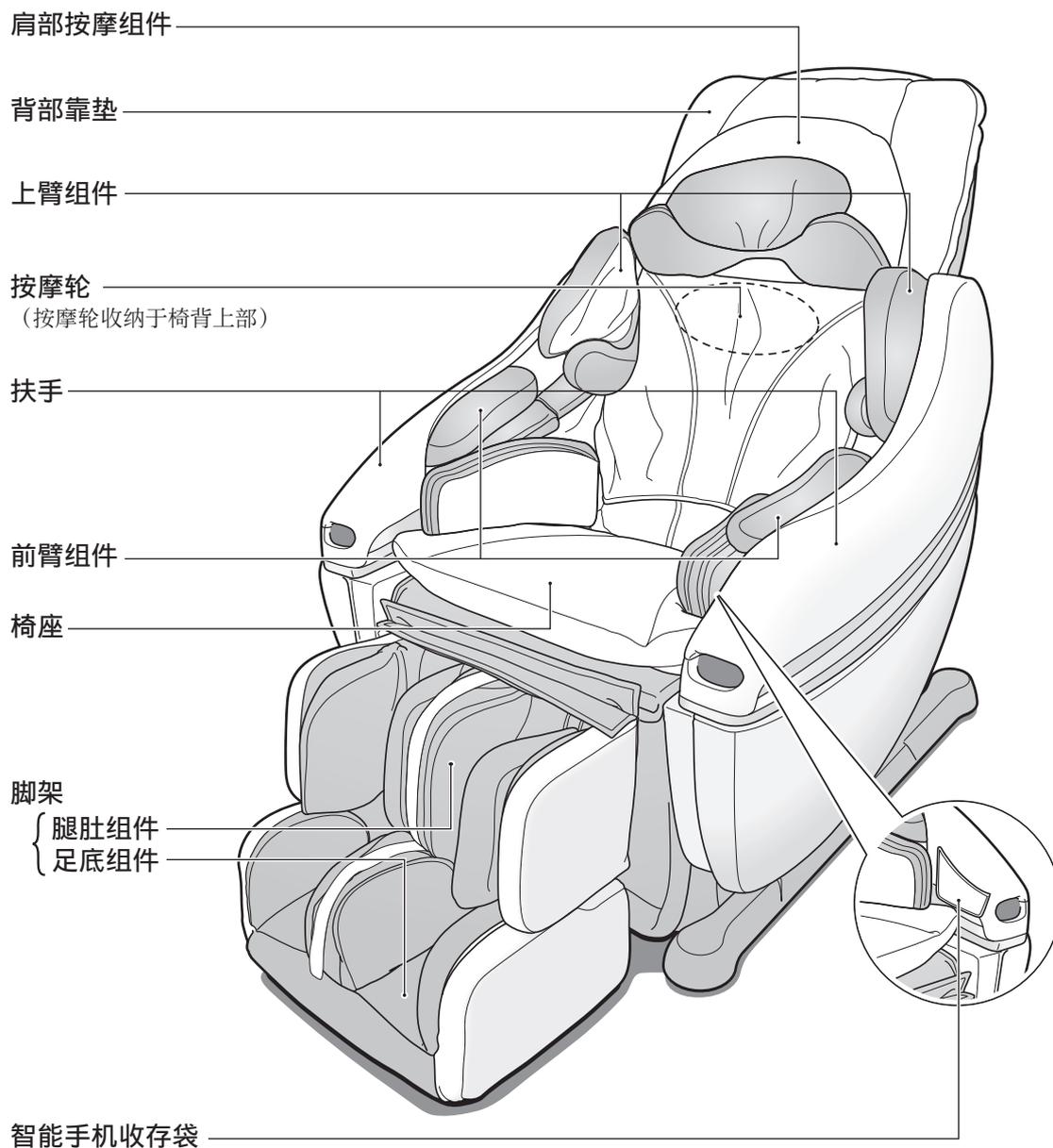
代替人工按摩。在一般家庭使用。

- 放松肌肉
- 缓解轻微的肌肉酸痛

各部分的名称与功能

按摩椅

各部分的名称与功能

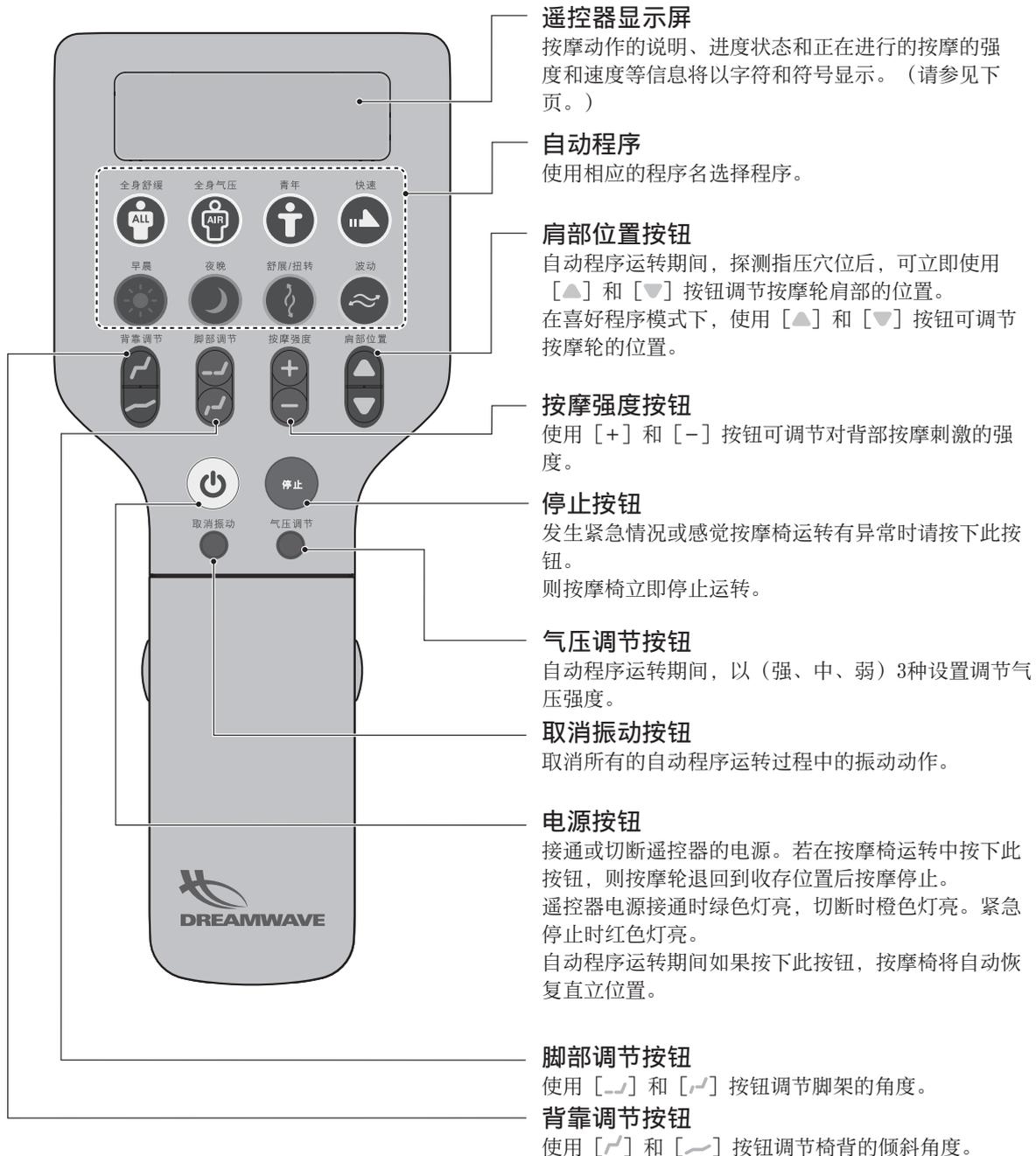




各部分的名称与功能

遥控器

各部分的名称与功能



警告

- 请勿将水或其他液体泼洒到遥控器上。
- 请勿用湿手操作遥控器。

- 请勿坐于遥控器之上，或摔落、踩踏遥控器，也切勿强行拉扯遥控器线。
- 请勿用尖锐或坚硬的物体按压按钮或遥控器显示屏。
→ 否则可能导致遥控器破损。

遥控器显示屏

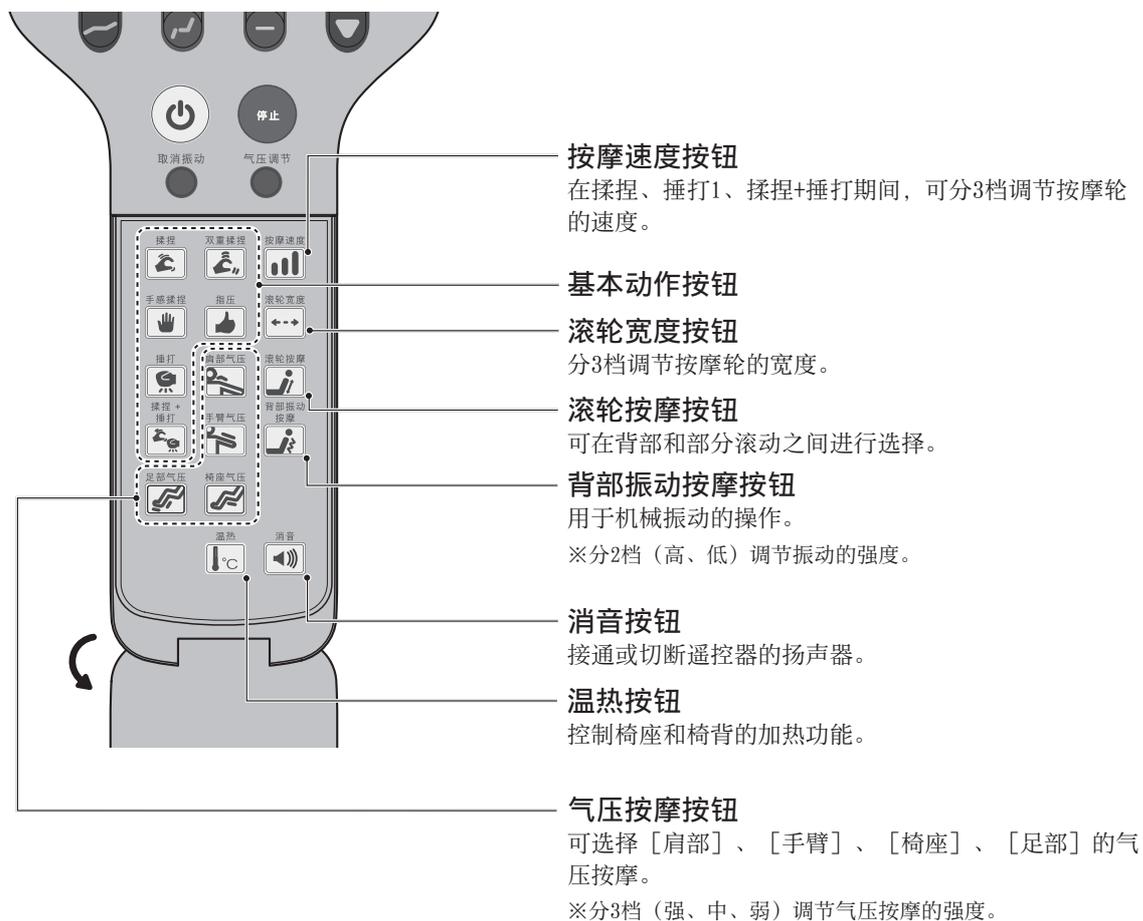
按摩动作的说明、进度状态和正在进行的按摩的强度和速度等信息将以字符和符号显示。显示屏上的字符和符号从右到左进行移动。

例如：“DREAMWAVE HCP-11001”

遥控器显示



遥控器/翻盖内部



使用前

- 本产品以椅背完全平放、扶手和脚架已拆下的状态包装。使用前，请务必装上扶手和脚架（请参考插图），然后将椅背直立。
- 室温偏低时，欲调高室内温度使用按摩椅，请逐渐调高室温，切勿过快升温。将本机从低温存放处移至温暖的室内时，请等待1小时左右之后再开始使用。
→ 否则可能会出现运转部位结露，无法完全发挥性能的情况。

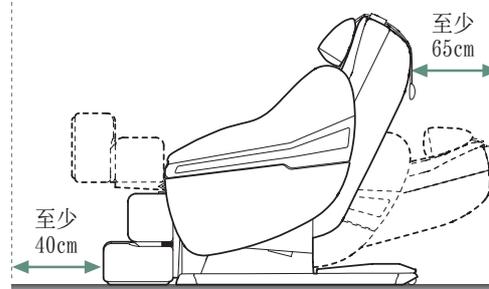
关于放置场所

调整椅背角度时为避免撞到墙壁和其他物品，请确保按摩椅前至少留有40cm的空间和按摩椅后至少留有65cm的空间。

⚠ 注意

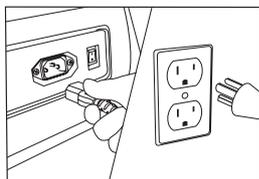
- 请勿在浴室或桑拿房等湿气重的地方使用。
- 仅可将本机放置在平坦的地面上使用。
- 请勿在杂物、灰尘多的地方、或是环境温度为40℃或以上的地方使用。
- 请勿将本机放置于阳光直射的地方，或靠近供暖器具等高温地方。

- 为防止损伤地板和降低运转噪音，请在按摩椅下铺设地毯等物。（请勿使用电热毯。）
- 由于按摩椅较重，放到地面上时请注意不要损伤地板。
- 请将按摩椅设置在距离电视、收音机和其他音视频设备1m以上的地方。来自这些设备的干扰可能会引起异常。
- 若体重100kg的人坐在按摩椅上，则每1cm²负重约2.5kg。

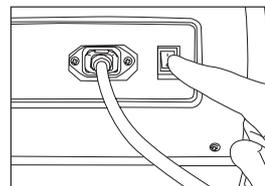


接通主电源的方法

- ① 将电源线的连接口插入按摩椅背面的接入口，然后将插头插入插座。



- ② 打开按摩椅背面的主电源开关。在遥控器显示屏上应出现文本信息。



※ 若按摩椅停留在中途，而主电源处于开启状态，则按摩轮会自动返回到收存位置（椅背上部），然后停止。按摩椅也将调整初始位置而移动，然后停止。

⚠ 警告

- 请勿使用变压器。
→ 否则可能导致故障或触电。

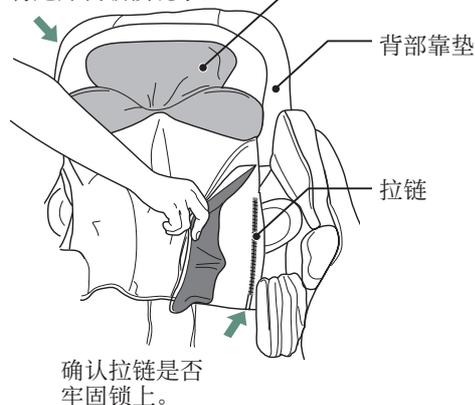
⚠ 注意

- 将电源插头插入插座前，请务必确认主电源开关处于关闭状态。
- 请将电源插头及连接口完全插入。
- 使用前请遵循本使用说明书，依次打开所有开关，确认机器正常运转。

确认面料

检查背部靠垫和其他部位有无开裂或破损。也需要检查背部靠垫两侧的拉链是否牢固锁上。

抬起肩部按摩组件以检查背部靠垫的面料有无开裂破损现象。



警告

- 每次按摩之前务必确认背部靠垫的面料有无开裂破损现象。请检查其他部位，确保面料无破损现象。若发现按摩椅上有破损，无论破损处大小，请立即停止使用，拔下电源插头，并与当地经销商联系。

搬动按摩椅的方法

首先，升起椅背，关闭主电源开关。然后，从插座中拔出电源插头。如图所示，握住两个扶手的下部，抬起椅子，然后搬动。



注意

- 请勿在载人状态下搬动按摩椅。
- 搬动过程中，请注意不要夹到脚。

使用前

调节按摩椅

按摩椅的坐法

当按摩椅未接通电源时，按摩轮通常分布于椅背上部的左右两处，并呈缩回状态（收存状态）为确保安全，请首先确认按摩轮的位置。若按摩轮位于上述以外的位置，请立即打开主电源开关，待按摩轮返回到收纳状态后再慢慢地坐入按摩椅中央。

⚠ 注意

- 脚架升起时，请勿坐在椅子上。
→ 否则可能会给脚架带来过大压力，导致故障。或者，按摩椅倾倒可能导致事故或受伤。
- 使用前请将椅背完全直立，然后根据自身体形调节倾斜角度，以轻度按摩程序开始进行按摩。

椅背倾斜的使用方法

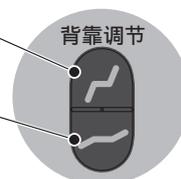
■ 升起椅背：

长按遥控器上的背靠调节 [↗] 按钮。在椅背达到预期位置时松开按钮。
2秒后松开按钮，按摩椅将继续自动恢复到直立位置。

■ 放下椅背：

长按遥控器上的背靠调节 [↘] 按钮。在椅背达到预期位置时松开按钮。
2秒后松开按钮，按摩椅将继续自动倾斜到完全平放的位置。

- 椅背和脚架可上下联动。一旦椅背倾斜停止，脚架也停止。
- 如果接通按摩椅背面的主电源开关，即可调节椅背的倾斜角度。



⚠ 警告

- 放下椅背时，请务必确保周围没有人（特别是儿童）和宠物。
请注意，不要在按摩椅后面站立或放置任何物品。

脚架的使用方法

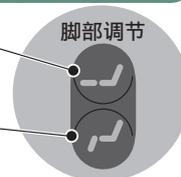
■ 若需升高脚架：

长按遥控器上的脚部调节 [↗] 按钮。
2秒钟后可松开按钮，脚架将继续升高。

■ 若需放下脚架：

长按遥控器上的脚部调节 [↘] 按钮。
2秒钟后可松开按钮，脚架将继续降下。

- 如果接通按摩椅背面的主电源开关，即可调节脚架的角度。



⚠ 警告

- 放下脚架时，请务必确保周围没有人（特别是儿童）和宠物。
请注意不要让身体或物品夹在脚架下方。
- 用手抬起脚架时，请勿突然松手。

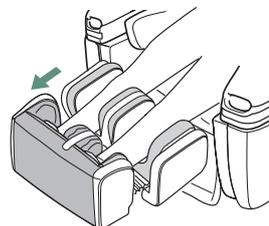
⚠ 注意

- 脚架只能用于腿部和脚部。

脚部滑动调节功能

■ 向下移动脚部组件的方法

若需滑动脚架的脚部组件，以便向下移动，可向下推动脚部。



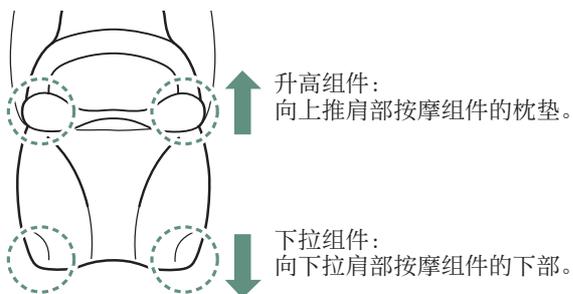
警告

- 在脚部滑动期间，请注意不要让手、脚或物品等夹在脚架组件之间，或夹在脚架与按摩椅之间。
→如果手、脚或物品等被夹住，会导致出现事故、受伤或按摩椅故障。

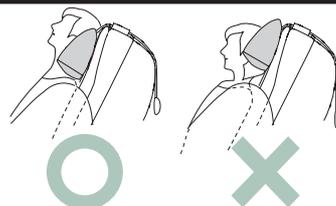
肩部按摩组件的使用方法

将肩部按摩组件放在适当的位置。

如果没有正确放置，自动探测指压穴位功能可能无法正常工作。



肩部按摩组件的正确位置



将肩部按摩组件两个端部放在您肩部位置。

调节按摩椅

■ 没有肩部按摩组件的按摩椅的使用方法

将肩部按摩组件固定在椅背的上部，可不使用肩部按摩组件而使用滚轮进行肩部按摩。

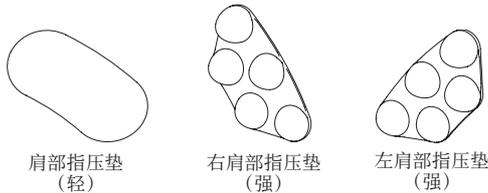


- ① 如图所示，将肩部按摩组件的侧面翻转过来。肩部按摩组件的锁带最初位于肩部按摩组件的后面。
※组件的两侧均有锁带。
- ② 拉出两侧的锁带。将肩部按摩组件向上移动到椅背的上部。
- ③ 将背部靠垫两侧后面的纽扣系到锁带的扣眼里。
- ④ 如图所示坐在按摩椅上，开始按摩。

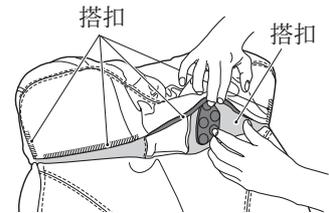
调节按摩椅

肩部和脚部指压垫的使用方法

肩部指压垫（强）放置在肩部按摩组件内。
如果感觉肩部按摩组件提供的按摩过于强劲，可用指压垫（轻）将其替换。
如果还是感觉按摩过于强劲，请取出指压垫。



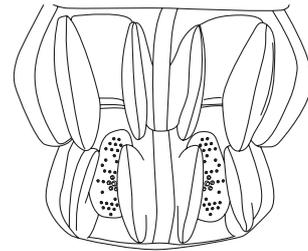
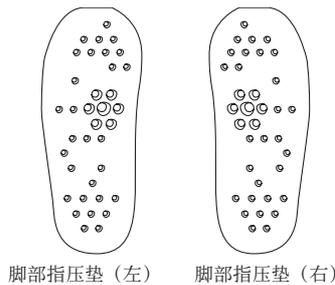
※左肩部的指压垫（强）和右肩部的指压垫是反对称。指压垫L用于左肩部，指压垫R用于右肩部。



揭开肩部按摩部分外罩后面的搭扣，将外罩翻过来，然后根据您的喜好在设有搭扣的任何地方贴上指压垫。

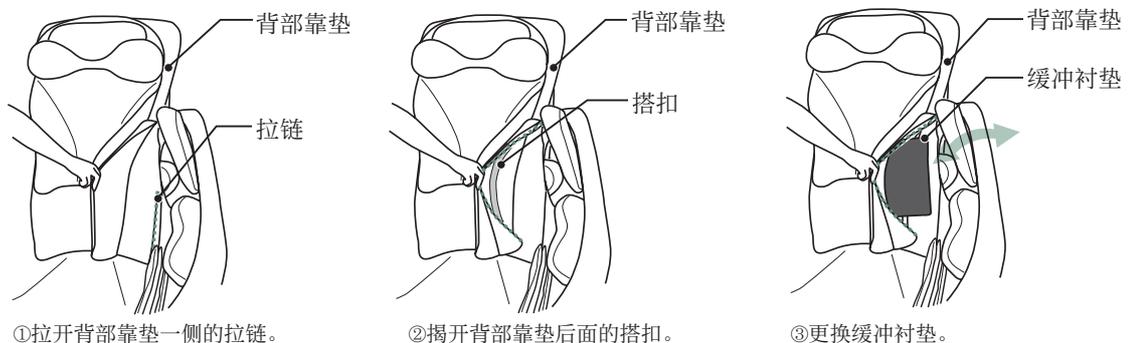
※为了便于更换指压垫，可将肩部按摩组件升高并放在椅背的上部。

如果感觉脚部按摩过于轻柔，可添加脚部指压垫。
如果感觉脚部按摩过于强劲，可取出脚部指压垫。



按摩缓冲衬垫（薄或厚）的安装方法

本按摩椅未要求使用缓冲衬垫，出厂时没有缓冲衬垫。
如果背部按摩过于强劲，可以添加附件缓冲衬垫。
大多数用户发现，没有必要添加缓冲衬垫，但是取决于您的个人喜好和按摩舒适度。
如果您需要缓冲衬垫，请按照以下说明操作。



注意

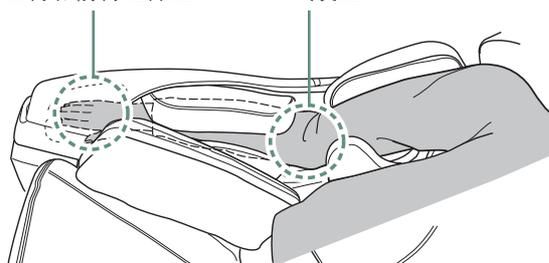
● 使用前，请确认背部靠垫两侧的拉链是否牢固锁上。

上臂/前臂组件的使用方法

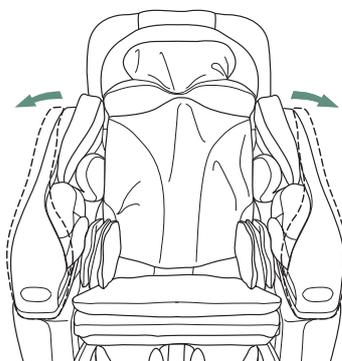
如图所示，将手臂放在上臂和前臂组件上。
请注意不要将肘部放在气囊上。

- 请避免在按摩过程中入睡。
→ 否则可能导致受伤。
- 使用本按摩椅时，如果您开始感到明显疼痛或其他不寻常的身体不适，请立即就医，并停止使用本产品。

※ 掌心向下，将手臂放在上臂和前臂组件上。
※ 请注意不要将肘部放在气囊上。



上臂和前臂组件的自适应宽度的装置可使其最大舒展4°，以便适应用户的身型。



取暖器的使用方法

第一次按下温热按钮，会进行背部和座部加热。再次按下，将仅激活背部加热。第三次按下，将仅激活座部加热。第四次按下，将切断所有加热。

- 开启取暖器约2个小时后，取暖器将自动切断。
- 如果按摩椅背面的主电源开关已经接通，在未接通遥控器电源时，也可开启或关闭取暖器。

按钮	显示内容 (背部)	显示内容 (座部)

遥控器上的扬声器

可使用遥控器翻盖后面的消音按钮将扬声器的声音静音或重新激活。
静音时，右侧所示的符号将显示在遥控器的显示屏上。

按钮	显示内容

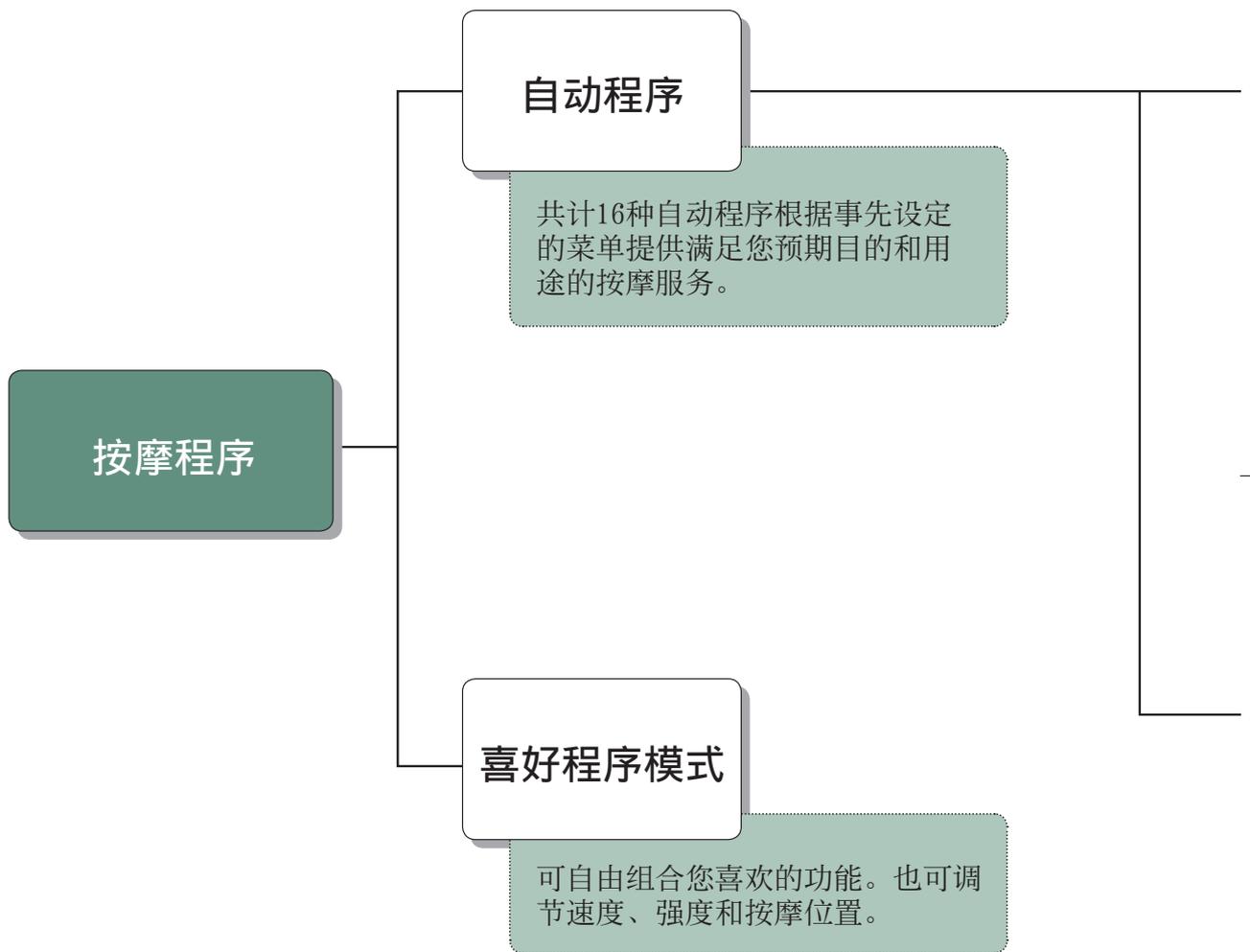
按摩结束后

⚠ 注意

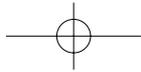
- 每次使用结束后，请务必关闭主电源开关，并将电源插头从插座上拔出。
→ 否则可能因儿童或宠物摆弄等引起事故或受伤。
- 使用按摩椅后，请务必将椅背完全直立，将脚架完全放下。
- 每次使用结束后，请清洁干净并放置于干爽处。
- 将电源插头从插座上拔出时，请勿直接拉扯电源线，而应握住电源插头拔出。
- 不使用时，请务必将电源插头从插座上拔出。

按摩结束后

按摩程序类型及特点



按摩程序类型及特点



保健按摩

可放松肌肉
为了选择保健按摩的深度
放松版本，请按住保健按摩按钮2秒钟。

1 全身舒缓

进行全方位的全身保健按摩。
推荐给精神不佳、易疲乏无力的人士使用的按摩程序。

2 全身气压

进行侧重于气压按摩的全方位的全身按摩。
推荐给喜欢柔和按摩的人士使用的按摩程序。

3 青年

此程序适用于少年。
推荐给喜欢柔和按摩的人士或14岁及以上少年使用的按摩程序。

4 快速

提供快速恢复整个身体的按摩程序。

5 早晨

可用于清晨按摩。
推荐给清晨精神欠佳或未从疲劳无力中恢复的人士使用的按摩程序。

6 夜晚

可用于夜晚按摩。
夜晚就寝前使用的按摩程序。

7 舒展/扭转

可用于舒展动作。
此程序侧重于弯曲和扭转运动。

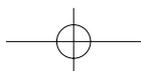
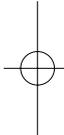
8 波动

可用于DreamWave按摩。
推荐给需要放松的人士使用的按摩程序。

●各程序的持续时间将根据身高、体型、倾斜角度以及用户其他因素而变化。

安康按摩

可进行恢复或放松
为了选择安康按摩的深度
放松版本，请按住保健按摩按钮2秒钟。

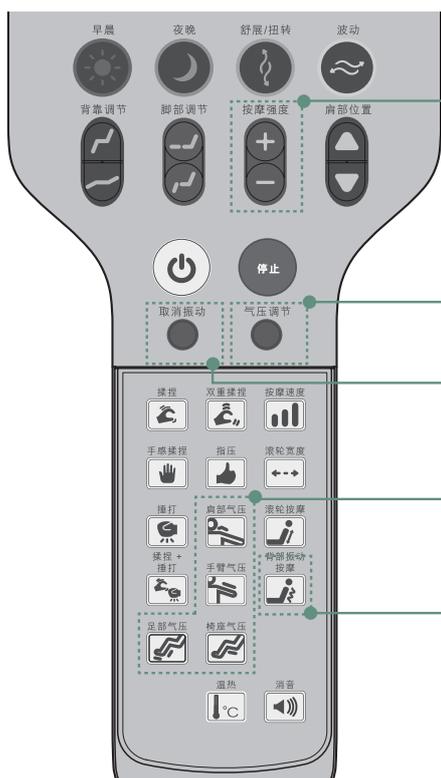


自动程序

自动程序

- 配备了16种程序，可缓解并改善您的疲劳。
- 通过按下各自动程序按钮，您可以选择自己喜欢的程序，这将提供适合您需求的精心制作的按摩。

丰富的按摩调节功能



■ 按摩强度按钮

背部按摩的强度可使用 [+] 和 [-] 进行连续调节。

■ 气压调节按钮

气压按摩的强度初始设置为中。
每按一次按钮，强度可依序在强、气压按摩解除、弱、中之间进行切换。

(青年程序的气压按摩强度初始设置为弱。)

※如果程序发生变更，气压按摩的强度将被重置为其初始设置(中)。

■ 取消振动按钮

可根据您的喜好使用取消振动按钮将包含在程序中的振动功能取消。
若需重新激活振动功能，请再按下取消振动按钮。

■ 气压按摩按钮

气压按摩的强度可按照部位进行调节。
每按一次遥控器翻盖后面的按钮，强度可依序在强、气压按摩解除、弱、中之间进行切换。

※如果程序发生变更，气压按摩的强度将被重置为其初始设置(中)。

■ 背部振动按摩按钮

机械振动动作的强度可使用遥控器翻盖后面的背部振动按摩按钮进行调节。
机械振动的强度初始设置为弱。

每按一次按钮，强度可依序在强、振动解除、弱之间进行切换。

自动程序

变更程序

不必等程序结束，运转时即可切换至其他程序。但是，即使按摩程序正在运行中，一旦运行超过30分钟，按摩也会立即结束。

※这可能需一些时间来变更程序，因为机械3-D功能的气囊必须排出空气后才可变更程序。

自动程序→自动程序

自动程序运转时，按下一个自动程序按钮，则按摩轮返回到收存位置，然后在完成新的身体自动探测指压穴位后，启动选定的按摩程序。在自动探测指压穴位操作期间，您可调节肩部位置。

自动程序→喜好程序模式

自动程序运转时，按下喜好程序模式其中的一个按钮，则自动程序停止，开始执行所选定的动作。(若需选择气压按摩或机械振动操作，请在按下电源按钮停止自动程序后再进行选择。)

中途结束程序

若需中断程序，请按下电源按钮。按摩轮将返回其收存位置，椅背将自动直立，按摩将停止。

紧急情况时或感觉按摩椅运转有异常时，请按下“停止”按钮。则按摩椅立即停止运转。确认安全后，请按下电源按钮。按摩轮收纳之后即停止。

⚠ 注意

- 如果觉得按摩过于刺激时，请根据本使用说明书减弱刺激强度。如果调整后还是觉得太过刺激，请停止使用，并与当地经销商联系。
 - 如果觉得过于刺激却还继续使用，可能导致受伤。
- 请勿将脚、手放入按摩轮上下运动的部分、椅背与椅座的缝隙及其他可动部分。使用时请勿佩戴发饰、项链、手表、手镯、戒指等坚硬物体。
- 按摩腿部时，腿或脚从脚架中抽出后，请勿强行再将其放进去。

1

按下电源按钮。

如果未在2分钟内启动按摩，则自动切断电源。

2

按下您喜欢的程序按钮。

- 长按程序按钮2秒钟，可选择按摩程序的深度放松版本。
- 如果您希望可以通过以下步骤将2种按摩程序组合成序列：选择您的第一个按摩程序后，立即选择您的第二个按摩程序，此时遥控器上的所有按钮都闪烁。则您有约5秒的时间来选择您的第二个按摩程序。当2种按摩程序已经形成序列时，第一个选定的按摩程序的按钮持续亮灯，而第二个选定的按摩程序间断性闪烁。
注意：青年程序无法成为组合序列按摩程序的一部分。
- 一旦选定了按摩程序，按摩椅将自动倾斜至按摩起始位置。

3

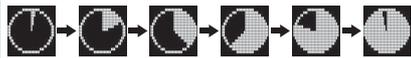
可以调节按摩位置。

使用肩部位置按钮，可调节按摩轮的垂直位置。如果不需要调节，则保持原状。

4

开始运行程序。

程序的进展及其程序名称显示在遥控器的显示屏上。



※如果该动作与其他动作组合成序列，则该程序的进展可能无法显示。

5

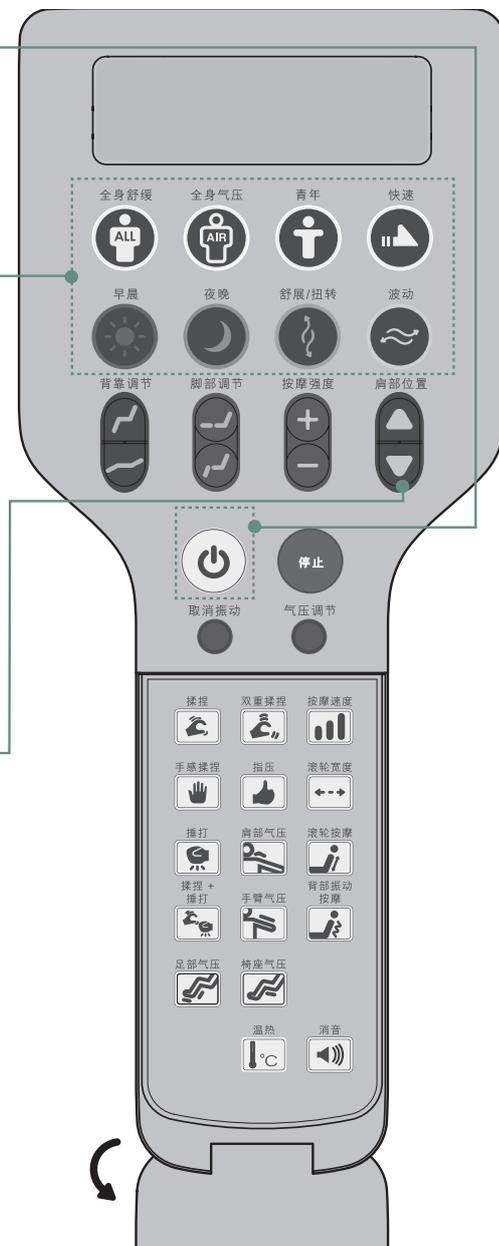
程序结束。

按摩程序结束时，按摩轮返回至收存位置（椅背上部）。

然后，遥控电源被切断，但依然可以使用椅背的倾斜、脚架的角度调节以及取暖器的开启/关闭功能。当2个程序组合后，在第一个选定的程序结束时，第二个选定的程序将开始，同时第二个程序的按钮从间断闪烁变更到稳定点亮。然后，开始第二个按摩程序。

**注意**

- 每次按摩的时间不能超过15分钟。对身体的任何特定部位的特殊按摩不超过5分钟。
→长时间连续使用会造成过度刺激，导致相反效果或受伤。
每天总的按摩时间建议控制在30分钟，并在每个按摩程序之间保持适当的间隔。
※对于14岁或以上的孩子，只能使用青年程序，且每天只能进行一次按摩。



自动程序

喜好程序模式

喜好程序模式的使用方法

可从菜单①至④组合您所选择的按摩动作。

- 动作调节栏中如果标记○标记，表示可在运行过程中调节动作。
- 不能进行宽度调节的动作与滚动或机械振动组合使用时，也无法调节宽度。
- 在基本动作和滚动动作中，自动探测指压穴位功能将以与自动程序中所采用的方式相同的方式执行。

① 基本动作

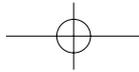
- 自动探测指压穴位功能将以与自动程序中所采用的方式相同的方式执行。
- 一旦某个基本动作执行了自动探测指压穴位功能，如果选定了其他的基本动作，则无法再次执行自动探测指压穴位功能。

动作	按钮	内容	显示内容	向上按摩/ 向下按摩	按摩速度	滚轮宽度	上/下	强度
揉捏		进行揉捏动作。 每按一次按钮，可在向上按摩、向下按摩或停止之间切换选择。（请参见第21页）		○	○ 3档	—	○	○
手感揉捏		此动作将执行模仿人手触摸的复杂的按摩。 每按一次按钮，可在向上按摩、向下按摩或停止之间切换选择。（请参见第21页）		○	—	—	○	○
双重揉捏		在向上和向下方向上以多种速度自动重复揉捏。		—	—	—	○	○
捶打		进行捶打动作。 每按一次按钮，可在捶打1、捶打2或停止之间切换选择。	捶打1 	—	○ 3档	○	○	○
			捶打2 	—	—	○	○	○
揉捏 + 捶打		同时进行揉捏和捶打。 每按一次按钮，可在向上按摩、向下按摩或停止之间切换选择。（请参见第21页）		○	○ 3档	—	○	○
指压		此动作执行有节奏的指压按摩。 每按一次按钮，可在指压1、指压2或停止之间切换选择。	指压1 	—	—	○	○	○
			指压2 	—	—	—	○	○

② 气压按摩

每按一次按钮，可在弱、中、强或关闭之间切换选择。

动作	按钮	显示内容	内容	强度
肩部			肩部气压按摩 (左侧的符号表示肩部气压按摩强度为高。)	○
手臂			手臂气压按摩 (左侧的符号表示手臂气压按摩强度为中。)	○
足部			腿部气压按摩 (左侧的符号表示腿部气压按摩强度为弱。)	○
椅座			臀部气压按摩 (左侧的符号表示臀部气压按摩强度为高。)	○

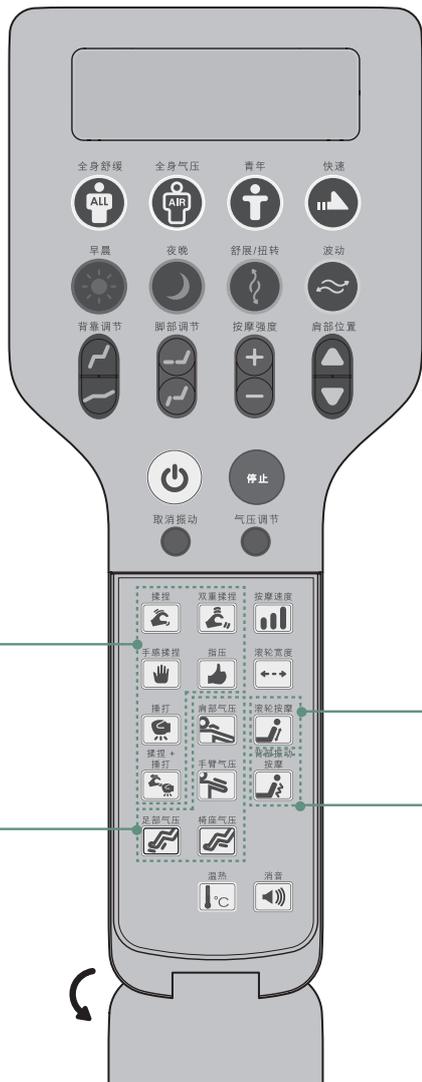


③ 滚动

自动探测指压穴位功能将以与自动程序中所采用的方式相同的方式执行。

动作	按钮	内容	显示内容	滚轮宽度	上/下
滚轮按摩		通过按摩轮的上下运动舒展背部或部分背部。 每按一次按钮，可在背部滚动、部分滚动或停止之间切换选择。	背部滚动 	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
		部分滚动 	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/> *	

*在部分滚动期间，可调节部分滚动范围的中心位置。在背部滚动期间，向上或向下的运动是反向的。



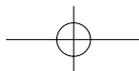
④ 振动

此动作控制机械振动按摩。

(按预定的间隔自动重复振动的开启或关闭。) 每按一次按钮，可在弱、强或停止之间切换选择。

动作	按钮	显示内容	滚轮宽度	上/下	强度
背部振动按摩			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		内容 用于机械振动的操作 (上述符号表示振动的强度为高。)			

喜好程序模式



喜好程序模式

丰富的按摩调节功能

■ 变更向上按摩/向下按摩的方向

动作	显示内容	内容
向上按摩		在揉捏、手感揉捏和揉捏+捶打期间，每按一次按钮，可在向上按摩、向下按摩或停止之间切换选择。
向下按摩		

■ 按摩强度按钮

动作	按钮	内容
强度		机械按摩强度可使用 [+] 和 [-] 按钮连续调节。

■ 肩部位置按钮

动作	按钮	内容
上/下		在揉捏、手感揉捏、双重揉捏、揉捏+捶打、指压1/2、捶打1/2以及机械振动时，可使用 [▲] 和 [▼] 按钮调节按摩轮的位置。

※在部分滚动期间，可调节部分滚动范围的中心位置。
在背部滚动期间，如果按下 [▲] 或 [▼] 按钮，向上移动或向下移动反向。

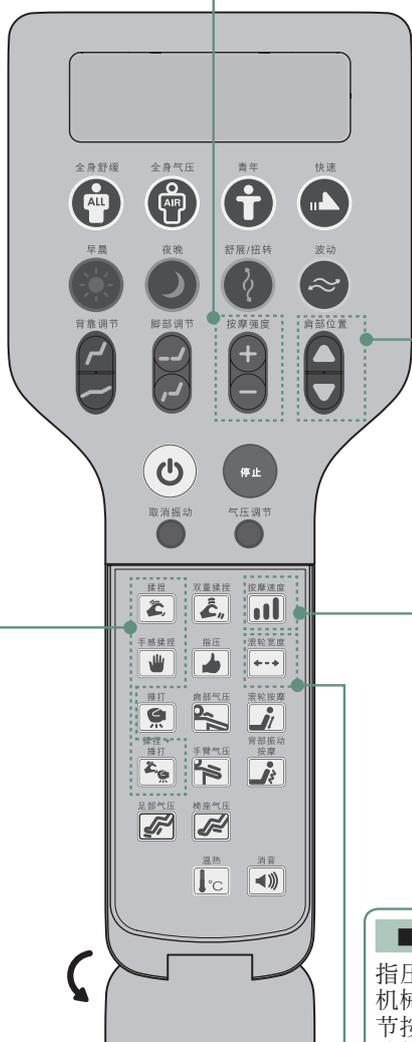
■ 按摩速度按钮

动作	按钮	显示内容	内容
速度			在揉捏、揉捏+捶打或捶打1期间，动作的速度可分3档进行调节。动作过程中可调节速度。左侧的符号表示速度设定为低。

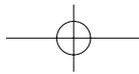
■ 滚轮宽度按钮

指压1、捶打1/2、背部滚动、部分滚动和机械振动期间，可分3档（窄、中、宽）调节按摩轮的宽度。
动作过程中可调节宽度。
※不能进行宽度调节的动作（揉捏、手感揉捏、揉捏+捶打或指压2）与滚动或机械振动组合使用时，也无法调节宽度。

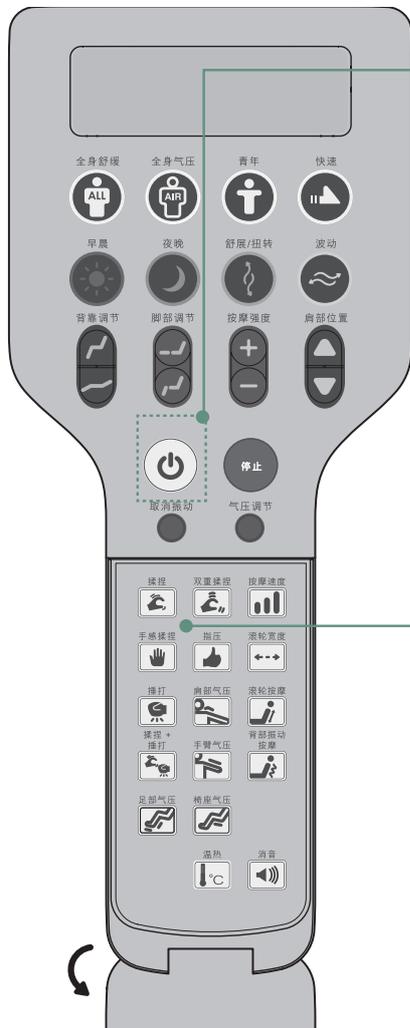
动作	按钮	显示内容
宽度	窄	
	中	
	宽	



喜好程序模式



喜好程序模式的使用方法



1

按下电源按钮。

如果未在2分钟内启动按摩，则自动切断电源。

2

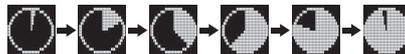
按下您喜欢的程序按钮。

※选择背部滚动或部分滚动，自动探测指压穴位开始探测指压点。

3

开始按摩动作。

程序的进展及其程序名称显示在遥控器的显示屏上。



4

15分钟后，按摩动作结束。

按摩轮返回至收存位置（椅背上部）。

然后，遥控电源被切断，但依然可以使用椅背的倾斜、脚架的角度调节以及取暖器的开启/关闭功能。

喜好程序模式

变更程序

喜好程序模式→自动程序

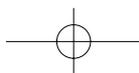
- 在喜好程序运行时，按下一个自动程序按钮，即可启动所选定的自动程序。
 - 按摩轮返回到其收存位置，在完成新的身体自动探测指压穴位后，开始启动新按摩程序。在自动探测指压穴位期间，您可调节肩部位置。如果在喜好程序模式中完成身体探测，自动程序将不进行身体探测而开始按摩。
 - 但是，即使没有完成，运行共计超过30分钟后，按摩也会立即结束。
- ※这可能需要一些时间来变更程序，因为机械3-D功能的气囊必须排出空气后才可变更程序。

中途结束程序

若需中断程序，请按下电源按钮。按摩轮将返回其收存位置，椅背将自动直立。
紧急情况时或感觉按摩椅运转有异常时，请按下“停止”按钮，以便按摩椅立即停止运转。
确认安全后，请按下电源按钮。按摩轮将返回其收存位置，椅背将自动直立。

注意

- 如果觉得按摩过于刺激时，请根据本使用说明书减弱刺激强度。如果调整后还是觉得太过刺激，请停止使用，并与当地经销商联系。
→如果觉得过于刺激却还继续使用，可能导致受伤。
- 请勿将脚、手放入按摩轮上下运动的部分、椅背与椅座的缝隙及其他可动部分。使用时请勿佩戴发饰、项链、手表、手镯、戒指等坚硬物体。
- 按摩过程中，腿部或脚部从脚架中抽出后，请勿强行再放进去。



故障排除

进行以下检查后如仍有异常，为防止事故发生，请立即停止使用，并将电源插头从插座上拔出。请参考此手册的最后一页，联系当地经销商。

状态

运转时的声音：

- 捶打和揉捏&捶打正在运转
- 充气泵的声音
- DreamWave模式运转时按摩轮与面料的摩擦声，或面料吱吱作响的摩擦声
- DreamWave模式运转时的咔嚓声
- 振动装置的噪声
- 椅背倾斜装置的声音
- 气压按摩的声音

原因及
补救措施

这些噪音是构造上不可避免产生的，对性能等没有影响。

状态

按下遥控器按钮后，还是无法正常运转。

原因及
补救措施

请进行以下可能问题的检查：

- ① 电源插头是否完全插入插座？
- ② 电源插头是否完全插入按摩椅背面的电源接入口？
- ③ 按摩椅背面的主电源开关是否已经接通？

状态

遥控器显示屏上出现“Restart the main POWER Switch（重启主电源开关）”信息。

原因及
补救措施

关闭按摩椅背面的主电源开关，5秒后再重新接通电源。

- ① 如果按摩椅恢复正常，则无需采取进一步的措施。
- ② 如果同样的信息再次显示，请停止使用按摩椅，将电源插头从插座上拔出。请联系当地经销商。

请勿让非服务人员对其进行拆卸或维修。

状态

无法正常自动探测指压穴位。
(按摩轮与肩部的高度不一致。)

原因及
补救措施

请完全坐入椅中，将头靠在肩部按摩组件上。探测指压穴位后，可立即使用按摩位置调节按钮调节按摩轮肩部的位置。

状态

按摩动作在程序中途停止。

原因及
补救措施

关闭按摩椅背面的主电源开关，5秒后再重新接通电源。

①如果按摩椅恢复正常，则无需采取进一步的措施。

②如果按摩椅未恢复正常，请停止使用按摩椅，将电源插头从插座上拔出。请联系当地经销商。

状态

即使正在按摩中，按摩轮也会中途停止。

原因及
补救措施

有时速度缓慢和对按摩轮施力过度，按摩轮会停止运转。
这不是损坏，只需微微抬起您的身体。

状态

按摩轮向上移动后停止。

原因及
补救措施

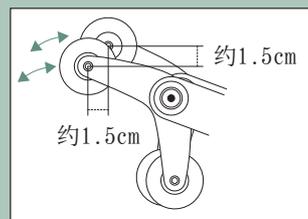
在按摩结束时，为了不干扰身体的移动，自动定时器功能会使按摩轮移至上端。若需继续按摩，请再次按下遥控器上的电源按钮。

状态

左右两边的按摩轮位置偏离。

原因及
补救措施

因为采用交替敲打的结构，因此在停止位置有时未对齐。
是构造上不可避免产生的，并非故障。



状态

椅背无法倾斜。

原因及
补救措施

椅背和控制盒之间是否存在物品？
可能激活了倾斜安全装置。

故障排除

故障排除

状态 在气压按摩期间，试图倾斜椅背或调整脚架的角度时，按摩椅停止运转。

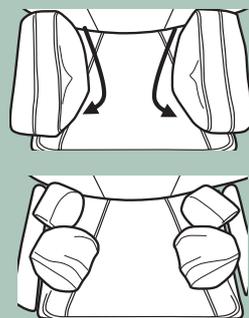
原因及补救措施 为了确保安全，将气压按摩设计为如果激活倾斜椅背或调整脚架角度，则按摩椅停止运转。这不是损坏。

状态 如果按下按摩强度的 [+] 按钮，气压按摩停止。

原因及补救措施 是构造上不可避免产生的，并非故障。

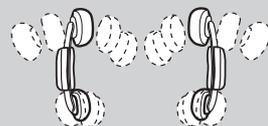
状态 椅座侧气囊突出，不回缩。

原因及补救措施 椅座侧气囊使用压缩空气使一系列气囊膨胀，从而像气球一样。有时这些气囊未完全缩回其原始状态。当气囊膨胀后没有一个人坐在椅子上或一个非常苗条的人使用按摩椅后可能出现这种情况。通过轻轻按压椅座侧气囊的膨胀部分可很容易解决，直到再次平坦。



状态 按摩时，其中一个背部按摩轮“突然停止”或侧向“跳转”。

原因及补救措施 背部按摩轮装置被设计成以圆周运动侧向移动。偶尔，按摩轮可能会陷入面料的褶皱部分。这可能会出现突然停止或跳转的感觉。根据需要整理面料。



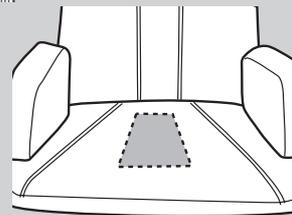
状态 其中一个背部按摩轮垂直“跳跃”或“跳转”。

原因及补救措施 背部按摩轮装置被设计成可上下移动，以及前后推动。偶尔，按摩轮可能会陷入面料的褶皱部分，这可能在背部产生跳跃或跳转的感觉。根据需要整理面料。



状态 取暖设置似乎并没有正常起作用。

原因及补救措施 加热元件位于椅座和椅背的中心部分。取暖组件可在椅座和椅背上提供非常缓慢的加热。取暖器需要5-10分钟才可达到工作温度。请留出足够的时间来加热椅座和椅背。



Q&A

Q 如何增强按摩？

A 在自动程序时，可使用遥控器的按摩强度、气压调节、背部振动按摩按钮（在翻盖后面），或气压按摩的各动作按钮（在翻盖后面）来调节按摩的强度。在喜好程序模式时，可使用遥控器的按摩强度、背部振动按摩按钮（在翻盖后面），或气压按摩的各动作按钮（在翻盖后面）来调节按摩的强度。

如果此方法不起作用，请放下椅背并完全深陷在按摩椅中以便将更多的重量施加到椅背上。

也可以取出放置于背部靠垫后部的缓冲衬垫来增加强度。

Q 如何减弱按摩？

A 在自动程序时，可使用遥控器的按摩强度、气压调节、背部振动按摩按钮（在翻盖后面），或气压按摩的各动作按钮（在翻盖后面）来调节按摩的强度。在喜好程序模式时，可使用遥控器的按摩强度、背部振动按摩按钮（在翻盖后面），或气压按摩的各动作按钮（在翻盖后面）来调节按摩的强度。

如果此方法不起作用，请使用随附的缓冲衬垫（更厚）替换背部靠垫后部的缓冲衬垫。可升起椅背来减弱按摩强度。

Q 不小心把水泼上去了，怎么办？

A 立即关闭按摩椅背面的主电源开关，然后将电源插头从插座拔出。请联系当地经销商。

保管及清洁保养的方法

保管方法

- 去污除尘后，放置于干爽的地方。
- 不使用时，请罩上防尘套，以免沾上灰尘。
- 为防止宠物啃咬电源线，保管期间请勿让宠物接近本机周围。



注意

- 请勿将本机放置于阳光直射的地方，或靠近供暖器具等高温地方。

清洁保养的方法



注意

- 清洁保养时，请务必首先将电源插头从插座上拔出。而且，请勿用湿手插拔电源插头。

背部靠垫及各外罩的清洁保养

沾上污垢时，将柔软的清洁布浸入溶有少量中性洗剂的温水中，完全拧干后再擦拭。



注意

- 布料与塑料及室内壁纸等长时间接触后，可能引起变色。

遥控器的清洁保养

请用干布拭去遥控器上的污垢。

- 请勿使用湿毛巾擦拭。→否则可能导致故障。

其他塑料部件的清洁保养

将柔软的清洁布浸入含少量中性洗剂的温水中，完全拧干后再擦拭，为避免洗剂残留请用干布再擦拭干净。

- 请勿使用酒精、其他溶剂及抛光粉清洁保养，否则可能导致划伤、变色、龟裂。

客户服务和保修

1. 保修卡

请仔细阅读然后妥善保管。请将附于按摩椅中的保修卡填好后邮寄回来。
不是普通家用（商用等）的情况下，即使在保修期内也是有偿维修。

2. 委托维修时

委托维修前，请事先仔细阅读23~25页的“故障排除”。
检查后如仍有异常，请与当地经销商联系。请准备好以下信息。

- 1) 姓名、地址、电话号码
 - 2) 产品名称及型号（请参看第30页）
 - 3) 序列号（请参见本机控制盒上的序列号标签。）
 - 4) 购买日期
 - 5) 故障状态
 - 6) 购买凭据
- 若在保修期限内：
根据保修条款，可能视故障和/或维修的性质收取服务费。全部细节请见保修卡。
 - 若在保修期限外：
请参见本手册的背面并联系当地经销商。
如果本机可以修复，我们会通知您本机维修的估计费用。
 - 替换零件库存：
本公司在本型号的按摩椅的维修用性能零件生产结束后，至少6年内都会保有该零件。（但是，缝制品除外。）所谓维修用性能零件，就是指维持该产品性能所必需的零件。
 - 对售后服务有疑问时：
请查阅本手册的背面。

安全检查

定期进行安全检查将保持按摩椅的使用年限

出现以下情况

- 有时按下开关后，还是无法运转。
- 电源线龟裂或破损。
- 电源线或电源插头异常发热。
- 有烧焦的味道，或运转时伴随异常声音及振动。
- 有时无法自动关闭定时器。
- 出现其他异常或故障。

如果出现上述情况时，为避免发生故障或事故，请停止使用，将电源插头从插座上拔出，请与本公司联系维修事宜。

为了安全使用

本机布料（揉捏布）为消耗品，使用年限为3年（使用条件：每天运行2次15分钟的程序）。

为了安全使用，购买后，请在使用年限过期之前委托本公司进行定期检查。

※使用条件与上述不符时，使用年限也会有所变化。

※安全起见，建议在购买满5年后，即使没有出现问题，也应进行按摩椅的全面检查。

检查所需的费用请与本公司技术支持商谈。

规格

型号	HCP-11001A	HCP-11001D	HCP-11001E
使用电源	AC 120V	AC 220-240V	AC 110V~
额定功耗	208W		
额定频率	60Hz	50-60Hz	60Hz
额定时间	30分钟		
上半身按摩	揉捏速度	3档 最慢约9次/分钟, 最快约32次/分钟	
	捶打速度	3档 最慢约190次/分钟, 最快约480次/分钟	
	按摩轮的宽度	3档 (窄、中、宽)	
	上/下移动速度	最慢约3.1cm/秒, 最快约4.2cm/秒	
	按摩范围	约72cm (部分滚动按摩时, 在约15cm的范围内自动反复)	
DreamWave动作的速度	最慢约11次/分钟, 最快约24次/分钟		
自动程序	保健按摩: 4种, 安康按摩: 4种		
喜好程序模式	15种 (部分程序带自动探测指压穴位功能)		
振动按摩功能	背部: 2档 (最慢: 约1975次/分钟, 最快: 约2925次/分钟) 座部: 1档 (最慢: 约1840次/分钟, 最快: 约4170次/分钟)		
气压	60Hz: 约38kPa		
自动定时器	约15分钟 (自动程序运行时除外)		
取暖器	外部面料温度: 39°C或以下 (环境温度为25°C时), 计时器: 约2小时		
脚架的调节范围	约25cm		
倾斜角度	相对水平面约120°-165°, 无等级 (电动倾斜)		
外形尺寸	约93 (97) × 139 (210) × 121 (76) cm (宽/长/高) () 内的宽度数字为扶手完全展开时的尺寸。 () 内的长度和高度数字为椅背完全倾斜及脚架水平时的尺寸。		
重量	约115kg (按摩椅: 约75kg, 扶手: 约22kg [1个组件11kg×2], 脚架: 约18kg)		
外层面料	合成皮革		
附件	电源线、T型扳手、缓冲衬垫 (厚)、缓冲衬垫 (薄)、肩部指压垫 (轻) (左和右各1个)、肩部指压垫 (强) (左和右各1个)、脚部指压垫 (左和右各1个)		

规格



Manufactured by FAMILY INADA CO., LTD.
FAMILY INADA CO., LTD. 製造
FAMILY INADA CO., LTD 制造

発行日/發行日 (日/月/年)
DATE OF ISSUE (day/mo/yr)

1/7/2014

Made in Japan
日本製造
原产地: 日本

778612002